

Distr.: General  
3 May 2013  
Arabic  
Original: English

الجمعية العامة



الدورة الثامنة والستون

الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥\*

الجزء الخامس  
التعاون الإقليمي من أجل التنمية

الباب ١٨  
التنمية الاقتصادية والاجتماعية في أفريقيا

(البرنامج ١٥ من الخطة البرنامجية لفترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥)\*\*

المحتويات

الصفحة

	الباب ١٨ ألف، اللجنة الإقليمية
٣	لمحة عامة .....
٤	التوجه العام .....
١٢	استعراض عام للموارد .....
٢٠	معلومات أخرى .....
٢١	ألف - أجهزة تقرير السياسات .....
٢٣	باء - التوجيه التنفيذي والإدارة .....

\* سيصدر موجز الميزانية البرنامجية المعتمدة بوصفه الوثيقة A/68/6/Add.1.

\*\* A/67/6/Rev.1



٣٤	..... جيم - برنامج العمل
٣٥	..... السياسات الاقتصادية الكلية ١ البرنامج الفرعي
٣٩	..... التكامل الإقليمي والتجارة. ٢ البرنامج الفرعي
٤٥	..... الابتكارات والتكنولوجيات وإدارة الموارد الطبيعية في أفريقيا ٣ البرنامج الفرعي
٥٠	..... الإحصاءات ٤ البرنامج الفرعي
٥٤	..... تنمية القدرات ٥ البرنامج الفرعي
٥٧	..... الشؤون الجنسانية ودور المرأة في التنمية. ٦ البرنامج الفرعي
٦١	..... الأنشطة دون الإقليمية من أجل التنمية ٧ البرنامج الفرعي
٦١	..... العنصر ١: الأنشطة دون الإقليمية في شمال أفريقيا
٦٥	..... العنصر ٢: الأنشطة دون الإقليمية في غرب أفريقيا
٦٨	..... العنصر ٣: الأنشطة دون الإقليمية في وسط أفريقيا
٧٢	..... العنصر ٤: الأنشطة دون الإقليمية في شرق أفريقيا
٧٥	..... العنصر ٥: الأنشطة دون الإقليمية في الجنوب الأفريقي
٧٩	..... التخطيط والإدارة في مجال التنمية ٨ البرنامج الفرعي
٨٤	..... سياسات التنمية الاجتماعية ٩ البرنامج الفرعي
٨٧	..... دال - دعم برنامج
	..... الباب ١٨ بء، مكتب اللجان الإقليمية في نيويورك

## المرفقات

٩٨	المرفق الأول - الهيكل التنظيمي وتوزيع الوظائف لفترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥
	المرفق الثاني - موحز إجراءات المتابعة التي اتخذت لتنفيذ التوصيات ذات الصلة الصادرة عن
٩٩	..... هيئات الرقابة
	المرفق الثالث - النواتج التي أُجرت في فترة السنتين ٢٠١٢-٢٠١٣ ولن يضطلع بها في فترة
١٠١	..... السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥

## الباب ١٨ ألف اللجنة الإقليمية

### لمحة عامة

الجدول ١٨ ألف-١

### الموارد المالية

١٤٤٦ ٩٤٦ ٢٠٠ دولار	الموارد المعتمدة للفترة ٢٠١٢-٢٠١٣ <sup>(١)</sup>
(١٤٥٢ ٣٠٠ دولار)	التعديلات التقنية (الأثر المؤجل وإلغاء الاحتياجات غير المتكررة)
٨٨٨ ٥٠٠ دولار	ولايات جديدة وتغييرات للتوزيع فيما بين العناصر
(٣ ١٤٦ ٦٠٠ دولار)	التغييرات المدخلة تمشيا مع قرار الجمعية العامة ٢٤٨/٦٧
(١ ٩٦٩ ٢٠٠ دولار)	تغييرات ترد في تقرير الأمين العام عن مخطط الميزانية للفترة ٢٠١٤-٢٠١٥
(٥ ٦٧٩ ٦٠٠ دولار)	مجموع التغيير في الموارد
١٣٩ ٢٦٦ ٦٠٠ دولار	مقترح الأمين العام للفترة ٢٠١٤-٢٠١٥ <sup>(١)</sup>

(أ) بالمعدلات المنقحة للفترة ٢٠١٢-٢٠١٣.

الجدول ١٨ ألف-٢

### الموارد المقترحة من الوظائف

الوظائف	العدد	الرتبة
الميزانية العادية		
المقترحة لفترة السنتين ٢٠١٢-٢٠١٣	٥٥٣	١ وأ ع، ١ مد-٢، ١٥ مد-١، ٤٢ ف-٥، ٧٢ ف-٤، ٧٥ ف-٣، ٢٩ ف-١/٢، ١ خ م، ١٤ م ف و، ٣٠٣ م
الجديدة	١	١ مد-٢، التوجيه التنفيذي والإدارة
الملغاة	(١٣)	٢ ف-٣ و ١ م في إطار البرنامج الفرعي ١؛ ١ ف-٥ و ١ م في إطار البرنامج الفرعي ٢؛ ١ م في إطار البرنامج الفرعي ٣؛ ١ م في إطار البرنامج الفرعي ٤؛ ١ ف-٥ و ٣ ف-٤ و ٢ م في إطار البرنامج الفرعي ٧
المقترحة لفترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥	٥٤١	١ وأ ع، ٢ مد-٢، ١٥ مد-١، ٤٠ ف-٥، ٦٩ ف-٤، ٧٣ ف-٣، ٢٩ ف-١/٢، ١ خ م، ١٤ م ف و، ٢٩٧ م

ملاحظة: استخدمت المختصرات التالية في الجداول والرسوم البيانية: و أ ع = وكيل أمين عام؛ أ ع م = أمين عام مساعد؛ خ ع - ر أ = الخدمات العامة - الرتب الأخرى؛ خ م = الخدمة الميدانية؛ م ف و = موظف فني وطني؛ م = الرتبة المحلية؛ م ع = الميزانية العادية؛ م خ م = الموارد الخارجة عن الميزانية.

## التوجه العام

١٨ ألف-١ منذ اعتماد لجنة البرنامج والتنسيق الخطة البرنامجية للجنة الاقتصادية لأفريقيا لفترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥ في حزيران/يونيه ٢٠١٢، استلزم عدد من التطورات الهامة على الصعيدين العالمي والإقليمي تنقيح الخطة والميزانية البرنامجية ذات الصلة للفترة ٢٠١٤-٢٠١٥ لتمكين اللجنة من الاستجابة بفعالية للتطورات الجديدة. ومن أهم هذه التطورات نتائج مؤتمر الأمم المتحدة للتنمية المستدامة والمشاورات التي جرت بشأن وضع جدول أعمال إنمائي لما بعد عام ٢٠١٥. وعلى الصعيد الإقليمي، تمخضت قيادة جديدة في مفوضية الاتحاد الأفريقي، مقترنة بأفاق مفضة أفريقيا، عن واقع جديد للجنة مما حتم على المؤسسة تعديل وتكييف أساليبها لكفالة استجابتها للاحتياجات والمطالب المتغيرة لدولها الأعضاء في بيئة عالمية سريعة التغير. ولذلك، يعكس هذا التقرير النتائج الرئيسية للاستعراض والمشاورات التي أجرتها القيادة الجديدة للجنة من أجل إرساء توجه استراتيجي وهيكل برنامجي جديدين للجنة استجابة للأولويات الجديدة لدولها الأعضاء. وينص على ولاية هذه التغييرات القرار (٩٠٨ (د-٤٦))، الذي اتخذ في الدورة السادسة والأربعين للجنة المعقودة في أيدجان في ٢٥ و ٢٦ آذار/مارس ٢٠١٣ في إطار الاجتماعات السنوية المشتركة السادسة لمؤتمر وزراء الاقتصاد والمالية في الاتحاد الأفريقي، ومؤتمر اللجنة لوزراء المالية والتخطيط والتنمية الاقتصادية الأفارقة. وتُستمد الولاية من القرار الذي اتخذته جمعية رؤساء دول وحكومات الاتحاد الأفريقي في قمتها العادية العشرين (Assembley/AU/Dec.450 (XX)) في كانون الثاني/يناير ٢٠١٣، الذي أيد إعادة تركيز اللجنة من أجل دعم خطة التحول في أفريقيا. وعلاوة على ذلك، أهابت الجمعية بالأمين العام تقديم الدعم اللازم إلى اللجنة لتعزيز عملها وفقا لأولويات أفريقيا.

١٨ ألف-٢ ويتمثل الهدف العام للبرنامج في مساعدة البلدان الأفريقية على صياغة وتنفيذ سياسات وبرامج تؤدي إلى تحقيق النمو الاقتصادي المستدام والتنمية الشاملة، مع التركيز بوجه خاص على التعجيل بالتحول الهيكلي، على النحو المتوخى في الشراكة الجديدة من أجل تنمية أفريقيا وفي الأهداف الإنمائية المتفق عليها دوليا، بما فيها الأهداف الواردة في إعلان الأمم المتحدة بشأن الألفية (قرار الجمعية العامة ٥٥/٢) وفي الوثائق الختامية لسائر مؤتمرات الأمم المتحدة الرئيسية والاتفاقات الدولية منذ عام ١٩٩٢.

١٨ ألف-٣ وتُستمد ولاية البرنامج من قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٦٧١ ألف (د-٢٥)، الذي أنشأ المجلس بموجب اللجنة الاقتصادية لأفريقيا. وقد تبلورت هذه الولاية بمزيد من التفصيل في عدد من قرارات الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي وكذلك في قرارات اللجنة الاقتصادية لأفريقيا ٧١٨ (د-٢٦) و ٧٢٦ (د-٢٧) و ٧٧٩ (د-٢٩) و ٨٠٩ (د-٣١) و ٨٤٤ (د-٣٩). وقد انبثقت ولايات أخرى عن الاتحاد الأفريقي وعن الوثائق الختامية للمؤتمرات ومؤتمرات القمة العالمية الرئيسية ومقراتها ومن بينها الوثيقة الختامية لمؤتمر القمة العالمي لعام ٢٠٠٥؛ ومؤتمر الأمم المتحدة للتنمية المستدامة لعام ٢٠١٢ والاستعراض

الشامل للسياسات الذي يجرى كل أربع سنوات للأنشطة التنفيذية من أجل التنمية التي تضطلع بها منظومة الأمم المتحدة.

١٨ ألف-٤ وقد أحرزت أفريقيا تقدما ملحوظا في النهوض بالتنمية الاقتصادية والاجتماعية في السنوات الأخيرة. إذ نما الناتج المحلي الإجمالي الحقيقي باستمرار خلال السنوات الثماني السابقة للأزمة المالية والاقتصادية. بمعدل متوسطه ٥ في المائة في السنة، مما جعل القارة واحدة من أسرع المناطق نموا في العالم. وانتعاش القارة السريع والقوي نسبيا من الأزمات المالية والاقتصادية العالمية، إلى جانب التقدم الذي تحقق على الجبهتين الاجتماعيتين والسياسية، يولدان روحا جديدة من التفاؤل بشأن آفاق أفريقيا وقدراتها. وهناك أمل في أن تنجم عن معدلات النمو القوية فرص عمل ودخول ومكاسب في التنمية البشرية لا رجعة فيها. وسوف تُستخدم الثروة الهائلة لأفريقيا في تعزيز النمو المنصف والشامل، وفي توفير الفرص للجميع. وسوف يدفع التحول الاقتصادي والتقدم الاجتماعي إلى إجراء المزيد من التحسينات في الحكم الديمقراطي والمساءلة مع نمو الطبقة الوسطى وتطلب المزيد من قادتها ومن مقدمي الخدمات.

١٨ ألف-٥ وقد تحققت مكاسب حقيقية، وأصبحت لدى أفريقيا فرصة غير مسبوقة للنمو الاقتصادي المطرد وللرخاء المشترك وللحد من الفقر. ومع ذلك، لا يزال هناك عدد من التحديات الهامة ويجب التصدي لها بصورة عاجلة إذا أُريدَ لأفريقيا أن تحقق التحول الهيكلي والتنوع اللذين تمس الحاجة إليهما، وجعل زيادة النمو تؤدي إلى انخفاض ملموس في حدة الفقر. ويشمل ذلك تحقيق مزيد من النمو المطرد والمنصف؛ والاستثمار في التنمية البشرية، بما في ذلك: تحسين فرص الحصول على التعليم، والصحة والهياكل الأساسية؛ وإيجاد فرص العمل؛ وتعزيز الزراعة والأمن الغذائي؛ والإسراع بخطى التكامل الإقليمي؛ والنهوض بالتجارة، بما في ذلك التجارة فيما بين البلدان الأفريقية؛ وتعزيز قدرات الدول والمؤسسات على تحسين الإدارة الاقتصادية. وينبغي أن تظل كفالة المساواة بين الجنسين وبناء القدرات الإحصائية الوطنية على رأس الأولويات. كما تطرح تعبئة الموارد تحديا شاملا حاسما يجب التصدي له إذا أُريدَ لأفريقيا تحقيق التقدم في هذه المجالات.

١٨ ألف-٦ ولا تزال أفريقيا تحقق تقدما مطردا نحو تحقيق الأهداف المتفق عليها دوليا. بما فيها الأهداف الإنمائية للألفية. وتسير القارة على الطريق الصحيح نحو تعميم التعليم الابتدائي (الهدف ٢)، والمساواة بين الجنسين وتمكين المرأة (الهدف ٣). فقد ارتفعت نسبة القيد في المدارس الابتدائية من ٦٤ في المائة في عام ٢٠٠٠ إلى ٨٧ في المائة في عام ٢٠١٠. وازداد تمكين المرأة في جميع أنحاء أفريقيا، حيث يلتحق عدد أكبر من الفتيات بالمدارس الابتدائية والثانوية، ويشغل المزيد من النساء مناصب السلطة السياسية. وعلى الرغم من أن معظم البلدان الأفريقية من غير المرجح أن تحقق الأهداف الإنمائية للألفية ذات الصلة بالصحة، فقد تسارع معدل التقدم المحرز في السنوات الأخيرة. فعلى سبيل المثال، انخفضت معدلات وفيات الأطفال دون الخامسة من العمر بحوالي ٤٠ في المائة بين عامي ١٩٩٠ و ٢٠١١. كما انخفضت معدلات انتشار فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز من ٥,٩ إلى ٤,٩ في المائة خلال الفترة ٢٠٠١ و ٢٠١١. وطراً تحسن في معدل الوفيات

النفاسية بنسبة ٤٢ في المائة بين عامي ١٩٩٠ و ٢٠١٠. كما أن الفقر أخذ في التقلص حيث انخفض إلى ما دون ٥٠ في المائة في عام ٢٠٠٨ (٤٧,٥ في المائة) للمرة الأولى. وانخفض أيضا العدد المطلق للفقراء للمرة الأولى في عام ٢٠٠٨. وأدت زيادة معدلات النمو، التي ولّدها إلى حد كبير قطاعا صادرات النفط والسلع الأساسية، دوراً في انخفاض معدل الفقر. ومع سرعة اقتراب الموعد المستهدف للأهداف الإنمائية للألفية في عام ٢٠١٥، ما زال هناك الكثير الذي ينبغي عمله لتعجيل بوتيرة التقدم والتقليل إلى أدنى حد من عدم المساواة في الحصول على الخدمات الاجتماعية الحيوية دون المساس بنوعية هذه الخدمات. وفي جميع الأحوال، يجب أن يعيد جدول أعمال ما بعد عام ٢٠١٥ توجيه نموذج التنمية نحو طريق الاستدامة والشمولية. وتمثل الأولوية العليا بالنسبة لأفريقيا في جدول أعمال لتحقيق التحول يعزز النمو المستدام والشامل الذي يستند إلى التنمية البشرية والتكيف التكنولوجي والابتكار، وتيسره بيئة داخلية وعالمية مواتية.

١٨ ألف-٧ ومن ثم يتمثل التحدي الرئيسي الذي تواجهه القارة في مجال السياسات في الحفاظ على الاتجاهات الإيجابية الحالية لحفز النمو والتنمية بشكل شامل وواسع النطاق نحو تحقيق التحول الهيكلي. والمحافظة على هذه الاتجاهات سوف تتوقف بشكل حاسم على وجود بيئة دولية مواتية تدعم تلبية الاحتياجات الخاصة لأفريقيا، ولا سيما في مجال تغير المناخ والتجارة الدولية، وتعزيز صوت القارة في منتديات وعمليات صنع القرار العالمية الرئيسية.

١٨ ألف-٨ وتمشياً مع ولاية اللجنة الاقتصادية لأفريقيا واستجابةً لطلب الدول الأعضاء المتزايد على خدماتها، اتخذت اللجنة الخطوات اللازمة لتعديل أوضاعها وإعادة تركيز برامجها لجعلها أكثر استجابة لخطة تحول القارة. وعقب عقد مشاورات مكثفة مع طائفة واسعة من أصحاب المصلحة، منهم كبار صانعي السياسات من الدول الأعضاء، أجري استعراض داخلي شامل لبرنامج العمل والأولويات، مما أسفر عن توجه استراتيجي منقح لعمل اللجنة ينطوي على تغيير برامجها وهيكلها التنظيمي وعملياتها الإدارية والتنظيمية. وفي هذا الصدد، يُقترح أن يتمحور برنامج عمل اللجنة العام حول تسعة برامج فرعية مترابطة ومتكاملة، تعكس الأولويات الموضوعية للدول الأعضاء، على النحو المبين في برنامج الشراكة الجديدة: (١) سياسات الاقتصاد الكلي؛ (٢) التكامل الإقليمي والتجارة؛ (٣) الابتكارات والتكنولوجيات وإدارة الموارد الطبيعية في أفريقيا؛ (٤) الإحصاءات؛ (٥) تنمية القدرات؛ (٦) الشؤون الجنسانية ودور المرأة في التنمية؛ (٧) الأنشطة دون الإقليمية من أجل التنمية؛ (٨) التخطيط والإدارة في مجال التنمية؛ (٩) سياسات التنمية الاجتماعية.

١٨ ألف-٩ وتهدف البرامج الفرعية التسعة، وهي إعادة تشكيل للبرامج الفرعية السابقة، إلى تمكين اللجنة من التخصص والتركيز على مجالات ذات مزايا نسبية في ميدان التنمية الاقتصادية والاجتماعية. ومن خلال التخصص، لن يكرر عمل اللجنة الأنشطة المضطلع بها بشكل أفضل في هيئات أخرى منها الاتحاد الأفريقي أو في وكالات الأمم المتحدة المتخصصة. وهناك اعتبار هام آخر يتعلق بتجميع المسائل من منظور مساهمتها المحتملة في التكامل الإقليمي. وسيكفل التوجه الاستراتيجي الجديد التركيز بما فيه الكفاية أيضا على دعم البلدان

الأفريقية للتغلب على الثغرات التي تم تحديدها في التخطيط والإحصاء والمفاوضات بشأن العقود، ومساعدتها على التكيف مع الاتجاهات الكبرى من قبيل التحضر والتحول الديمغرافي وتحديات الاستدامة البيئية. وترتبط بهذا الحاجة إلى التركيز بشكل أكبر على التنمية الاجتماعية وفقا للولاية الأصلية للجنة، مع تفادي تكرار البرامج الاجتماعية للوكالات المتخصصة.

١٨ ألف-١٠ سياسات الاقتصاد الكلي - سيركز البرنامج الفرعي المتعلق بسياسات الاقتصاد الكلي على إجراء البحوث والعمل المعياري من أجل دعم الدول الأعضاء الأفريقية في تحويل اقتصاداتها من مركز البلدان المنخفضة الدخل إلى مركز البلدان المتوسطة الدخل. وسيجري البرنامج الفرعي أيضا البحوث التطبيقية مع استخدام النتائج لتقديم سياسات سليمة للاقتصاد الكلي إلى الدول الأعضاء لتحقيق النمو الرفيع المستوى والمستدام وإيجاد فرص العمل والحد من الفقر. وسيركز البرنامج الفرعي أيضا على الحوكمة الاقتصادية بهدف إعادة تركيز عمل اللجنة ومن أجل تجنب الازدواجية، وكذلك التركيز على الميزة النسبية للجنة. وسوف تستخدم اللجنة مزيته النسبية، عن طريق استخدام عمل الحوكمة من البرنامج الفرعي ٣ السابق، للاضطلاع بالعمل في مجالات الحوكمة الاقتصادية بما في ذلك التفاوض بشأن عقود الصناعات الاستخراجية وتنظيم الأسواق والسياسات التي تسعى إلى منع الأنشطة الريبية.

١٨ ألف-١١ التكامل الإقليمي والتجارة - سيركز البرنامج الفرعي المتعلق بالتكامل الإقليمي والتجارة على الدور المركزي للتكامل الإقليمي في التنمية الأفريقية من خلال تعزيز العلاقة بين التجارة والصناعة والزراعة والأراضي والهياكل الأساسية والاستثمارات، ودعم البلدان الأفريقية من أجل تعزيز التجارة فيما بينها والمشاركة بفعالية في التجارة الدولية. وسوف يركز البرنامج الفرعي على إجراء البحوث التحليلية في المجالات التالية: (أ) التصنيع والهياكل الأساسية، (ب) الاستثمار، (ج) الأمن الغذائي والزراعة والأراضي، (د) التجارة. وستركز البحوث على النهج الإقليمية للتصدي للتحديات في هذه المجالات بحيث تعزز التكامل الإقليمي بوصفه استراتيجية للتنمية الاقتصادية. وفي هذا الصدد، سيسترشد البرنامج الفرعي بخطة عمل التنمية الصناعية المعجلة لأفريقيا ومبادرة الأعمال التجارية الزراعية وتنمية التجارة الزراعية وبرنامج تطوير البنية التحتية في أفريقيا والبرنامج الشامل لتنمية الزراعة في أفريقيا لدى الاضطلاع بالبحوث بشأن الكيفية التي يمكن بها تحويل اقتصادات البلدان الأفريقية من مستوى الدخل المنخفض الحالي إلى مستوى الدخل المتوسط.

١٨ ألف-١٢ الابتكارات والتكنولوجيات وإدارة الموارد الطبيعية في أفريقيا - يهدف البرنامج الفرعي المتعلق بالابتكارات والتكنولوجيات وإدارة الموارد الطبيعية في أفريقيا إلى إجراء البحوث والأعمال التحليلية بشأن استخدام الابتكارات والنظم التكنولوجية كمحرك للنمو الاقتصادي. وسيواصل البرنامج الفرعي أيضا دعم الاستراتيجيات المراعية للمنظور الجنساني من أجل بناء وإدامة الاقتصاد الرقمي الأفريقي وهيئة بيئة مؤاتية للاقتصاد القائم على المعرفة من خلال البحوث المستندة إلى الأدلة التي تساعد البلدان الأفريقية على صياغة وتنفيذ وتقييم تكنولوجيا المعلومات والاتصالات والعلوم والسياسات والاستراتيجيات التكنولوجية. وفي

إطار أولويات الشراكة الجديدة، سيشجع البرنامج الفرعي تعميم التكنولوجيا والابتكارات في السياسات والاستراتيجيات الإنمائية الوطنية ودون الإقليمية. وسيعمل البرنامج الفرعي بشكل وثيق مع البرامج الفرعية الأخرى، ولا سيما البرنامج الفرعي ١، على تنفيذ نتائج مؤتمر الأمم المتحدة للتنمية المستدامة، بما في ذلك: دعم البلدان في تحديد أهداف التنمية المستدامة؛ وتمويل التنمية المستدامة في أفريقيا؛ وتطوير التكنولوجيا ونقلها ونشرها؛ وبناء القدرات وتعزيز المؤسسات من أجل التنمية المستدامة في أفريقيا. وسيكون ثمة تركيز جديد على المسائل الشاملة لعدة قطاعات والروابط المشتركة بين القطاعات. وتمشيا مع الدور المسند إلى اللجان الإقليمية في المؤتمر، سيبدل هذا البرنامج الفرعي جهدا منهجيا، بالتعاون الوثيق مع البرامج الفرعية الأخرى، من أجل زيادة دمج الأبعاد الثلاثة للتنمية المستدامة في برنامج عمل اللجنة. وبالإضافة إلى هذا النهج الأساسي، سيجري رفع مستوى اجتماع التنمية المستدامة الذي يعقد مرة كل سنتين، وهو اجتماع التنفيذ الإقليمي لأفريقيا، ليصبح منتدى سياسياً رفيع المستوى للتنمية المستدامة على الصعيد الإقليمي يعالج المسائل التي تستدعي بحثاً مشتركاً للجوانب الاقتصادية والاجتماعية والبيئية، ويتيح فرصة لحوار السياسات على نطاق المنطقة فيما بين صانعي السياسات والجهات الفاعلة الأخرى من الجهات الثلاث المعنية. وأخيراً، سيركز هذا البرنامج الفرعي أيضاً على أعمال البحث والتحليل بشأن تنمية الموارد المعدنية والاقتصاد الأخضر وتعزيز قدرات البلدان الأفريقية على المشاركة بشكل أكثر فعالية في المفاوضات الدولية بشأن المناخ.

١٨ ألف-١٣ الإحصاءات - جرى تعزيز البرنامج الفرعي المعني بالإحصاءات من أجل زيادة قدرة البلدان الأفريقية على صياغة سياسات سليمة تستند إلى الأدلة. وسيعمل البرنامج الفرعي على زيادة استخدام التكنولوجيا الحديثة في جمع وتصنيف واستخدام الإحصاءات المنسقة ذات النوعية الجيدة والقابلة للمقارنة للأغراض التالية: (أ) رصد التقدم المحرز نحو تنفيذ أهداف إنمائية محددة، بما في ذلك الأهداف المتفق عليها دولياً مثل الأهداف الإنمائية للألفية؛ (ب) دعم التكامل الإقليمي، بما في ذلك مواءمة أساليب التعدادات والدراسات الاستقصائية والحسابات القومية والتصنيفات الاقتصادية ومؤشرات التنمية، طبقاً للمنهجيات الدولية. وسيعمل البرنامج الفرعي على زيادة دعمه للبلدان الأفريقية لتحسين عملياتها الإحصائية، بما في ذلك إجراء التعدادات والدراسات الاستقصائية وإتاحة منتجات البيانات والمعلومات للمستخدمين على وجه السرعة. وسيولى اهتمام خاص لكفاءة استخدام البيانات الإدارية من قبيل التسجيل المدني والإحصاءات الحيوية، التي تعتبر ضرورية لإنتاج الإحصاءات المصنفة حسب نوع الجنس والمراعية للمنظور الجنساني، وإجراءات تقديم الخدمات القائمة على الأدلة، ورصد التقدم المحرز نحو تحقيق الأهداف الإنمائية المتفق عليها دولياً، والإبلاغ عنه. وسيواصل البرنامج الفرعي أيضاً دوره في تنفيذ الميثاق الأفريقي للإحصاءات الذي وضعته مفوضية الاتحاد الأفريقي واستراتيجية مواءمة الإحصاءات في أفريقيا. وبغية تحسين نوعية البيانات، سيعمل البرنامج الفرعي مع المكاتب الإحصائية الوطنية لتنفيذ الممارسات الحديثة لجمع البيانات باستخدام الأجهزة اليدوية وغيرها من الأدوات والمنهجيات الحديثة القائمة على تكنولوجيا المعلومات والاتصالات.

١٨ ألف-١٤ تنمية القدرات - سيقوم البرنامج الفرعي المعني بتنمية القدرات بدور حيوي في كفالة استخدام استنتاجات السياسات الرئيسية في مجال البحوث التي تجريها اللجنة من أجل دعم تنفيذ السياسات على الصعيد الوطني ودون الإقليمي والقاري. وسيقوم بذلك عن طريق تعزيز قدرات الدول الأعضاء والجماعات الاقتصادية الإقليمية والاتحاد الأفريقي على تنفيذ أولوياتها الإنمائية. وبخلاف البرنامج ٩ من برامج الأمم المتحدة الذي يركز على الدعوة لدعم الأمم المتحدة للشراكة الجديدة، يُوجَّه هذا البرنامج الفرعي نحو تعزيز قدرة الاتحاد الأفريقي وأجهزته، بما في ذلك مفوضية الاتحاد الأفريقي، ووكالة التخطيط والتنسيق للشراكة الجديدة، وأمانة الآلية الأفريقية لاستعراض الأقران، والجماعات الاقتصادية الإقليمية، على تعميق وتعزيز جدول أعمال الاتحاد الأفريقي للتكامل القاري. وستركز الاستراتيجية أيضا على تعزيز قدرات البلدان الأفريقية وتنظيمها الإنمائي في وضع وتنفيذ سياسات وبرامج مناسبة من أجل تحقيق الأهداف الإنمائية المتفق عليها دوليا. وسيضطلع البرنامج الفرعي، بالتعاون مع المكاتب دون الإقليمية للجنة، ببرامج وأنشطة متعددة السنوات بالاشتراك مع الجماعات الاقتصادية الإقليمية. وسيرفع البرنامج الفرعي أيضا مستوى مساعده المقدمة للدول الأعضاء في تنفيذ الآلية الأفريقية لاستعراض الأقران، ولا سيما في إنشاء وتعهد قاعدة بيانات موثوقة من المعلومات ذات الصلة وكذلك دعم هيكل الحوكمة الخاص بالاتحاد الأفريقي.

١٨ ألف-١٥ الشؤون الجنسانية ودور المرأة في التنمية - ستركز أعمال البحوث والتحليل للبرنامج الفرعي المعني بالشؤون الجنسانية ودور المرأة في التنمية على عدم المساواة بين الجنسين والفوارق المستمرة بين الجنسين والتحديات التي تفرضها على التنمية في أفريقيا. وستتناول أيضا الحواجز الاجتماعية والثقافية النظامية وأثرها في الحد من قدرة الدول الأعضاء على وضع التغييرات التشريعية والسياساتية والمؤسسية التي تعزز المساواة بين الجنسين وتمكين المرأة. وسيعمل البرنامج الفرعي على تكثيف عمله في مجال إنهاء العنف الموجه ضد المرأة، ودعم الجهود التي تبذلها الدول الأعضاء من أجل إدراج المنظور الجنساني والتنمية في البرامج الوطنية. وسيجري توطيد الشراكة مع البرنامج الفرعي المعني بالإحصاءات من أجل جمع وتصنيف الإحصاءات الجنسانية لتحديد أثر البرامج المعنية بالمساواة بين الجنسين وتمكين المرأة. وسيعمل البرنامج الفرعي أيضا على معالجة الأبعاد الجنسانية للتجارة وتغير المناخ.

١٨ ألف-١٦ الأنشطة دون الإقليمية من أجل التنمية - سيتم تنفيذ البرنامج الفرعي المعني بالأنشطة دون الإقليمية من أجل التنمية في المناطق دون الإقليمية الخمس: وسط أفريقيا وشرقها وشمالها وجنوبها وغربها. وسيعمل البرنامج الفرعي على تعزيز قدرة الدول الأعضاء على وضع الخطط والسياسات المستندة إلى الأدلة في كل منطقة دون إقليمية من خلال إنتاج ونشر الإحصاءات ذات الجودة في الوقت المناسب من أجل إصدار الموجزات القطرية وتحليلات المخاطر على أساس دوري لتسترشد بها السياسات وعمليات صنع القرارات. وسيعمل هذا البرنامج الفرعي أيضا على تشجيع تصميم وتنفيذ المبادرات الإنمائية دون الإقليمية. ولذلك سيتم تعزيزه للتركيز على جمع البيانات وإعداد الموجزات القطرية للمخاطر والموجزات السياسية والمبادرات الخاصة.

١٨ ألف-١٧ التخطيط والإدارة في مجال التنمية - سيكون البرنامج الفرعي المعني بالتخطيط والإدارة في مجال التنمية محور الأنشطة التدريبية الرامية إلى تحسين إدارة القطاع العام ولا سيما فيما يتعلق بصياغة السياسات الاقتصادية وتحليلها وتنفيذها ورصدها وتقييمها. كما سيستخدم من أجل تحسين وتعزيز رسم الرؤى الوطنية والتخطيط الإنمائي في الدول الأعضاء.

١٨ ألف-١٨ سياسات التنمية الاجتماعية - جرى تعزيز البرنامج الفرعي المعني بسياسات التنمية الاجتماعية من أجل إدماج التنمية البشرية وشواغل، من قبيل قضايا العمالة والسكان والحماية الاجتماعية والشباب، في السياسات والاستراتيجيات الإقليمية والوطنية. وسيكمل الأنشطة المضطلع بها في هذه المجالات الحيوية والترويج لفهم أفضل لتقديم الخدمات الاجتماعية في سياق تخطيط المناطق الحضرية وإدارتها. وسيعمل البرنامج الفرعي على التعجيل بعملية تحقيق الأهداف الواردة في إعلان الأمم المتحدة بشأن الألفية ونتائج مؤتمر الأمم المتحدة للتنمية المستدامة. وبالإضافة إلى ذلك، سيواصل العمل في مجال تحركات السكان، بما في ذلك الهجرة الداخلية والدولية وتشريد السكان وإعادة توزيعهم، وصلاتها بالتنمية الاقتصادية والاجتماعية، فضلا عن الفرص والتحديات التي يطرحها التحضر.

١٨ ألف-١٩ وستشمل طرائق التنفيذ مجموعة من بحوث السياسات لتوليد المعارف، والدعوة، وبناء توافق الآراء، وتقديم الخدمات الاستشارية والتعاون التقني. وستقدم اللجنة هذه الخدمات من خلال إجراء التحليلات الاقتصادية والاجتماعية وإعداد التقارير لرصد وتتبع ما تحرزه أفريقيًا من تقدم في الوفاء بالتزاماتها العالمية والإقليمية؛ وصياغة التوصيات والمبادئ التوجيهية والمعايير المتعلقة بالسياسات بهدف دعم الحوار بشأن السياسات العامة؛ وإجراء حوار سياسي لتسهيل بناء توافق في الآراء واتخاذ مواقف إقليمية مشتركة بشأن القضايا الرئيسية؛ وتقديم المساعدة التقنية وبناء القدرات في شكل خدمات استشارية وتدريب لنشر أفضل الممارسات. وستواصل اللجنة ضمان الجودة العالية والتأثير لنواتجها بتعزيز عملياتها لضمان الجودة.

١٨ ألف-٢٠ وفي إطار استراتيجية التنفيذ، سيجري صقل عمل اللجنة في مجالي البحث والتحليل وسيكون هدفه إعداد تحليلات تركز بصورة أكبر على السياسات والقضايا، لتوفر أساسا جيدا للحوار بشأن السياسات بين الدول الأعضاء. وستدعم التحليلات إحصاءات موثوق بها بشأن البلدان الأفريقية، وهي مجال عمل محسن سيتمثل في اختيار وجمع البيانات الأولية للمؤشرات المتصلة بجميع جوانب عمل اللجنة بهدف إتاحتها للمستخدمين النهائيين. وسيؤدي هذا إلى اعتماد موجزات قطرية وتحليلات للمخاطر بشأن الظروف السياسية والاقتصادية والاجتماعية والبيئية للبلدان الأفريقية، وهو منشور جديد متكرر ستعده المكاتب دون الإقليمية.

١٨ ألف-٢١ وسيعزز الحوار بشأن السياسات وتبادل الخبرات القطرية في جميع البرامج الفرعية. وسيكون أحد الأهداف الرئيسية هو تعزيز الحوار بشأن السياسات بين الدول الأعضاء من خلال مؤتمر الوزراء وغيره من المؤتمرات والحلقات الدراسية من أجل استخلاص أفضل ممارسات السياسات وتكرارها على نطاق أوسع في المنطقة. وعلاوة على ذلك، سيُضطلع بأنشطة جديدة متعلقة بالمسائل الناشئة عن المؤتمرات العالمية والإقليمية الأخيرة

في مجالات من قبيل تنمية الموارد الطبيعية وإدارتها، وتعزيز سياسات الطاقة المستدامة والاقتصاد الأخضر والتصنيع والتحضّر.

١٨ ألف-٢٢ وبغية الاستجابة لدور اللجان الإقليمية الذي تعزز نتيجة للولاية الجديدة الناشئة عن الاستعراض الشامل للسياسات الذي يجرى كل أربع سنوات، سيجري ترشيد تنمية القدرات والمساعدة التقنية، وتركيزها على الاحتياجات والأولويات الخاصة لأقل البلدان نمواً والبلدان غير الساحلية والبلدان الجزرية النامية الأفريقية، وكذلك البلدان الخارجة من النزاع أو الكوارث الطبيعية. وسوف تُعتمد استراتيجية متماسكة لتحديد احتياجات هذه البلدان والأنشطة اللازمة للوفاء بها من أجل زيادة احتمالات انتقال هذه البلدان إلى فئة البلدان المتوسطة الدخل. وستقدم المساعدة التقنية بناء على الطلب، وستنحو إلى تحقيق النتائج وسيتم تقييمها. وستتوفر لفرادى البلدان وللمجموعات البلدان على السواء. وسيتم وضع استراتيجية وآلية محسنتين لتحديد أولويات تقديم المساعدة التقنية في فترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥.

١٨ ألف-٢٣ ولدى تنفيذ هذا البرنامج، ستسخر اللجنة مكامن قوتها النسبية لإشراك طائفة واسعة من الشركاء من داخل منظومة الأمم المتحدة وخارجها من أجل تحقيق أقصى قدر من التأثير لعملها. وتحقيقاً لهذه الغاية، ستواصل اللجنة المشاركة في أعمال اللجنة التنفيذية للشؤون الاقتصادية والاجتماعية بوصفها الوسيلة الرئيسية لضمان الاتساق في مجالي السياسات والتنفيذ في الأنشطة الإنمائية للأمم المتحدة، وكذلك في تعزيز التعاون مع كيانات مجموعة الأمم المتحدة الإنمائية. كما ستواصل اللجنة الإفادة من شراكاتها القائمة مع الاتحاد الأفريقي ومصرف التنمية الأفريقي والمنظمات الإقليمية الأخرى، وكذلك مع المجتمع المدني ومؤسسات القطاع الخاص في البلدان الأفريقية. وبالإضافة إلى ذلك، ستعزز اللجنة سبل تعاونها مع وكالة التخطيط والتنسيق التابعة للشراكة الجديدة بصفقتها هيئة فنية من هيئات الاتحاد الأفريقي لتعزيز قدرتها على تنفيذ برامجها في سياق برنامج الأمم المتحدة العشري لبناء قدرات الاتحاد الأفريقي. وستواصل تعزيز التنسيق والتعاون بين وكالات الأمم المتحدة العاملة في أفريقيا من خلال آلية التنسيق الإقليمي لوكالات الأمم المتحدة التي تعقدتها اللجنة دعماً للاتحاد الأفريقي وبرنامج الشراكة الجديدة على الصعيدين الإقليمي ودون الإقليمي. وبالإضافة إلى ذلك، ستعمل بشكل وثيق مع اللجان الإقليمية الأخرى لوضع مبادرات ومساهمات مشتركة بغية تعزيز البعد الإقليمي في التنمية العالمية. وعلى الصعيد الوطني، ستعمل اللجنة عن كثب مع نظام المنسقين المقيمين للأمم المتحدة للاستفادة من مواطن القوة الكامنة للصناديق والبرامج على ذلك المستوى.

١٨ ألف-٢٤ ولمعالجة التفاوتات الجنسانية في التنمية، تشدد الخطة البرنامجية للفترة ٢٠١٤-٢٠١٥ على تعميم مراعاة المنظور الجنساني في السياسات والاستراتيجيات الإنمائية الوطنية. وتحقيقاً لهذه الغاية، سوف يظل التنفيذ الكامل لإعلان ومنهاج عمل بيجين من مجالات التركيز الرئيسية. وستروج اللجنة لتعميم مراعاة المنظور الجنساني على نحو فعال في تصميم السياسات والبرامج وتنفيذها ورصدها وتقييمها في المجالات السياسية والاقتصادية والاجتماعية. كما أُدمج منظور جنساني في الإنجازات المتوقعة لجميع البرامج الفرعية التسعة.

١٨ ألف-٢٥ وتشمل السمات الرئيسية الأخرى لإعادة الهيكلة إعادة تنظيم الأنشطة داخل البرامج الفرعية وعبرها لكفالة الاتساق وأوجه التكامل في البرنامج. ويهدف هيكل البرنامج الجديد إلى تعزيز التقارب عن طريق الجمع بين المسائل أو الأولويات المواضيعية المتصلة معا بشكل وثيق من أجل تحسين التأزر والتنفيذ الفعال للبرامج. وبالمثل، سيجري تنقيح الآلية الحكومية الدولية لكفالة توافق الهيئات الفرعية مع أولويات البرنامج الجديد وهيكله. وفي هذا الصدد، سوف تستمر الآلية الحكومية الدولية التالية للجنة: (أ) مؤتمر وزراء المالية والتخطيط والتنمية الاقتصادية الأفارقة ولجنة الخبراء التابعة له؛ (ب) لجنة الخبراء الحكومية الدولية التابعة للمكاتب دون الإقليمية للجنة؛ (ج) لجنة المسائل الجنسانية والتنمية الاجتماعية؛ (د) لجنة التنمية المستدامة؛ (هـ) لجنة التعاون والتكامل على الصعيد الإقليمي؛ (و) لجنة الإحصاءات.

١٨ ألف-٢٦ وعلاوة على ذلك، سيقبل عدد الاجتماعات وتزداد نتائجها مع زيادة التركيز على النواتج والحد من الأنشطة ذات الفائدة الهامشية في جميع البرامج الفرعية. وسيجري أيضا ترشيد حلقات العمل وإجراؤها من خلال المعهد الأفريقي للتنمية الاقتصادية والتخطيط، مما يسمح للشعب الفنية في مقر اللجنة بالتركيز على إجراء البحوث المتعلقة بالسياسات التي يتم الاسترشاد بها في أنشطة بناء القدرات. وبالمثل، سيُخفض عدد المنشورات إلى حد كبير في فترة السنتين الجديدة، حيث سيتم إلغاء عدد من المنشورات والتقارير المتكررة، وتحويل المنشورات والتقارير الأخرى إلى منشورات غير متكررة. وينجم الانخفاض أيضا عن قرار زيادة نشر المعلومات على الجمهور عن طريق الوسائل الإلكترونية بالنسبة لجميع منشورات اللجنة، وذلك بعدة وسائل منها وسائط الإعلام الاجتماعية.

### استعراض عام للموارد

١٨ ألف-٢٧ تصل الموارد الكلية المقترحة لفترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥ إلى ٦٠٠ ٢٦٦ ١٣٩ دولار قبل إعادة تقدير التكاليف، مما يمثل انخفاضاً صافياً قدره ٦٠٠ ٦٧٩ ٥ دولار مقارنة بميزانية الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣، بالمعدلات المنقحة. والتغيرات في الموارد ناتجة عن عوامل أربعة هي: (أ) تعديلات تقنية متعلقة بشطب الاحتياجات غير المتكررة في الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣؛ (ب) ولايات جديدة أو موسعة وتغييرات في التوزيع بين العناصر؛ (ج) تغييرات في الموارد تمثيا مع قرار الجمعية العامة ٦٧/٢٤٨، (د) تغييرات مبيّنة في تقرير الأمين العام عن مخطط الميزانية ٢٠١٤-٢٠١٥.

١٨ ألف-٢٨ وقد أعيد ترتيب الموارد المقترحة لفترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥، وفق هيكل البرنامج الجديد على النحو المفصّل في البرنامج ١٥ من الخطة البرنامجية لفترة السنتين الذي سيعرض على لجنة البرنامج والتنسيق في دورتها الثالثة والخمسين. وترد إعادة الترتيب هذه كاملة في الهيكل التنظيمي بالمرفق الأول.

١٨ ألف-٢٩ ويرد توزيع الموارد في الجداول ١٨ ألف-٣ إلى ١٨ ألف-٥ أدناه.

الجدول ١٨ ألف-٣

الموارد المالية حسب العنصر

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

(١) الميزانية العادية

تقديرات الفترة ٢٠١٥-٢٠١٤	إعادة تقدير التكاليف	المجموع قبل إعادة تقدير التكاليف	النسبة المئوية	المجموع	يرد تقرير مخطط في الميزانية	تمشيا مع القرار ٢٤٨/٦٧	تغييرات في التوزيع بين العناصر	تعديلات تقنية (الأثر المؤجل والنكالف غير المتكررة)	مصادر -٢٠١٢ ٢٠١٣ بالمعدلات المنقحة	نفقات الفترة -٢٠١٠ ٢٠١١	التغير في الموارد		
											ولايات جديدة	ولايات المؤجل	
١١٤٥,٣	٢٤٢,٦	٩٠٢,٧	-	-	-	-	-	-	٩٠٢,٧	٦٦٦,٠	ألف - أجهزة تقرير السياسات		
١٧٢٥٠,٠	١٦٢٦,٩	١٥٦٢٣,١	٢,٨	٤٢٨,١	-	-	٤٢٨,١	-	١٥١٩٥,٠	٩٦١٧,٣	باء - التوجيه التنفيذي والإدارة		
											جيم - برنامج العمل		
٧٩١٨,٩	٥٣٤,٢	٧٣٨٤,٧	(٨,٦)	(٦٩٥,٨)	-	(٦٩٥,٨)	-	-	٨٠٨٠,٥	٥٠٤٦,٧	١ - سياسات الاقتصاد الكلي		
٦٩٩١,٧	٤٣٨,٠	٦٥٥٣,٧	(٦,٥)	(٤٥٥,٧)	-	(٥٣,٧)	(٤٠٢,٠)	-	٧٠٠٩,٤	٣٢٩٣,١	٢ - التكامل الإقليمي والتجارة		
٦٢٤٩,٥	٦١٧,١	٥٦٣٢,٤	(٩,٠)	(٥٥٨,٧)	-	(٦٨,١)	٩٤٩,٨	(١٤٤٠,٤)	٦١٩١,١	٤٢٧٠,٧	٣ - الابتكارات والتكنولوجيا وإدارة الموارد الطبيعية في أفريقيا		
٩٦٢٨,٨	٦٢٥,٨	٩٠٠٣,٠	(٠,٥)	(٤٣,٧)	-	(٤٣,٧)	-	-	٩٠٤٦,٧	٤١٢٦,٦	٤ - الإحصاءات		
٣١٣٣,٥	٢٣٠,٦	٢٩٠٢,٩	-	-	-	-	-	-	٢٩٠٢,٩	-	٥ - تنمية القدرات		
٨٥٩,٠	١٦٨,٢	٦٩٠,٨	(٧,٠)	(٥٢,١)	-	(٥٢,١)	-	-	٧٤٢,٩	٢٣٤٧,٧	٦ - الشؤون الجنسانية ودور المرأة في التنمية		
٣٤٣٣٦,٢	٣٨٤٢,٢	٣٠٤٩٤,٠	(٧,١)	(٢٣٢٠,٦)	-	(٢٢٣٣,٢)	(٨٧,٤)	-	٣٢٨١٤,٦	٢٩١٣٩,٨	٧ - الأنشطة دون الإقليمية من أجل التنمية		
٧٠٦٢,٢	٧٩٤,٢	٦٢٦٨,٠	(٢,٢)	(١٤٤,٠)	-	(١٠٠,٣)	(٤٣,٧)	-	٦٤١٢,٠	٥٣٩٦,٢	(أ) الأنشطة دون الإقليمية في شمال أفريقيا		
٦١٩٧,٥	٧٠١,٦	٥٤٩٥,٩	(١١,٥)	(٧١٥,٢)	-	(٦٧١,٥)	(٤٣,٧)	-	٦٢١١,١	٥٢٧٠,٦	(ب) الأنشطة دون الإقليمية في غرب أفريقيا		
٧٣٦٠,٨	٩٠٧,١	٦٤٥٣,٧	(١,٧)	(١١٣,٠)	-	(١١٣,٠)	-	-	٦٥٦٦,٧	٦٣٥٨,٨	(ج) الأنشطة دون الإقليمية في وسط أفريقيا		

التغير في الموارد										
تقديرات الفترة ٢٠١٥-٢٠١٤	إعادة تقدير التكاليف	المجموع قبل إعادة تقدير التكاليف	النسبة إعادة تقدير النسبة المئوية	المجموع	يرد تقرير مخطط في الميزانية	تمشيا مع القرار ٢٤٨/٦٧	تعدلات ولايات جديدة وتغييرات في التوزيع بين العناصر	تقنية (الأثر المؤجل والتكاليف غير المكررة)	مصادر -٢٠١٢ ٢٠١٣ بالمعدلات المنقحة	نفقات الفترة -٢٠١٠ ٢٠١١
٧٠٤٦,٠	٧٣٥,٥	٦٣١٠,٥	(١٢,٣)	(٨٨١,٥)	-	(٨٨١,٥)	-	-	٧١٩٢,٠	٥٨٤٠,٦
٢٦٠٠,٠	-	٢٦٠٠,٠	-	-	-	-	-	-	٢٦٠٠,٠	٩٠٥,٠
٥٩٥٧,٦	٣٤٨,٢	٥٦٠٩,٤	-	-	-	-	-	-	٥٦٠٩,٤	٢٩٦٨,٠
٧٧٦٧٥,٢	٦٨٠٤,٣	٧٠٨٧٠,٩	(٥,٥)	(٤١٢٦,٦)	-	(٣١٤٦,٦)	٤٦٠,٤	(١٤٤٠,٤)	٧٤٩٩٧,٥	٥٢٠٩٧,٧
٦١٤٨٧,٢	٩٦١٧,٣	٥١٨٦٩,٩	(٣,٧)	(١٩٨١,١)	(١٩٦٩,٢)	-	-	(١١,٩)	٥٣٨٥١,٠	٣٨٤٧٩,٢
١٥٧٥٥٧,٧	١٨٢٩١,١	١٣٩٢٦٦,٦	(٣,٩)	(٥٦٧٩,٦)	(١٩٦٩,٢)	(٣١٤٦,٦)	٨٨٨,٥	(١٤٥٢,٣)	١٤٤٩٤٦,٢	١٠٠٨٦٠,٣

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية

تقديرات الفترة ٢٠١٥-٢٠١٤	تقديرات الفترة ٢٠١٣-٢٠١٢	نفقات ٢٠١١-٢٠١٠	
-	-	-	ألف - أجهزة تقرير السياسات
٧٣٩٣,٥	٦١٩٧,٩	٥١٦٣,٨	باء - التوجيه التنفيذي والإدارة
٥٨٢٠٤,٤	٣٨٣٥٦,٠	٢٦٩١٦,٤	جيم - برنامج العمل
٧١٦٦,٢	٧١١٨,٧	٤٣٨٩,٠	دال - دعم البرامج
٧٢٧٦٤,١	٥١٦٧٢,٦	٣٦٤٦٩,٢	المجموع الفرعي
٢٣٠٣٢١,٨	١٩٦٦١٨,٨	١٣٧٣٢٩,٥	المجموع

(أ) A/67/529 و Corr.1



الميزانية العادية	موارد مقررة أخرى	الموارد الخارجة عن الميزانية	
٤,٧	-	٧,٤	٢ - التكامل الإقليمي والتجارة
٤,٠	-	٢٦,٤	٣ - الابتكارات والتكنولوجيا وإدارة الموارد الطبيعية في أفريقيا
٦,٥	-	٨,٧	٤ - الإحصاءات
٢,١	-	٤,٧	٥ - تنمية القدرات
٠,٥	-	٨,١	٦ - الشؤون الجنسانية ودور المرأة في التنمية
٢١,٩	-	٩,٩	٧ - الأنشطة دون الإقليمية من أجل التنمية
١,٩	-	٢,١	٨ - التخطيط والإدارة في مجال التنمية
٤,٠	-	١,٤	٩ - سياسات التنمية الاجتماعية
٥٠,٩	-	٨٠,٠	المجموع الفرعي، جيم
٣٧,٣	-	٩,٨	دال - دعم البرامج
١٠٠,٠	-	١٠٠,٠	المجموع

#### التعديلات التقنية

١٨ ألف-٣٠ تعكس التغييرات في الموارد البالغة ٤٠٠ ٤٤٠ ١ دولار شطب الاحتياجات غير المتكررة المتصلة بتنفيذ أنشطة مؤتمر الأمم المتحدة للتنمية المستدامة في فترة السنتين ٢٠١٢-٢٠١٣، ومبلغ ٩٠٠ ١١ دولار تحت بند أثاث ومعدات المكاتب.

#### الولايات الجديدة والتغييرات في التوزيع بين العناصر

١٨ ألف-٣١ رصدت موارد غير متكررة بمبلغ ٥٠٠ ٨٨٨ دولار من أجل تنفيذ القرار ٦٦/٢٨٨ الذي أيد الوثيقة الختامية لمؤتمر الأمم المتحدة للتنمية المستدامة المعنونة "المستقبل الذي نصبو إليه".

#### التغييرات تمثيا مع قرار الجمعية العامة ٦٧/٢٤٨

١٨ ألف-٣٢ تُقترح تغييرات في الموارد قدرها ٦٠٠ ١٤٦ ٣ دولار تمثيا مع قرار الجمعية العامة ٦٧/٢٤٨. ويورد الجدول ١٨ ألف-٦ أدناه مجالات التخفيض الرئيسية وهي بمبلغ قدره ٧٣٨ ٠٠٠ ٢ دولار والآثار ذات الصلة.



البند	صافي التخفيض في المدخلات	الوصف	التخفيضات في حجم النواتج	التخفيضات في أهداف الأداء
	أفرقة الخبراء المخصصة	الكلسي. وبغية تقليص		
	البرنامج الفرعي ٦	الازدواجية إلى أدنى حد،		
	الطباعة الخارجية	ستدمج وثائق الهيئات التداولية		
	البرنامج الفرعي ٧	التي تعدها المكاتب دون		
	أفرقة الخبراء المخصصة	الإقليمية مثل التقارير عن		
	الطباعة الخارجية	التكامل الإقليمي والمبادرات		
		دون الإقليمية. وبالمثل،		
		سيخفض عدد المنشورات		
		غير المتكررة واجتماعات أفرقة		
		الخبراء المخصصة.		

### التغييرات الواردة في تقرير الأمين العام عن مخطط الميزانية للفترة ٢٠١٤-٢٠١٥.

١٨ ألف-٣٣ تبلغ التخفيضات تمثيا مع مخطط الميزانية الذي أعده الأمين العام ٢٠٠ ٩٦٩ ١ دولار. ويورد الجدول ١٨ ألف-٧ مجالات التخفيض الرئيسية البالغة ٧٠٠ ٧٧٠ ١ دولار.

الجدول ١٨ ألف-٧

### التغييرات الرئيسية في الموارد تمثياً مع مخطط الميزانية الذي أعده الأمين العام

البند	صافي التخفيض في المدخلات	الوصف	التخفيضات في حجم النواتج	التخفيضات في أهداف الأداء
١ -	برنامج العمل	وفورات الحجم داخليا من خلال	-	-
	التخفيض:	الربط بشبكة الأمم المتحدة		
	اللوازم والمواد	المؤسسية الرئيسية وكذلك		
	المنافع	خارجياً عن طريق اقتناء		
		المنتجات.		
	اقتناء واستبدال معدات	مجموع التخفيض:		
	التشغيل الآلي للمكاتب	٧٠٠ ٧٧٠ ١ دولار		
	أثاث ومعدات المكاتب	تستفيد اللجنة الاقتصادية لأفريقيا		
		من مشاريع تكنولوجيا المعلومات		
		والاتصالات الممولة مركزياً من		
		خلال مكتب تكنولوجيا		
		المعلومات والاتصالات مثل		
		تحسينات الشبكة المؤسسية		
		الرئيسية على نطاق الأمم المتحدة،		

البند	صافي التخفيض في المدخلات	الوصف	التخفيضات في حجم النواتج	التخفيضات في أهداف الأداء
		ومشروع الهاتف الذي يستخدم بروتوكول الإنترنت في أديس أبابا والمكاتب دون الإقليمية الخمسة، وخدمات الصيانة لمعدات سيسكو. وتستفيد اللجنة أيضا من خلال شراء اللوازم، وأثاث معدات المكاتب بكميات أكبر وبأسعار تنافسية أكثر. ولذلك، تتوقع اللجنة إبقاء نفقاتها في أوجه الإنفاق هذه في حدود الأسعار المدفوعة خلال فترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١١.		

#### الموارد الأخرى المقررة والموارد الخارجة عن الميزانية

١٨ ألف-٣٤ خلال فترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥، يتوقع أن تبلغ الموارد الخارجة عن الميزانية ١٠٠ ٧٦٤ ٧٢ دولار، وهو ما يمثل زيادة قدرها ٥٠٠ ٠٩١ ٢١ دولار، مقارنة بالمبلغ المقدر لفترة السنتين ٢٠١٢-٢٠١٣ وقيمه ٦٠٠ ٦٧٢ ٥١ دولار، أي بنسبة ٥٢ في المائة من إجمالي احتياجات اللجنة الاقتصادية لأفريقيا. وسيجري تأمينها غالبا من مصادر ثنائية بموجب اتفاقات بين اللجنة الاقتصادية لأفريقيا والمنظمات والمؤسسات الإقليمية والعالمية المعنية بالتنمية الأفريقية. وشهدت اللجنة في السنوات الأخيرة، طفرة في الموارد الخارجة عن الميزانية بسبب زيادة ثقة شركائها بعملها المكثف دعما للتنمية في أفريقيا وتحسن إدارتها لهذه الموارد. وستكمل الموارد الخارجة عن الميزانية موارد الميزانية العادية لتمويل أنشطة التعاون التقني وبناء قدرات الدول الأعضاء في عدد من المجالات ذات الأولوية، مثل سياسات الاقتصاد الكلي، والتصنيع، والتخطيط الإنمائي، والتجارة، والتفاوض بشأن عقود الموارد الطبيعية.

١٨ ألف-٣٥ وتُعزى الزيادة المتوقعة البالغة ٦٠٠ ٦٧٢ ٥١ دولار أساسا إلى الزيادة المقدرة بنحو ٨٥ وظيفة، من ١٤١ وظيفة في فترة السنتين ٢٠١٢-٢٠١٣ إلى ٢٢٦ وظيفة في فترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥، ستمول من الموارد الخارجة عن الميزانية. ويرد وصف النواتج الداعمة لبرنامج العمل المقترح ضمن البرامج الفرعية المختلفة.

### معلومات أخرى

١٨ ألف-٣٦ يقدم الرصد والتقييم بانتظام آراء بشأن أداء البرامج، ويسرّ عمليات الإدارة واتخاذ القرار، ويساهم كذلك في إدارة النتائج. ويجري رصد الأنشطة وتقييمها على مستوى البرامج أو البرامج الفرعية أو المشاريع لمتابعة تنفيذ النواتج والتقدم المحرز نحو تحقيق الأهداف والإنجازات المتوقعة؛ وعادة ما تجرى فئتان من التقييمات هما: (أ) التقييمات الخارجية التي تديرها وتجريها كيانات خارجية مثل مكتب خدمات الرقابة الداخلية؛ (ب) التقييمات الداخلية التي تضطلع بها اللجنة الاقتصادية لأفريقيا.

١٨ ألف-٣٧ وعملاً بقرار الجمعية العامة ٢٦٩/٥٨، حُدّدت موارد لإجراء الرصد والتقييم تقدر بنحو ٢ ٢١٨ ٩٠٠ دولار، تمثل ١٤٦ شهر عمل، على أساس أن منها ٢٠٠ ٣٩٩ ١ دولار لتكاليف الموظفين و ٨١٩ ٧٠٠ دولار للاحتياجات غير المتصلة بالوظائف. ويتألف هذا المبلغ من ١ ٥٢٠ ٠٠٠ دولار من الميزانية العادية و ٦٩٨ ٩٠٠ دولار ستموّل من الموارد الخارجة عن الميزانية.

١٨ ألف-٣٨ وسوف تستخدم موارد أنشطة استمرارية الأعمال لتنفيذ عدة أنشطة مثل الاحتفاظ بموظفين متفرغين للتأهب للأوبئة؛ وإجراء تدريب في مقر اللجنة والمكاتب دون الإقليمية في مجال الإسعافات الأولية والصدمات والتصدي لحالات الطوارئ؛ وإجراء تقييم مستقل لخطة استمرارية الأعمال وتقييم تأهب المكاتب دون الإقليمية للجنة في مجال استمرارية تصريف الأعمال؛ وتحسين موقع استعادة القدرة على العمل بعد الكوارث الموجود حالياً في مكتب الأمم المتحدة في نيروبي؛ وتوفير الدعم والمعدات (بما في ذلك الصيانة) للموظفين الأساسيين والحفاظ على مستوى اللوازم ذات الصلة الضروري للتصدي للأزمات أو حالات الطوارئ.

١٨ ألف-٣٩ وقد استُعرضت مسألة إصدار المنشورات كجزء من برنامج العمل في سياق كل برنامج فرعي. ويتوقع إصدار المنشورات المتكررة وغير المتكررة، في نسخ ورقية وإلكترونية، على النحو المبين بإيجاز في الجدول ١٨ ألف-٨ أدناه، وحسب توزيعها الوارد في المعلومات المتعلقة بالنواتج الخاصة بكل برنامج فرعي.

الجدول ١٨ ألف-٨

### موجز المنشورات

تقديرات الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥		تقديرات الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣		العدد الفعلي للفترة ٢٠١٠-٢٠١١				
المطبوعة والإلكترونية	الإلكترونية	المطبوعة والإلكترونية	الإلكترونية	المطبوعة والإلكترونية	الإلكترونية	المطبوعة	الإلكترونية	
٤٧	-	-	٣٤	-	-	٢٤	-	المتكررة
٦١	-	-	٦٥	-	-	٧٨	-	غير المتكررة
١٠٨	-	-	٩٩	-	-	١٠٢	-	المجموع

١٨ ألف-٤٠ وستواصل تعزيز التنسيق والتعاون فيما بين وكالات منظومة الأمم المتحدة العاملة في أفريقيا وذلك من خلال آلية التنسيق الإقليمي لوكالات الأمم المتحدة التي تدعو إلى انعقادها اللجنة الاقتصادية دعماً للاتحاد الأفريقي وبرنامج الشراكة الجديدة التابع له على الصعيدين الإقليمي ودون الإقليمي. وبالإضافة إلى ذلك، ستعمل اللجنة بشكل وثيق مع اللجان الإقليمية الأخرى لوضع مبادرات وإسهامات مشتركة بغية تعزيز البعد الإقليمي في التنمية العالمية. وعلى الصعيد الوطني، ستعمل اللجنة عن كثب مع نظام المنسقين المقيمين للأمم المتحدة لاستغلال مواطن القوة الكامنة للصناديق والبرامج على هذا المستوى.

### ألف - أجهزة تقرير السياسات

#### الاحتياجات من الموارد (قبل إعادة تقدير التكاليف): ٧٠٠ ٩٠٢ دولار

١٨ ألف-٤١ شملت التغييرات المؤسسية وإعادة الهيكلة في اللجنة أيضاً استعراضاً لآلياتها الحكومية الدولية لمواءمتها مع توجه البرنامج الجديد. وأدت هذه التغييرات إلى القضاء على التداخل في ما بين الهيئات، ودمج الهيئات المترابطة ترابطاً وثيقاً وإنشاء أجهزة جديدة. وسوف ينجم عن هذه التغييرات زيادة ترشيد فعالية واتساق الهيكل الحكومي الدولي وفعاليتيه من حيث التكلفة واتساقه بحيث يتواءم مع هيكل الاتحاد الأفريقي وتكون اجتماعاته أفضل تخطيطاً واستعداداً. وبعد إعادة الهيكلة، ينتظر أن تتألف الآلية الحكومية الدولية للجنة من الهيئات التالية:

### ١ - الأجهزة التي تتناول مسائل التنمية الشاملة

مؤتمر وزراء المالية والتخطيط والتنمية الاقتصادية الأفارقة ولجنة الخبراء التابعة له

١٨ ألف-٤٢ يوفر مؤتمر وزراء المالية والتخطيط والتنمية الاقتصادية الأفارقة الولاية التشريعية لأعمال اللجنة، ويوفر لها التوجيه في مجال السياسات، وينظر في برنامج عمل أمانة اللجنة ويقره، ويعمل بمثابة منتدى يصاغ في إطاره موقف أفريقيا بشأن المسائل الإنمائية المدرجة في جدول أعمال الأمم المتحدة، ويبت في التوصيات المقدمة من هيئاته الفرعية ومن الأمين التنفيذي. ويعقد هذا المؤتمر سنوياً. ومنذ عام ٢٠٠٨، تنظم الدورة السنوية للمؤتمر بالاشتراك مع مؤتمر الاتحاد الأفريقي لوزراء الاقتصاد والمالية الأفارقة بغية تحقيق مزيد من الاتساق في الإعراب عن موقف أفريقيا بشأن المسائل الإنمائية الرئيسية.

١٨ ألف-٤٣ وتجتمع لجنة الخبراء التابعة للمؤتمر قبل انعقاده وتقدم له الدعم الفني. ويضم مكتب اللجنة ممثلاً عن كل منطقة من المناطق دون الإقليمية الخمس في القارة، وهي شمال أفريقيا وشرق أفريقيا والجنوب الأفريقي وغرب أفريقيا ووسط أفريقيا. ويتألف من رئيس، وثلاثة نواب للرئيس ومقرر منتخب على المستوى دون الإقليمي.

لجان الخبراء الحكومية الدولية للمكاتب دون الإقليمية للجنة الاقتصادية لأفريقيا

١٨ ألف-٤٤ تجتمع لجان الخبراء الحكومية الدولية لكل مكتب من المكاتب دون الإقليمية الخمسة للجنة سنويا قبيل انعقاد مؤتمر وزراء المالية والتخطيط والتنمية الاقتصادية الأفارقة وترفع تقاريرها إليه. وتشرف كل لجنة من هذه اللجان بصفة عامة على صياغة وتنفيذ برنامج عمل وأولويات المكتب دون الإقليمي الذي يخصها، وتقدم توصيات بشأن المسائل المتعلقة بالتنمية الاقتصادية والاجتماعية في المنطقة دون الإقليمية المعنية، وبشأن تشجيع وتعزيز التعاون والتكامل الاقتصاديين على الصعيد دون الإقليمي. ومتى نشأت الحاجة إلى ذلك، تعقد اجتماعات عقب المؤتمرات الوزارية الرئيسية للجماعات الاقتصادية الإقليمية بغية توفير محفل للاجتماعات الوزارية دون الإقليمية لمناقشة التحديات التنموية الخاصة بالمنطقة دون الإقليمية ذات الصلة. وتعرض النتائج التي تخلص إليها هذه الاجتماعات على أنظار مؤتمر وزراء المالية والتخطيط والتنمية الاقتصادية الأفارقة.

## ٢ - الأجهزة الفرعية الفنية والقطاعية التابعة للجنة

لجنة الشؤون الجنسانية والتنمية الاجتماعية

١٨ ألف-٤٥ توجه لجنة الشؤون الجنسانية والتنمية الاجتماعية، بوصفها منتدى تشاورياً للخبراء ومقرري السياسات عمل اللجنة الاقتصادية لأفريقيا في تشجيع التنمية البشرية والاجتماعية العادلة والشاملة في أفريقيا، مع التركيز بوجه خاص على الشؤون الجنسانية والعمالة والسكان وتنمية الشباب والحماية الاجتماعية والتحضر. وتستعرض اللجنة أنشطة المتابعة المتعلقة بالمؤتمرات العالمية وبرامج العمل الإقليمية في مجالات التنمية الاجتماعية، بما في ذلك مناهج العمل العالمية والإقليمية للنهوض بالمرأة. وتقوم اللجنة أيضا باستعراض الاتجاهات والمسائل الرئيسية ذات الأهمية الإقليمية في ما يتعلق بالتنمية البشرية والاجتماعية. وتجتمع اللجنة مرة كل سنتين.

لجنة التنمية المستدامة

١٨ ألف-٤٦ تعمل هذه اللجنة كمنتدى للخبراء يقدم المشورة إلى اللجنة الاقتصادية لأفريقيا في سعيها لتحقيق التكامل بين الأبعاد الاقتصادية والاجتماعية والبيئية للتنمية المستدامة، تمشيا مع نتائج مؤتمر الأمم المتحدة للتنمية المستدامة. وفي هذا الصدد، توجه اللجنة عمل اللجنة الاقتصادية لأفريقيا في المجالات المترابطة للأمن الغذائي والزراعة والأراضي وتغير المناخ، بما في ذلك سياسات الاقتصاد الأخضر وتنمية الموارد الطبيعية وإدارتها. وفي إطار استجابتها لولاية المؤتمر بشأن تعزيز التكامل المتوازن لأبعاد التنمية المستدامة الثلاثة، سوف تضم اللجنة ضمن أعضائها خبراء ومقرري سياسات يمثلون الأبعاد الثلاثة، الاقتصادي والاجتماعي والبيئي. وتجتمع اللجنة مرة كل سنتين. وسوف يستعان بنتائج اجتماع اللجنة في اجتماع التنفيذ الإقليمي لأفريقيا، الذي رُفِع مستواه إلى منتدى سياسي رفيع المستوى يُعنى بالتنمية المستدامة على الصعيد الإقليمي.

## لجنة التعاون والتكامل الإقليميين

١٨ ألف-٤٧ تشجّع لجنة التعاون والتكامل الإقليميين على تنفيذ التدابير الرامية إلى توطيد أواصر التعاون والتكامل الاقتصاديين فيما بين البلدان الأفريقية. وتقوم بتنسيق ومواءمة السياسات والبرامج فيما بين البلدان الأفريقية كشرط أساسي لدفع عجلة التكامل الاقتصادي الإقليمي، مع التركيز بوجه خاص على القطاعات الحيوية مثل السياسات التجارية والاستثمارية، فضلاً عن البنية التحتية والتصنيع. وتتألف اللجنة من خبراء في ميدان التجارة والتكامل مستقدمين من الحكومات والقطاع الخاص. وتجتمع اللجنة مرة كل سنتين.

## لجنة الإحصاءات

١٨ ألف-٤٨ تتألف لجنة الإحصاءات من خبراء ومقرري سياسات في ميدان الإحصاء، وتتولى مسؤولية توفير التوجيه الاستراتيجي لما تضطلع به اللجنة الاقتصادية لأفريقيا من أعمال بشأن الإحصاء والتطوير الإحصائي في أفريقيا، بما يغطي كل ميادين الإحصاء ذات الصلة. وتضمّ اللجنة خبراء في مجالات الإحصاء والتخطيط وتكنولوجيا المعلومات والاتصالات، بما في ذلك المعلومات الجغرافية. وتجتمع اللجنة مرة كل سنتين.

١٨ ألف-٤٩ وباستثناء اللجنة الاقتصادية لأفريقيا، التي تدوم دورتها السنوية ستة أيام، فإن جميع الأجهزة الحكومية الدولية التابعة لها ستجتمع لمدة تتراوح من ثلاثة إلى خمسة أيام.

١٨ ألف-٥٠ ويرد توزيع الموارد المرصودة لأجهزة تقرير السياسات في الجدول ١٨ ألف-٩ أدناه:

الجدول ١٨ ألف-٩

## الاحتياجات من الموارد: أجهزة تقرير السياسات

الوظائف	الموارد (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)	
	٢٠١٣-٢٠١٢	٢٠١٤-٢٠١٥
	٢٠١٣-٢٠١٤	٢٠١٤-٢٠١٥
	(قبل إعادة تقدير التكاليف)	(قبل إعادة تقدير التكاليف)
غير الوظائف	٩٠٢,٧	٩٠٢,٧
المجموع	٩٠٢,٧	٩٠٢,٧

١٨ ألف-٥١ تغطي الاحتياجات من الموارد البالغة ٩٠٢ ٧٠٠ دولار تكاليف المساعدة المؤقتة للاجتماعات والعمل الإضافي والاتصالات واللوازم والمواد اللازمة لتقديم الخدمات إلى دورة اللجان وهيئاتها الفرعية.

## باء - التوجيه التنفيذي والإدارة

الاحتياجات من الموارد (قبل إعادة تقدير التكاليف): ١٠٠ ٦٢٣ ١٥ دولار

- ١٨ ألف-٥٢ يضم عنصر التوجيه التنفيذي والإدارة مكتب الأمين التنفيذي، وشعبة التخطيط الاستراتيجي والجودة التنفيذية، وشعبة الإعلام وإدارة المعارف، واستمرارية الأعمال، ومكتب الشراكات.
- ١٨ ألف-٥٣ ويوفر مكتب الأمين التنفيذي التوجيه الاستراتيجي والقيادة عموماً لإدارة برنامج عمل اللجنة الاقتصادية لأفريقيا بكفاءة وتنفيذه بفعالية مع كفاءة الاستخدام الأمثل للموارد. ويعمل الأمين التنفيذي مع نائبه من أجل توفير التوجيه الاستراتيجي، والتوجيه المتعلق بالسياسات وتوفير القيادة في سياق صياغة الاستراتيجيات والبرامج الإقليمية التي تستهدف ترجمة عودة أفريقيا إلى مسار النمو خلال العقد الماضي إلى مشروع شامل لخطة إنمائية تحويلية وفقاً لأولويات الشراكة الجديدة من أجل تنمية أفريقيا، والأهداف الإنمائية للألفية، والالتزامات الإنمائية الإقليمية والدولية الأخرى.
- ١٨ ألف-٥٤ ويدوم المكتب على توطيد وإدارة أواصر الشراكة والتعاون بصورة فعالة مع المنظمات القارية الأفريقية الرئيسية، ولا سيما مفوضية الاتحاد الأفريقي والجماعات الاقتصادية الإقليمية وكذلك الجهات الرئيسية الأخرى صاحبة المصلحة، من أجل تعزيز أوجه التآزر في السياسات والأنشطة المتعلقة بالمسائل والشواغل الإنمائية الإقليمية الكبرى في أفريقيا. ويعمل المكتب على تعزيز تملك أفريقيا لزاماً أموراً وتحقيق التوافق في الآراء على صعيد السياسات فيما يتعلق بالقضايا الإنمائية الناشئة والعاجلة التي تواجه القارة، ويعمل على نصر أفريقيا على صعيد السياسات في المجتمع الدولي. ويعمل المكتب على تعزيز التنسيق الفعال لدور الأمم المتحدة في أفريقيا عن طريق مواصلة المشاورات المنتظمة مع مؤسسات منظومة الأمم المتحدة العاملة في أفريقيا لتعزيز تضافر على الأنشطة على نطاق منظومة الأمم المتحدة، بما في ذلك الدورة السنوية لآلية التنسيق الإقليمي في المنطقة. ويعزز المكتب أيضاً أواصر التعاون مع اللجان الإقليمية الأخرى بغية تبادل الخبرات وتنسيق ومواءمة الإجراءات المتخذة بشأن المسائل موضع الاهتمام المتبادل والجماعي.
- ١٨ ألف-٥٥ وعلاوة على ذلك، سيبدأ المكتب في تنفيذ مبادرة جديدة هي برنامج زمالة كبار الباحثين وهدفها الرئيسي هو إرساء وتعزيز الصلة بين عمل اللجنة وعمل المسؤولين عن تقرير السياسات والأكاديميين العاملين في نفس المجالات. وسينشئ هذا البرنامج شبكة زملاء يسهمون بعملهم في أنشطة اللجنة الاقتصادية لأفريقيا المتعلقة بإدارة المعارف، إذ ستستخدم المادة والمدخلات التي يوفرها هؤلاء في تحليل السياسات وصنع القرارات.
- ١٨ ألف-٥٦ ويقدم مكتب الأمين التنفيذي أيضاً التوجيه على صعيد السياسات فيما يتعلق بتنظيم الدورة السنوية للجنة، ويكفل التنفيذ الفعال للإجراءات المنبثقة من قرارات ومقررات اللجنة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي والمنظمات الحكومية الدولية الأخرى. ويوفر المكتب التوجيه بشأن السياسات للمكاتب دون الإقليمية الخمسة التابعة للجنة وللمعهد الأفريقي للتنمية الاقتصادية والتخطيط لكفالة استجابتها لاحتياجات الدول الأعضاء ومؤسساتها الحكومية الدولية الرئيسية، بما في ذلك الجماعات الاقتصادية الإقليمية. وإضافة إلى ذلك، يكفل المكتب فعالية تدابير التآزر بين هذه المؤسسات والشعب الفنية في مقر اللجنة، وذلك من أجل توحيد الأداء.

١٨ ألف-٥٧ ويتولى المكتب أيضا مسؤولية الإشراف والتنسيق فيما يتعلق بإسهام اللجنة في الأداء الفعال للشراكة الثلاثية الجسدة في الأمانة المشتركة بين اللجنة الاقتصادية لأفريقيا، ومصرف التنمية الأفريقي والاتحاد الأفريقي، برعاية مكتب دعم الأمانة الثلاثية المشتركة. ومن خلال الأمانة المشتركة، يعمل المكتب بتعاون وثيق مع شركائه من المؤسسات الإقليمية الرائدة على تنفيذ عدد من المبادرات الخاصة من قبيل منتدى التنمية الأفريقي، والاتلاف المعني بالحوار بشأن أفريقيا، ومنتدى الشركاء الاستراتيجيين، وعملية المساءلة المتبادلة، والمنتديات الرفيعة المستوى المعنية بالسياسات التي ترمي إلى تعزيز عمل اللجنة، ومن ثم إعطاء مزيد من الزخم لجدول الأعمال الإنمائي لأفريقيا. وفي الوقت نفسه، يساعد المكتب في توفير الخدمات لاجتماعات الأمانة المشتركة والأفرقة العاملة المتصلة بها، وتعزيز الاتصال وعمليات التعاون المؤسسي، وكذلك رصد التقدم المحرز في تنفيذ البرامج والمبادرات الخاصة للأمانة المشتركة.

١٨ ألف-٥٨ وعلاوة على ذلك، يضطلع المكتب بدور حاسم في مجال القيادة والإشراف فيما يتعلق بالدعم الذي تقدمه اللجنة للآلية الأفريقية لاستعراض الأقران وعملية الشراكة الجديدة من أجل تنمية أفريقيا عموما. ويقود المكتب جهود تعبئة الموارد التي تبذلها اللجنة في سياق جدول أعمالها المتعلقة بالشراكات، ويكفل الاستخدام الفعال للموارد المعبأة من أجل النهوض بالتنمية في أفريقيا.

١٨ ألف-٥٩ وتضم شعبة التخطيط الاستراتيجي والجودة التنفيذية قسم تخطيط البرامج والميزنة، وقسم التقييم وقسم الجودة التنفيذية. وتقدم الشعبة الدعم والمشورة إلى الأمين التنفيذي بشأن التوجيه الاستراتيجي العام والأولويات العامة في مجالات تخطيط البرامج والميزنة، والرصد والتقييم وضمانات الجودة التنفيذية، بما في ذلك الإبلاغ عن تنفيذ جميع برامج اللجنة الاقتصادية لأفريقيا ضمن إطار موجه نحو تحقيق النتائج من أجل كفاءة الفعالية التنظيمية.

١٨ ألف-٦٠ وتُنقل وحدة شؤون الميزانية من بند دعم البرامج إلى بند التوجيه التنفيذي والإدارة لكي تعمل مع وحدة تخطيط البرامج في إطار القسم الجديد المعني بتخطيط البرامج والميزنة. وقد أنشئ هذا القسم ليوفر تآزرا وتنسيقا أفضل من حيث تخطيط وإعداد برنامج عمل متكامل للجنة الاقتصادية لأفريقيا، بما في ذلك إعداد الخطة البرنامجية والميزانية البرنامجية لفترة السنتين.

١٨ ألف-٦١ وتضم شعبة الإعلام وإدارة المعارف قسم الاتصالات الخارجية والعلاقات مع وسائط الإعلام. ويدير قسم المنشورات والوثائق وقسم تكنولوجيا المعلومات وقسم دعم نظام أوموجا، وقسم المكتبة وخدمات المعارف في الميزانية تحت بند دعم البرنامج ولكنه تابع بشكل مباشر لشعبة شؤون الإعلام وإدارة المعارف. وتجمع الشعبة بين الاستراتيجيات ذات الصلة بشؤون الإعلام والاتصال، وتكنولوجيا المعلومات، وخدمات المكتبة وإدارة المعارف، التي ستتناول مجالات رئيسية تمثل اللبنات الأساسية لبحوث السياسات وعمليات توفير المعارف.

١٨ ألف-٦٢ ويقوم مكتب الشراكات بتنسيق برنامج اللجنة الاقتصادية لأفريقيا للشراكات والتعاون التقني. ويقوم أيضا بإدارة مشاريع وصناديق التعاون التقني، وإقامة وتوطيد علاقات الشراكة بين اللجنة وشركائها في التنمية، وتعبئة الموارد الخارجة عن الميزانية، وتوفير التوجيه والدعم للشعب الفنية والمكاتب دون الإقليمية في إعداد مشاريع أعلى جودة في مجال التعاون التقني القائم على الطلب، بحيث تكون هذه المشاريع مرتبطة ارتباطا واضحا بالعمل المعياري والتحليلي للجنة وتساهم في تحقيق الإنجازات المتوقعة من اللجنة، كما يضطلع بمسؤولية رصد وتقييم مشاريع التعاون التقني.

١٨ ألف-٦٣ ويضمن برنامج استمرارية الأعمال في اللجنة الاقتصادية استمرار العمليات الحيوية للجنة في جميع الأوقات، بما في ذلك أوقات مواجهة المخاطر مثل خطر انتشار الأوبئة أو حدوث كارثة مفاجئة على الصعيد المحلي، أو حالات تعطل النظم التكنولوجية أو الحوادث العسكرية أو المتصلة بالإرهاب.

الجدول ١٨ ألف-١٠

### أهداف فترة السنتين والإنجازات المتوقعة ومؤشرات الإنجاز ومقاييس الأداء

**هدف المنظمة:** كفاءة التنفيذ الفعال للولايات التشريعية والتقييد بسياسات الأمم المتحدة وإجراءاتها فيما يتعلق بإدارة برنامج العمل والموارد من الموظفين والموارد المالية

مؤشرات الإنجاز	الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة
(أ) '١' إنجاز النواتج في المواعيد المقررة مقاييس الأداء الفترة ٢٠١٠-٢٠١١: ٩٦ في المائة تقديرات الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ٩٨ في المائة هدف الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: ١٠٠ في المائة	(أ) التنسيق الفعال لبرنامج العمل والموارد المخصصة له وفعالية إدارتها وتقييمها وضمان جودتها
(ب) '٢' استخدام الموارد على نحو يتسم بالكفاءة والفعالية مقاييس الأداء الفترة ٢٠١٠-٢٠١١: تنفيذ الميزانية بنسبة ١٠٠ في المائة تقديرات الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: تنفيذ الميزانية بنسبة ١٠٠ في المائة	

## مؤشرات الإنجاز

## الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة

هدف الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: تنفيذ الميزانية بنسبة ١٠٠ في المائة

٣' استعراضات خارجية فعالة لأهمية المنتجات والخدمات الأساسية التي تقدمها اللجنة الاقتصادية من الناحية الاستراتيجية، بما في ذلك منشوراتها الرئيسية.

مقاييس الأداء

الفترة ٢٠١٠-٢٠١١: لا ينطبق

تقديرات الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: لا ينطبق

هدف الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: استعراضات الجودة لـ ١٠٠ في المائة من منشورات اللجنة الاقتصادية الرئيسية.

(ب) ازدياد النسبة المئوية لوثائق ما قبل الدورة المقدمة في الموعد المطلوب

مقاييس الأداء

الفترة ٢٠١٠-٢٠١١: ٩٠ في المائة

تقديرات الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ٩٣ في المائة

هدف الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: ٩٥ في المائة

(ج) النسبة المئوية للمسائل الناشئة التي حددها اللجنة لصدور توصيات بشأنها من الهيئات الحكومية الدولية

مقاييس الأداء

الفترة ٢٠١٠-٢٠١١: ٩٠ في المائة

تقديرات الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ٩٠ في المائة

هدف الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: ٩٠ في المائة

(د) عدد البرامج المشتركة التي تنفذها مجموعات آلية التنسيق الإقليمي دعماً لبرامج الشراكة الجديدة على الصعيد الإقليمي

(ب) تحسين الالتزام بمواعيد تقديم الوثائق

(ج) تحديد المسائل الناشئة التي تتطلب اهتمام الدول الأعضاء

(د) تعزيز اتساق السياسات في إدارة الأنشطة الاقتصادية والاجتماعية للأمم المتحدة

## الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة

## مؤشرات الإنجاز

## مقاييس الأداء

الفترة ٢٠١٠-٢٠١١: تنفيذ ١٤ برنامجا مشتركا

تقديرات الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: تنفيذ ٢٠ برنامجا  
مشتركا

هدف الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: تنفيذ ٢٥ برنامجا  
مشتركا

(هـ) '١' ازدياد تغطية أنشطة اللجنة الاقتصادية  
لأفريقيا في وسائل الإعلام الإذاعية والتلفزيونية  
وعبر شبكة الإنترنت، بما في ذلك منابر ووسائل  
التواصل الاجتماعي

(هـ) تعزيز التواصل والدعوة في ما يتعلق بالمنتجات  
المعرفية للجنة الاقتصادية وتشجيعها عن طريق عمليات  
استراتيجية للتواصل والإعلام والتسويق والدعوة

## مقاييس الأداء

الفترة ٢٠١٠-٢٠١١: ٦٠٠ مقالة في وسائل  
الإعلام

تقديرات الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ٨٠٠ مقالة في  
وسائل الإعلام

هدف الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: ١ ٠٠٠ مقالة في  
وسائل الإعلام، و ١ ٠٠٠ متابع على موقعي تويتر  
وفيسبوك

'٢' ازدياد استخدام المنتجات الإعلامية للجنة  
الاقتصادية لأفريقيا

## مقاييس الأداء

الفترة ٢٠١٠-٢٠١١: ٢٢٢ ٧٢٣ ٢٩٣ ١٧ صفحة  
شبكة (زيارات الموقع الشبكي وتزليل مواد منه).

تقديرات الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ٥٥٠ ٠٠٠  
(زيارة للموقع وتزليل مواد منه)

الهدف للفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: ٥٠٠ ٠٠٠ ٢٢  
(زيارة للموقع وتزليل مواد منه)؛ ١ ٠٠٠ متابع  
على موقعي تويتر وفيسبوك

مؤشرات الإنجاز	الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة
(و) '١' النجاح في وضع وتنفيذ استراتيجية تكنولوجيا المعلومات والاتصالات مقاييس الأداء الفترة ٢٠١٠-٢٠١١: لا ينطبق تقديرات الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: تنفيذ ٤٠ في المائة من جميع مشاريع تكنولوجيا المعلومات والاتصالات الهدف للفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: تنفيذ ٨٠ في المائة من جميع مشاريع تكنولوجيا المعلومات والاتصالات	(و) تعزيز الشركاء وعناصر تمكين الأعمال لتكنولوجيا المعلومات والاتصالات لكي تتاح لجميع الموظفين وأصحاب المصلحة الرئيسيين موارد اللجنة من تكنولوجيا المعلومات والاتصالات والمعارف بشكل مستقر وآمن ويتسم بالفعالية ويوفر احتياطيا زائدا وفعالية من حيث الكلفة
(ز) '١' التصميم المنسق لمنشورات اللجنة مقاييس الأداء الفترة ٢٠١٠-٢٠١١: لا ينطبق تقديرات الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: يلتزم ٧٥ في المائة من منشورات اللجنة بالتصميم المنسق هدف الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: يلتزم ١٠٠ في المائة من منشورات اللجنة بالتصميم المنسق '٢' انخفاض استخدام الورق المعاد تدويره مقاييس الأداء الفترة ٢٠١٠-٢٠١١: ٢٥ ٠٠٠ رزمة من الورق المعاد تدويره (ما يعادل ١ ٢٤٦ شجرة) تقديرات الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ٢٢ ٥٣٢ رزمة من الورق المعاد تدويره (ما يعادل ١ ١٢٣ شجرة) هدف الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: ٢٠ ٠٦٤ رزمة من الورق المعاد تدويره (ما يعادل ١ ٠٠٠ شجرة)	(ز) تحسين جودة واتساق وثائق اللجنة ومنشوراتها مع الحد من انبعاث الكربون
(ح) وجود شراكات قوية وزيادة توافر موارد خارجة عن الميزانية يمكن التنبؤ بها وتلبي الاحتياجات على المدى البعيد	(ح) إقامة شراكات جديدة، وتعزيز الشراكات القائمة وتوسيع قاعدة موارد اللجنة الخارجة عن الميزانية

## مؤشرات الإنجاز

## الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة

## مقاييس الأداء

الفترة ٢٠١٠-٢٠١١: ٣٦ ٤٦٩ ٢٠٠ دولار من الموارد الخارجة عن الميزانية
تقديرات الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ٥٢ ٠٠٠ ٠٠٠ دولار من الموارد الخارجة عن الميزانية
هدف الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: ٧٣ ٠٠٠ ٠٠٠ دولار من الموارد الخارجة عن الميزانية

## العوامل الخارجية

١٨ ألف-٦٤ يُنتظر أن يحقق البرنامج الفرعي أهدافه وإنجازاته المتوقعة على افتراض أن أصحاب المصلحة سيوفون بمسؤولياتهم والتزاماتهم.

## النواتج

١٨ ألف - ٦٥ خلال فترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥، ستنجز النواتج النهائية التالية:

(أ) تقديم الخدمات إلى الهيئات الحكومية الدولية وهيئات الخبراء (الميزانية العادية): مؤتمر اللجنة الاقتصادية لأفريقيا لوزراء المالية والتخطيط والتنمية الاقتصادية الأفارقة:

'١' تقديم الخدمات الفنية للاجتماعات: الدوران السابع والأربعون والثامنة والأربعون لمؤتمر وزراء المالية والتخطيط والتنمية الاقتصادية الأفارقة ولجنة الخبراء (٨)؛

'٢' وثائق الهيئات التداولية: التقرير السنوي عن اللجنة الاقتصادية لأفريقيا (٢)؛ تقرير الأداء البرنامجي للجنة الاقتصادية لأفريقيا لفترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥ (١)؛ الميزانية البرنامجية المقترحة للجنة الاقتصادية لأفريقيا لفترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧ (١)؛ الإطار الاستراتيجي المقترح للجنة الاقتصادية لأفريقيا لفترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧ (١)؛ ورقات المسائل (٢)؛

(ب) الأنشطة الفنية الأخرى (الميزانية العادية/الموارد الخارجة عن الميزانية):

'١' المنشورات المتكررة: خطة عمل اللجنة الاقتصادية لأفريقيا للفترة ٢٠١٦-٢٠١٨ (١)؛ تقرير التعاون التقني للجنة الاقتصادية لأفريقيا (تقرير عام ٢٠١٣ في عام ٢٠١٤ وتقرير عام ٢٠١٤ في عام ٢٠١٥)؛

- ٢' المنشورات غير المتكررة: القضايا الاقتصادية والاجتماعية الرئيسية المستجدة (٢)؛ التقرير السنوي عن ضمان الجودة في اللجنة الاقتصادية لأفريقيا (٢)؛
- ٣' المعارض والجولات المصحوبة بمرشدين والمحاضرات: المعارض التي تنظم بوسائل منها واجهات الشاشات الكبيرة، وأعمال المراسلات والدعوة والتسويق دعماً للأحداث الكبرى، وتقديم الإحاطات والعروض عن المنشورات الرئيسية للجنة لفائدة أصحاب المصلحة الرئيسيين ووسائل الإعلام (١)؛
- ٤' الكتيبات والكراسات وصحائف الوقائع واللوحات البيانية الجدارية ومجموعات المواد الإعلامية: موجزات عن شركاء اللجنة الاقتصادية لأفريقيا؛ وقرات سياسات استراتيجية بشأن المسائل الناشئة الرئيسية؛ إنتاج المواد الإعلامية المعتادة للمستعملين الداخليين والخارجيين (١)؛ إعداد ونشر الخطب ومقالات الرأي المجمع، والتعليقات والمقالات التي يصدرها الأمين التنفيذي (١)؛ دليل عن ضمان جودة المنتجات والخدمات التحليلية (١)؛
- ٥' النشرات الصحفية والمؤتمرات الصحفية: المؤتمرات الصحفية والبث الشبكي للأحداث الإعلامية التي يشارك فيها الأمين التنفيذي وغيره من كبار مسؤولي اللجنة الاقتصادية لأفريقيا وموظفي الأمم المتحدة الزائرين (١)؛ إصدار نشرات صحفية باللغتين الإنكليزية والفرنسية عن اجتماعات اللجنة وأنشطتها، وعن المعلومات الواردة من إدارة شؤون الإعلام وغيرها من مكاتب الأمم المتحدة ووكالاتها المتخصصة (١)؛
- ٦' المناسبات الخاصة: الدورة التاسعة لمنتدى التنمية الأفريقي (١)؛ منتديات الشركاء ومؤتمر الأمم المتحدة لإعلان التبرعات (١)؛ يوم الأمم المتحدة وغيره من المناسبات (١)؛
- ٧' المواد التقنية: مصرف بيانات يتضمن نتائج البحوث، يُستخدم كمورد معرفي ومصدر للمعلومات في تحليل السياسات وصنع القرارات؛ تقديم الخدمات المؤسسية اللازمة لإنشاء وتحديث وتعهد المواقع الشبكية الداخلية والخارجية للجنة الاقتصادية لأفريقيا باللغتين الإنكليزية والفرنسية؛ وإنتاج أقراص مدمجة (CDs) ووحدات تخزين نقالة (USB) ووسائل أخرى لتخزين المعلومات، تتضمن جميع التقارير والمعلومات المتعلقة بالمناسبات الرئيسية (١)؛
- ٨' الموارد السمعية - البصرية: الإصدارات الإلكترونية والسمعية والمرئية، بما في ذلك إنتاج مقابلات مسجلة وملفات رقمية مسموعة أو مرئية ورسائل وبرامج وثائقية ومجموعات برنامجية مواضيعية لاستخدامها في البرامج الإذاعية والتلفزيونية، أو في بوابات ووسائل التواصل الاجتماعي، وكذلك البث الشبكي باللغات الإنكليزية أو العربية أو الفرنسية في ما يتعلق بالمنشورات الرئيسية للجنة الاقتصادية لأفريقيا وبنواتجها ومؤتمراتها المواضيعية الرئيسية (١)؛ و

٩' المساهمة في النواتج المشتركة: برنامج ينفذ بالتعاون مع مفوضية الاتحاد الأفريقي لفائدة موظفي الاتصالات الأفارقة، بمن في ذلك الأخصائيون الإعلاميون، وذلك لبناء/تنمية قدراتهم على أساس مسائل محددة في مجال نقل الأخبار المتعلقة بالمواقف السياسية للشراكة الجديدة واللجنة الاقتصادية لأفريقيا ومفوضية الاتحاد الأفريقي، إزاء الخطة الإنمائية التحويلية لأفريقيا (١)؛

(ج) التعاون التقني (الموارد الخارجة عن الميزانية): الزمالات والمنح: زملاء/باحثون زائرون/متدربون لدعم مبادرة "برنامج زمالات كبار الباحثين" الهادفة إلى إقامة وترسيخ مشروع وثقافة بحثيين وإضفاء طابع مؤسسي عليهما (١)؛

(د) خدمات المؤتمرات والإدارة والرقابة (الميزانية العادية/الموارد الخارجة عن الميزانية):

١' خدمات الرقابة الداخلية: تقييم المسائل المتعلقة بالإدارة والتشغيل والسياسات (١)؛

٢' استعراضات الجودة: تنظيم عمليات لتقييم جودة منتجات وخدمات مختارة تقدمها اللجنة الاقتصادية لأفريقيا (٦)؛

٣' التقييمات: تقييم الدعم المقدم للترتيب المالي المشترك للفترة ٢٠١٣-٢٠١٥ (١)؛ تنظيم تقييمات مواضيعية وتقييمات على نطاق المشاريع والبرامج وكذلك تقييمات ذاتية (٦)؛

٤' الاستعراضات الإدارية: تقديم الخدمات إلى اجتماعات الاستعراض الدوري لأداء وإدارة البرامج، بما في ذلك إعداد تقارير الأداء البرنامجي على مستوى البرامج الفرعية؛ منتديات استعراض مشروع الترتيب المالي المشترك (٤)؛ جلسات الاستماع والتقارير السنوية في ما يتعلق بالجودة في اللجنة الاقتصادية لأفريقيا (٦)؛

١٨ ألف-٦٦ ويرد توزيع الاحتياجات من الموارد للتوجيه التنفيذي والإدارة في الجدول ١٨ ألف-١١ أدناه.

الجدول ١٨ ألف-١١

### الاحتياجات من الموارد: التوجيه التنفيذي والإدارة

الوظائف		الموارد (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)	
		٢٠١٤-٢٠١٥	٢٠١٢-٢٠١٣ (قبل إعادة تقدير التكاليف)
٢٠١٤-٢٠١٥	٢٠١٢-٢٠١٣	٢٠١٣-٢٠١٤	٢٠١٢-٢٠١٣
ألف - الميزانية العادية			
٥٢	٥١	١٢ ٣٠٦,٢	١١ ٨١٦,٨
الموارد المتصلة بالوظائف			
-	-	٣ ٣١٦,٩	٣ ٣٧٨,٢
الموارد غير المتصلة بالوظائف			
٥٢	٥١	١٥ ٦٢٣,١	١٥ ١٩٥,٠
المجموع الفرعي			

الوظائف		الموارد (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)	
		٢٠١٥-٢٠١٤	٢٠١٣-٢٠١٢
		(قبل إعادة تقدير التكاليف)	
٢٤	٢٤	٧ ٣٩٣,٥	٦ ١٩٧,٩
٧٦	٧٥	٢٣ ٠١٦,٦	٢١ ٣٩٢,٩

١٨ ألف-٦٧ ستغطي الاحتياجات من الموارد تحت بند الوظائف، البالغة ٢٠٠ ٣٠٦ ١٢ دولار، والتي تمثل زيادة قدرها ٤٨٩ ٠٠٠ دولار، تكاليف ٥٢ وظيفة (١ وكيل أمين عام، و ٢ مد-٢، و ٣ مد-١، و ٧ ف-٥، و ٨ ف-٤، و ١٠ ف-٣ و ١ موظف فني وطني و ٢٠ من الرتبة المحلية). وتعزى الزيادة إلى الإنشاء المقترح لوظيفة واحدة برتبة مد-٢ ل نائب أمين تنفيذي، وذلك لمعالجة عدم وجود تسلسل هرمي في هيكل الإدارة العليا للجنة، الأمر الذي يحول دون المشاركة النشطة في عملية صنع القرار على المستوى الداخلي للأمانة وكذلك على مستوى الآلية الحكومية الدولية التابعة للأمم المتحدة. وبوجه خاص، تضم اللجنة الاقتصادية ١٦ وظيفة برتبة مد-١ تحت الإشراف المباشر لوكيل الأمين العام، الأمر الذي يؤدي إلى اختناقات إدارية تعطل التنفيذ الأمثل والأنجع لبرنامج العمل ومواصلة تعزيز الحوار مع الدول الأعضاء على المستويات الرفيعة. وبالإضافة إلى ذلك، سيكون نائب الأمين التنفيذي مسؤولاً عن قسم بحوث السياسات في المنظمة الذي يضم البرنامج الفرعي ١، سياسات الاقتصاد الكلي؛ والبرنامج الفرعي ٢، التكامل الإقليمي والتجارة؛ والبرنامج الفرعي ٣، الابتكارات والتكنولوجيات وإدارة الموارد الطبيعية في أفريقيا؛ والبرنامج الفرعي ٤، الإحصاءات؛ والبرنامج الفرعي ٦، الشؤون الجنسانية ودور المرأة في التنمية؛ والبرنامج الفرعي ٩، سياسات التنمية الاجتماعية.

١٨ ألف-٦٨ ستغطي الاحتياجات غير المتصلة بالوظائف المقدرة بمبلغ ٣ ٣١٦ ٩٠٠ دولار، والتي تمثل انخفاضاً قدره ٦١ ٣٠٠ دولار، بنود تكاليف الموظفين الأخرى، والاستشاريين، وسفر الموظفين، والخدمات التعاقدية، ومصروفات التشغيل العامة، واللوازم والمواد، والأثاث والمعدات. ويعزى الانخفاض أساساً إلى انخفاض احتياجات استمرارية العمل.

١٨ ألف-٦٩ وتغطي الموارد المقدرة الخارجة عن الميزانية البالغة ٧ ٣٩٣ ٥٠٠ دولار، تكاليف ٢٤ وظيفة (١ مد-١، و ٢ ف-٤، و ٤ ف-٣، و ٢ ف-٢، و ٣ موظف فني وطني، ١٢ من الرتبة المحلية)، وستساهم في توفير خدمات الدعم للمشاريع والبرامج الفنية في مجالات وضع الأطر المفاهيمية والصياغة والرصد والتقييم، وإعداد التقارير الدورية عن تنفيذ المشاريع. وسوف تساهم في تحقيق الإنجازات المتوقعة وإنجاز النواتج المقررة في إطار توجيه التنفيذ والإدارة.

## جيم - برنامج العمل

١٨ ألف-٧٠ يرد توزيع الاحتياجات من الموارد حسب البرنامج الفرعي في الجدول ١٨ ألف-١٢ أدناه.

الجدول ١٨ ألف-١٢

### الاحتياجات من الموارد حسب البرنامج الفرعي

الوظائف		الموارد (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)		الفترة
٢٠١٥-٢٠١٤	٢٠١٣-٢٠١٢	٢٠١٥-٢٠١٤ (قبل إعادة تقدير التكاليف)	٢٠١٣-٢٠١٢	
ألف - الميزانية العادية				
٢٨	٣١	٧٣٨٤,٧	٨٠٨٠,٥	١ - سياسات الاقتصاد الكلي
٢٧	٢٩	٦٥٥٣,٧	٧٠٠٩,٤	٢ - التكامل الإقليمي والتجارة
١٩	٢٠	٥٦٣٢,٤	٦١٩١,١	٣ - الابتكارات والتكنولوجيات وإدارة الموارد الطبيعية في أفريقيا
٣٨	٣٩	٩٠٠٣,٠	٩٠٤٦,٧	٤ - الإحصاءات
١٠	١٠	٢٩٠٢,٩	٢٩٠٢,٩	٥ - تنمية القدرات
٢	٢	٦٩٠,٨	٧٤٢,٩	٦ - الشؤون الجنسانية ودور المرأة في التنمية
				٧ - الأنشطة دون الإقليمية لأغراض التنمية
				(أ) الأنشطة دون الإقليمية في شمال أفريقيا
٢١	٢٢	٦٢٦٨,٠	٦٤١٢,٠	(ب) الأنشطة دون الإقليمية في غرب أفريقيا
١٩	٢١	٥٤٩٥,٩	٦٢١١,١	(ج) الأنشطة دون الإقليمية في وسط أفريقيا
٢١	٢١	٦٤٥٣,٧	٦٥٦٦,٧	(د) الأنشطة دون الإقليمية في شرق أفريقيا
٢١	٢٢	٥٩٦٥,٩	٦٤٣٢,٨	(هـ) الأنشطة دون الإقليمية في الجنوب الأفريقي
				٨ - التخطيط والإدارة في مجال التنمية
-	-	٢٦٠٠,٠	٢٦٠٠,٠	٩ - سياسات التنمية الاجتماعية
٢٢	٢٢	٥٦٠٩,٤	٥٦٠٩,٤	
<b>٢٥١</b>	<b>٢٦٤</b>	<b>٧٠٨٧٠,٩</b>	<b>٧٤٩٩٧,٥</b>	<b>المجموع الفرعي</b>
١٣٢	٤٨	٥٨٢٠٤,٤	٣٨٣٥٦,٠	باء - الموارد الخارجة عن الميزانية
<b>٣٨٣</b>	<b>٣١٢</b>	<b>١٢٩٠٧٥,٣</b>	<b>١١٣٣٥٣,٥</b>	<b>المجموع</b>

## البرنامج الفرعي ١ سياسات الاقتصاد الكلي

الاحتياجات من الموارد (قبل إعادة تقدير التكاليف): ٧٠٠ ٣٨٤ ٧ دولار

١٨ ألف-٧١ تطلّع شعبة سياسات الاقتصاد الكلي بالمسؤولية الفنية عن هذا البرنامج الفرعي. وسيكون مجال التركيز الاستراتيجي الرئيسي لهذا البرنامج الفرعي هو تسريع تحول البلدان الأفريقية من بلدان منخفضة الدخل إلى متوسطة الدخل. وأحد العناصر الهامة في هذه الاستراتيجية هو الانخراط في البحوث التطبيقية لوضع توصيات سياساتية من أجل دعم الدول الأعضاء في تصميم سياسات اقتصاد كلي ملائمة ووضع برامج تحقق نموا مرتفعا يتسم بالشمول والاستدامة البيئية، وإيجاد فرص عمل وتسريع عملية الحد من الفقر والتنمية الاقتصادية العامة في إطار من الحكم الرشيد والاستقرار.

الجدول ١٨ ألف-١٣

### أهداف فترة السنتين والإنجازات المتوقعة ومؤشرات الإنجاز ومقاييس الأداء

هدف المنظمة: الترويج للسياسات والاستراتيجيات والبرامج الرامية إلى تحقيق النمو المستدام والتنمية الاقتصادية

مؤشرات الإنجاز	الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة
(أ) ازدياد عدد البلدان التي تستخدم نماذج التنبؤ الاقتصادي التي وضعتها اللجنة الاقتصادية لأفريقيا في مجال إدارة الاقتصاد الكلي وخطط التنمية الوطنية	(أ) تحسين قدرة الدول الأعضاء على تصميم السياسات الاقتصادية السليمة واستراتيجيات وخطط سليمة للتنمية الوطنية
مقاييس الأداء	
الفترة ٢٠١٠-٢٠١١: لا ينطبق	
تقديرات الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: لا ينطبق	
هدف الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: ١٠ بلدان	
(ب) '١' ارتفاع عدد الدول الأعضاء التي استحدثت آليات لزيادة تعبئة الموارد المحلية و/أو الخارجية نتيجة لأبحاث اللجنة الاقتصادية لأفريقيا وعملها في مجال الدعوة	(ب) زيادة قدرات الدول الأعضاء على تعزيز تنمية القطاع الخاص وتعبئة موارد محلية وخارجية من أجل التنمية

## مؤشرات الإنجاز

## الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة

## مقاييس الأداء

الفترة ٢٠١٠-٢٠١١: لا ينطبق

تقديرات الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: لا ينطبق

هدف الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: ١٠ دول أعضاء

'٢' ازدياد عدد الدول الأعضاء التي تستخدم أبحاث اللجنة الاقتصادية لأفريقيا وعملها في مجال الدعوة لتشجيع تنمية القطاع الخاص

## مقاييس الأداء

الفترة ٢٠١٠-٢٠١١: لا ينطبق

تقديرات الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: لا ينطبق

الهدف للفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: ١٠ دول أعضاء

(ج) '١' زيادة عدد البلدان الأفريقية التي تستخدم أبحاث اللجنة الاقتصادية لأفريقيا وعملها في مجال الدعوة، لتعزيز سلامة الممارسات أو السياسات أو المعايير في مجال الحوكمة الاقتصادية

(ج) تعزيز قدرات الدول الأعضاء على اعتماد الممارسات والمعايير السليمة في مجال الحوكمة الاقتصادية وكذلك ممارسات القطاع العام التي تتسم بالكفاءة والشفافية وقابلية المساءلة

## مقاييس الأداء

الفترة ٢٠١٠-٢٠١١: ١٢ بلدا

تقديرات الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ١٨ بلدا

الهدف للفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: ٢٤ بلدا

'٣' ازدياد عدد الدول الأعضاء التي تعتمد صكوكا أو آليات لتعزيز الشفافية والمساءلة في العمليات التي تقوم بها والخدمات العامة التي تقدمها

## مقاييس الأداء

الفترة ٢٠١٠-٢٠١١: ١٥ دولة عضوا

تقديرات الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ١٨ دولة عضوا

الهدف للفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: ٢٢ دولة عضوا

## العوامل الخارجية

١٨ ألف-٧٢ يُنتظر أن يحقق البرنامج الفرعي أهدافه وإنجازاته المتوقعة على افتراض ما يلي: (أ) دعم الدول الأعضاء ومقرري السياسات الوطنية لجهود اللجنة وتعاونهم الكامل معها لإدماج سياسات الاقتصاد الكلي في خططهم للتنمية الوطنية؛ (ب) عدم تدهور الظروف العالمية للاقتصاد الكلي والبيئة السياسية العالمية؛ و (ج) توافر الإرادة لدى الحكومات الوطنية للمثابرة على مواصلة الإصلاحات المؤسسية والمتعلقة بالسياسات، وإيجاد مناخ لتمكين أصحاب المصلحة الآخرين من المساهمة بفعالية في عمليات التنمية والحوكمة.

## النواتج

١٨ ألف-٧٣ خلال فترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥، ستنجز النواتج التالية:

(أ) تقديم الخدمات للهيئات الحكومية الدولية وهيئات الخبراء (الميزانية العادية):

'١' وثائق الهيئات التداولية: التقارير المقدمة إلى مؤتمر وزراء المالية والتخطيط والتنمية الاقتصادية الأفارقة عن آخر التطورات الاقتصادية والاجتماعية في أفريقيا (٢)؛

'٢' أفرقة الخبراء المخصصة: استعراض الأقران الخارجيين للتقرير الاقتصادي بشأن أفريقيا (٢)؛ استراتيجيات تعبئة الموارد والاستثمار (١)؛ الاستعراض المتبادل لفعالية التنمية في أفريقيا المضطلع به في الاجتماع الاستشاري التقني (١)؛ استعراض الأقران الخارجيين للتقرير عن الأهداف الإنمائية للألفية (٢)؛ استعراض تقرير الحوكمة في أفريقيا: تعزيز الحوكمة الاقتصادية في أفريقيا (١)؛ تشجيع تنمية القطاع الخاص؛

(ب) الأنشطة الفنية الأخرى (الميزانية العادية/الموارد الخارجة عن الميزانية):

'١' المنشورات المتكررة: التقرير الاقتصادي عن أفريقيا (٢)؛ تقييم التقدم المحرز نحو تحقيق الأهداف الإنمائية للألفية في أفريقيا (٢)؛

'٢' المنشورات غير المتكررة: سياسات التحول الاقتصادي (١)؛ استراتيجيات تعبئة الموارد والاستثمار (١)؛ الفساد في مجال المشتريات العامة في أفريقيا (١)؛ الفساد والإدارة المحلية في أفريقيا (١)؛ الاستعراض المتبادل لفعالية التنمية (٢)؛ تقرير الحوكمة في أفريقيا: تعزيز الحوكمة الاقتصادية في أفريقيا (١)؛ تعزيز تنمية القطاع الخاص في البلدان الأفريقية (١)؛

'٣' المواد التقنية: موجزات للسياسات متعلقة بالقضايا والتحديات الناشئة المتصلة بالنمو والتنمية في أفريقيا (٦)؛ ورقات غير دورية بشأن القضايا الناشئة (٢)؛

٤' المساهمة في النواتج المشتركة وتقديم الخدمات الفنية للاجتماعات المشتركة بين الوكالات: الإسهام في تقرير "الحالة والتوقعات الاقتصادية في العالم" (٢)؛ الاستعراض المتبادل لفعالية التنمية (٢)؛ المساهمة في المنشور المعنون "الآفاق الاقتصادية الأفريقية" (٢)؛ تقرير الأمين العام عن أقل البلدان نمواً (١)؛

٥' المناسبات الخاصة: إصدار التقرير الاقتصادي عن أفريقيا على صعيد المنطقة والصعيد الدولي (١٠)؛ مؤتمر الاقتصاديين الأفارقة (١)؛

(ج) التعاون التقني (الميزانية العادية/الموارد الخارجة عن الميزانية):

١' الزمالات والمنح: بحثة زائرون وزملاء ومتدربون لتعزيز القدرات في مجالات قضايا التنمية وتحليل السياسات (٤)؛

٢' المشاريع الميدانية: تعزيز الروابط بين شبكة الخبراء المتخصصين وأوساط الأعمال التجارية في مجموعة مختارة من المناطق دون الإقليمية (١)؛ تعزيز القدرة على وضع السياسات من أجل تحقيق الأهداف الإنمائية للألفية في أفريقيا والإسهام في صياغة خطة التنمية لما بعد عام ٢٠١٥ (١).

١٨ ألف-٧٤ ويرد توزيع موارد البرنامج الفرعي ١ في الجدول ١٨ ألف-١٤ أدناه.

الجدول ١٨ ألف-١٤

### الاحتياجات من الموارد: البرنامج الفرعي ١

الوظائف		الموارد (بالآلاف دولارات الولايات المتحدة)		الفئة
٢٠١٥-٢٠١٤	٢٠١٣-٢٠١٢	٢٠١٥-٢٠١٤ (قبل إعادة تقدير التكاليف)	٢٠١٣-٢٠١٢	
ألف - الميزانية العادية				
٢٨	٣١	٦ ٤٤٦,٥	٧ ٠٥٨,٠	الموارد المتصلة بالوظائف
-	-	٩٣٨,٢	١ ٠٢٢,٥	الموارد غير المتصلة بالوظائف
٢٨	٣١	٧ ٣٨٤,٧	٨ ٠٨٠,٥	المجموع الفرعي
١٠	-	٨ ١٤٥,٧	٤ ٧٢٩,٧	باء - الموارد الخارجة عن الميزانية
٣٨	٣١	١٥ ٥٣٠,٤	١٢ ٨١٠,٢	المجموع (ألف + باء)

١٨ ألف-٧٥ ستغطي الاحتياجات من الموارد المتصلة بالوظائف والتي تُقدر بمبلغ ٦ ٤٤٦ ٥٠٠ دولار، وتمثل انخفاضاً قدره ٦١١ ٥٠٠ دولار، تكاليف ٢٨ وظيفة (١ مد-١، و ٤ ف-٥، و ٦ ف-٤، و ٥ ف-٣،

و ٢ ف-٢، و ١٠ من الرتبة المحلية). ويُعزى الانخفاض إلى إلغاء وظيفتين من الرتبة ف-٣ ووظيفة واحدة من الرتبة المحلية تمثيلاً مع قرار الجمعية العامة ٢٤٨/٦٧، على النحو المبين في البند ١ من الجدول ١٨ ألف-٦ في هذا التقرير.

١٨ ألف-٧٦ ويغطي مبلغ ٩٣٨ ٢٠٠ دولار، الذي يمثل انخفاضاً قدره ٨٤ ٣٠٠ دولار للطباعة الخارجية، تكاليف الاحتياجات غير المتعلقة بالوظائف تحت بنود تكاليف الموظفين الأخرى؛ والاستشاريين، والخبراء، وسفر الموظفين، والخدمات التعاقدية. ويتمشى الانخفاض تحت بند الطباعة الخارجية مع قرار الجمعية العامة ٢٤٨/٦٧ المبين في البند ١ من الجدول ١٨ ألف-٦ في هذا التقرير.

١٨ ألف-٧٧ وستساهم الموارد الخارجة عن الميزانية التي تُقدر بمبلغ ٧٠٠ ١٤٥ ٨ دولار وتشمل موارد متصلة بـ ١٠ وظائف (٣ ف-٤، و ٣ ف-٣، و ٤ من الرتبة المحلية)، في تحقيق الإنجازات المتوقعة وإنجاز النواتج المقررة في إطار هذا البرنامج الفرعي.

## البرنامج الفرعي ٢ التكامل الإقليمي والتجارة

### الاحتياجات من الموارد (قبل إعادة تقدير التكاليف): ٦ ٥٥٣ ٧٠٠ دولار

١٨ ألف-٧٨ تتولى المسؤولية الفنية عن هذا البرنامج الفرعي شعبة التكامل الإقليمي والتجارة. وسيركز البرنامج الفرعي على ما يلي: (أ) إجراء البحوث في مجال التجارة، بهدف إعداد مبادئ توجيهية وخيارات متعلقة بالسياسات لأفريقيا من أجل التجارة على الصعيدين الدولي والإقليمي، والتجارة الثنائية في سياق العلاقات المتعددة الأطراف فيما بين بلدان الشمال والجنوب، وفيما بين بلدان الجنوب. بما فيها خطة الدوحة للتنمية واتفاقيات الشراكة الاقتصادية؛ وسيضع البرنامج الفرعي أدوات ومبادئ توجيهية تستند إلى البحوث وتهدف إلى تعزيز التجارة فيما بين البلدان الأفريقية تمثيلاً مع خطة عمل الدول الأعضاء لتعزيز التجارة فيما بين البلدان الأفريقية ومنطقة التجارة الحرة القارية؛ (ب) إنجاز أعمال تحليلية لدعم الدول الأعضاء في تنفيذ خطة تنمية التصنيع المعجل لأفريقيا وبرنامج تطوير الهياكل الأساسية في أفريقيا، لا سيما في مجالات تيسير التجارة والنقل، والطاقة النظيفة والمتجددة، وكفاءة الطاقة، وتمويل الهياكل الأساسية للطاقة؛ (ج) إجراء بحوث وأعمال تحليلية لدعم الدول الأعضاء في صياغة سياسات الاستثمار ذات الصلة بالنمو المستدام وتصميمها؛ (د) إجراء بحوث وأعمال تحليلية بشأن الأمن الغذائي والسياسات المتعلقة بالأراضي لدعم الجهود التي تبذلها الدول الأعضاء والرامية إلى القيام بالتحول الهيكلي للاقتصادات الزراعية والريفية في إطار منظور التعاون والتكامل الإقليميين.

الجدول ١٨ ألف-١٥

## أهداف فترة السنتين والإنجازات المتوقعة ومؤشرات الإنجاز ومقاييس الأداء

هدف المنظمة: تعزيز التعاون الإقليمي الفعال والتكامل بين الدول الأعضاء، وبخاصة النهج الإقليمية إزاء معالجة التحديات التي تطرح في مجالات التجارة والصناعة والزراعة والأراضي

مؤشرات الإنجاز	الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة
<p>١' ازدياد عدد البلدان والجماعات الاقتصادية الإقليمية التي تضع أو تنفذ سياسات أو برامج في سياق مناطق التجارة الحرة أو الاتحادات الجمركية على نطاق الجماعات الاقتصادية الإقليمية وفيما بينها</p> <p>مقاييس الأداء</p> <p>الفترة ٢٠١٠-٢٠١١: ١٠ بلدان، وجماعة اقتصادية إقليمية واحدة</p> <p>تقديرات الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ١٨ بلداً، وجماعتان اقتصاديتان إقليميتان</p> <p>هدف الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: ٢٦ بلداً، و ٣ جماعات اقتصادية إقليمية</p>	<p>(أ) تعزيز قدرة الدول الأعضاء والجماعات الاقتصادية الإقليمية على وضع وتنفيذ سياسات وبرامج في مجالات التجارة في ما بين البلدان الأفريقية والتجارة الدولية والمفاوضات دعماً للتكامل الإقليمي</p>
<p>٢' ازدياد عدد المواقف المشتركة التي تعتمدها أو تنفذها الدول الأعضاء، بمساعدة اللجنة الاقتصادية لأفريقيا في مجالي التجارة الدولية أو المفاوضات التجارية</p> <p>مقاييس الأداء</p> <p>الفترة ٢٠١٠-٢٠١١: لا ينطبق</p> <p>تقديرات الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ١٠ دول أعضاء</p> <p>هدف الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: ١٥ دولة عضواً</p>	

مؤشرات الإنجاز	الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة
(ب) '١' ازدياد عدد الدول الأعضاء والجماعات الاقتصادية الإقليمية التي تصمم أو تنفذ سياسات أو برامج رامية إلى تحقيق التنمية الزراعية والأمن الغذائي	(ب) تحسين القدرات على كل من الصعيد الوطني ودون الإقليمي والإقليمي على تصميم السياسات والبرامج الفعالة وتنفيذها في مجالات الأمن الغذائي والزراعة وإدارة الأراضي
مقاييس الأداء	
الفترة ٢٠١٠-٢٠١١: ٤ بلدان، وجماعة اقتصادية إقليمية واحدة	
تقديرات الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ٥ بلدان، وجماعتان اقتصاديتان إقليميتان	
هدف الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: ٦ بلدان، و ٥ جماعات اقتصادية إقليمية	
'٢' ازدياد عدد الدول الأعضاء والجماعات الاقتصادية الإقليمية التي تصمم أو تنفذ سياسات أو برامج تعالج قضايا إدارة الأراضي نتيجة لأعمال البرنامج الفرعي	
مقاييس الأداء	
الفترة ٢٠١٠-٢٠١١: ١٠ بلدان فقط	
تقديرات الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ١٢ بلدان، وجماعة اقتصادية إقليمية واحدة	
هدف الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: ١٥ بلدان، وجماعتان اقتصاديتان إقليميتان	
(ج) ازدياد عدد البلدان والجماعات الاقتصادية الإقليمية التي تضع سياسات أو برامج في مجالات التصنيع أو الهياكل الأساسية أو الطاقة أو الاستثمار، نتيجة لأنشطة البحث والدعوة التي تضطلع بها اللجنة الاقتصادية لأفريقيا	(ج) تعزيز قدرة الدول الأعضاء والجماعات الاقتصادية الإقليمية على وضع سياسات وبرامج في مجالات التصنيع والهياكل الأساسية والطاقة والاستثمار
مقاييس الأداء	
الفترة ٢٠١٠-٢٠١١: ٦ بلدان فقط اقتصادية	

مؤشرات الإنجاز

الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة

إقليمية

تقديرات الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ٨ بلدان وجماعة  
اقتصادية إقليمية واحدة  
هدف الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: ١١ بلدا وجماعتان  
اقتصاديتان إقليميتان

العوامل الخارجية

١٨ ألف-٧٩ يُنتظر أن يحقق البرنامج الفرعي أهدافه وإنجازاته المتوقعة على افتراض ما يلي: (أ) أن تتوفر الإرادة والاستعداد لدى الجماعات الاقتصادية الإقليمية والدول الأعضاء لتنفيذ التوصيات الناشئة عن دراسات تحليلية ومنشورات للبرنامج الفرعي؛ (ب) أن يُواصل كل من الدول الأعضاء وصانعي السياسات الوطنية والإقليمية دعم الجهود التي تبذلها اللجنة لإدراج سياسات التكامل الإقليمي والتجارة والهيكل الأساسية والأمن الغذائي والأراضي في سياساتها الوطنية والإقليمية؛ (ج) أن يستمر التزام الدول الأعضاء والشركاء في التنمية بالمبادئ الأساسية والأولويات الواردة في نتائج مؤتمرات القمة والمؤتمرات الرئيسية بشأن الأمن الغذائي والتنمية المستدامة.

النواتج

١٨ ألف-٨٠ خلال فترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥، ستنجز النواتج التالية:

(أ) تقديم الخدمات للهيئات الحكومية الدولية وهيئات الخبراء (الميزانية العادية):

١' الدورة التاسعة للجنة التعاون والتكامل على الصعيد الإقليمي (١)؛

٢' وثائق الهيئات التداولية: التقرير المقدم إلى لجنة التعاون والتكامل على الصعيد الإقليمي المعنون "تقرير عن تطورات التكامل الإقليمي والهيكل الأساسية والتجارة في أفريقيا (١)؛ تقرير عن حالة الأمن الغذائي في أفريقيا" (١)؛ تقرير عن استحداث وتشجيع سلاسل القيمة للسلع الأساسية الزراعية الاستراتيجية لأغراض تحقيق الأمن الغذائي والتنمية المستدامة في أفريقيا (١)؛ تقرير عن التقدم المحرز في تصميم السياسات المتعلقة بالأراضي وتنفيذها في أفريقيا (١)؛ تقرير عن بيئة الاتفاقات المتعلقة بالاستثمار في أفريقيا؛

٣' أفرقة الخبراء المخصصة: الاستعراض السابع لتقييم التكامل الإقليمي في أفريقيا (١)؛ ترسيخ الطاقة المتجددة وتكنولوجيات كفاءة الطاقة على المستوى المحلي في أفريقيا (١)؛ استعراض نظم إنتاج الأغذية والسلع الأساسية الزراعية الاستراتيجية في أفريقيا (١)؛ بيئة سياسات الاستثمار ومعاهدات الاستثمار الثنائية في أفريقيا: آثارها على التكامل الإقليمي (١)؛

(ب) الأنشطة الفنية الأخرى (الميزانية العادية/الموارد الخارجة عن الميزانية):

١' المنشورات غير المتكررة: الاستعراض السابع لتقييم التكامل الإقليمي في أفريقيا (تقييم واحد في عام ٢٠١٥)؛ استعراض السياسات والاستراتيجيات الصناعية (١)؛ التحقيق في هياكل الحواجز الجمركية وغير الجمركية على الصعيد الإقليمي (١)؛ دراسة بشأن الاستراتيجيات الرامية إلى ترسيخ الطاقة المتجددة وتكنولوجيات كفاءة الطاقة على المستوى المحلي في أفريقيا (١)؛ نظم إنتاج الأغذية والسلع الأساسية الزراعية الاستراتيجية في أفريقيا (١)؛ تقرير عن تعزيز النظم الفعالة لإدارة وحوكمة الأراضي (١)؛ استعراض بيئة سياسات الاستثمار ومعاهدات الاستثمار الثنائية في أفريقيا: آثارها على التكامل الإقليمي (١)؛

٢' المساهمة في النواتج المشتركة وتقديم الخدمات الفنية للاجتماعات المشتركة بين الوكالات: مساهمة في استعراض السنوات العشر لبرنامج عمل ألماي (١)؛ تقرير يقدم إلى مؤتمر قمة الاتحاد الأفريقي المعني بتنفيذ إعلان الاتحاد الأفريقي بشأن القضايا والتحديات المتصلة بالأراضي في أفريقيا (١)؛

٣' المواد التقنية: الكتيبات وصحائف الوقائع والرسوم البيانية الجدارية ومجموعات المواد الإعلامية: تعهد مرصد التكامل الإقليمي في أفريقيا (٢)؛ وضع مبادئ توجيهية للسياسات، وموجزات للسياسات وأدوات عمل متعلقة بالتكامل الإقليمي والهياكل الأساسية والتجارة (٢)؛ مواد تدريبية بشأن المواضيع ذات الصلة بإدارة الأراضي (٦)؛

٤' المناسبات الخاصة: مؤتمر بشأن السياسات المتعلقة بالأراضي في أفريقيا (١)؛

(ج) التعاون التقني (الميزانية العادية/الموارد الخارجة عن الميزانية):

١' الزمالات والمنح: بحثة زائرون وزملاء ومدربون لدعم عمل البرنامج الفرعي في مجالات التجارة والأمن الغذائي، والزراعة، والأراضي، والتصنيع، والهياكل الأساسية، والطاقة، والاستثمار (٦)؛

٢' المشاريع الميدانية: بناء قدرة الدول الأعضاء والجماعات الاقتصادية الإقليمية من أجل زيادة حصة أفريقيا في التجارة الدولية (عن طريق المركز الأفريقي للسياسات التجارية)، والمشاركة بفعالية في المفاوضات التجارية المتعددة الأطراف لتحسين فرص الوصول إلى

الأسواق (٢)؛ تعزيز قدرة الدول الأعضاء والمنظمات الإقليمية ودون الإقليمية على صياغة السياسات المتعلقة بالأراضي وتنفيذها في أفريقيا عن طريق المبادرة المشتركة للسياسات المتعلقة بالأراضي بين الاتحاد الأفريقي واللجنة الاقتصادية لأفريقيا ومصرف التنمية الأفريقي (٢)؛ السياسات والبرامج المتعلقة بالنقل في أفريقيا (٢).

١٨ ألف-٨١ ويرد توزيع موارد البرنامج الفرعي ٢ في الجدول ١٨ ألف-١٦ أدناه.

الجدول ١٨ ألف-١٦

### الاحتياجات من الموارد: البرنامج الفرعي ٢

الوظائف	الموارد (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)		الفئة
	٢٠١٣-٢٠١٢	٢٠١٤-٢٠١٥ (قبل إعادة تقدير التكاليف)	
	٢٠١٥-٢٠١٤	٢٠١٣-٢٠١٢	ألف - الميزانية العادية
الموارد المتصلة بالوظائف	٢٧	٢٩	٦ ٣٢٣,٤
الموارد غير المتصلة بالوظائف	-	-	٦٧٦,٠
<b>المجموع الفرعي</b>	<b>٢٧</b>	<b>٢٩</b>	<b>٧ ٠٠٩,٤</b>
باء - الموارد الخارجة عن الميزانية	١٥	٧	٦ ٥١٩,٨
<b>المجموع</b>	<b>٤٢</b>	<b>٣٦</b>	<b>١٣ ٥٢٩,٢</b>

١٨ ألف-٨٢ ستغطي الاحتياجات من الموارد البالغة ٥ ٨٧٧ ٧٠٠ دولار والتي تمثل انخفاضاً قدره ٤٤٥ ٧٠٠ دولار، تكاليف استمرار ٢٧ وظيفة (١ مد-١)، و ٣ ف-٥، و ٤ ف-٤، و ٦ ف-٣، و ٣ ف-٢، و ١٠ من الرتبة المحلية). ويُعزى الانخفاض إلى (أ) إلغاء وظيفة واحدة من الرتبة ف-٥ للتعويض جزئياً عن تكاليف إنشاء وظيفة واحدة برتبة مد-٢ لنائب للأمين التنفيذي في إطار بند التوجيه التنفيذي والإدارة؛ (ب) وإلغاء وظيفة واحدة من الرتبة المحلية تمشياً مع قرار الجمعية العامة ٦٧/٢٤٨.

١٨ ألف-٨٣ أما الاحتياجات غير المتصلة بالوظائف والمقدرة بمبلغ ٦٧٦ ٠٠٠ دولار والتي تمثل انخفاضاً بمبلغ قدره ١٠ ٠٠٠ دولار، فستغطي تكاليف الموظفين الأخرى، وتكاليف الاستشاريين والخبراء، وسفر الموظفين والخدمات التعاقدية. والانخفاض في إطار بند سفر الموظفين لحضور الاجتماعات (١٠ ٠٠٠ دولار)، يتمشى مع قرار الجمعية العامة ٦٧/٢٤٨.

١٨ ألف-٨٤ وستغطي الموارد الخارجة عن الميزانية المقدرة بمبلغ ٥ ٤٠٥ ٨٠٠ دولار تكاليف ١٥ وظيفة (١ مد-١)، و ٢ ف-٥، و ٤ ف-٤، و ٣ ف-٣، و ٥ من الرتبة المحلية)، وتساهم في تحقيق الإنجازات المتوقعة وإنجاز النواتج المقررة في إطار هذا البرنامج الفرعي على نحو فعال.

## البرنامج الفرعي ٣

## الابتكارات والتكنولوجيات وإدارة الموارد الطبيعية في أفريقيا

الاحتياجات من الموارد (قبل إعادة تقدير التكاليف): ٤٠٠ ٦٣٢ ٥ دولار

١٨ ألف-٨٥ تظطلع بالمسؤولية الفنية عن هذا البرنامج الفرعي شعبة المبادرات الخاصة. وسيركز البرنامج الفرعي على (أ) البحوث ووضع السياسات والأعمال التحليلية لدعم الدول الأعضاء في التشجيع على الاستفادة من الابتكارات الاجتماعية والاقتصادية والبيئية والنظم التكنولوجية بوصفها محركات للنمو الاقتصادي؛ (ب) أعمال البحث والتحليل بشأن الموارد المعدنية والتنمية في إطار الرؤية الأفريقية في مجال التعدين؛ (ج) إعداد ورقات السياسات التي ستدعم الجهود التي تبذلها البلدان الأفريقية للانتقال نحو الاقتصاد المراعي للبيئة فضلاً عن تقييم أثر استخدام التكنولوجيا المراعية للبيئة في التنمية؛ (د) دعم الدول الأعضاء في التصدي لتحديات تغير المناخ في القطاعات الرئيسية، ووضع الخطط المناسبة والآليات التي تعكس الأولويات والسياسات والاستراتيجيات والبرامج الإنمائية الوطنية.

الجدول ١٨ ألف-١٧

## أهداف فترة السنتين والإنجازات المتوقعة ومؤشرات الإنجاز ومقاييس الأداء

**هدف المنظمة:** التشجيع على اعتماد وتنفيذ مبادرات جديدة في مجالات إدارة الموارد الطبيعية، وتغير المناخ، والتكنولوجيات الجديدة بهدف دعم النهوض بالتنمية الاقتصادية والاجتماعية في أفريقيا

مؤشرات الإنجاز	الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة
(أ) '١' ازدياد عدد المبادرات الوطنية ودون الإقليمية والإقليمية التي تسخر التكنولوجيات الجديدة والابتكارات لأغراض التنمية نتيجة لأنشطة البحث والدعوة التي تظطلع بها اللجنة الاقتصادية لأفريقيا	(أ) تعزيز قدرة الدول الأعضاء والجماعات الاقتصادية الإقليمية على رعاية التكنولوجيات الجديدة والابتكارات وتسخيرها لأغراض التنمية
مقاييس الأداء	
الفترة ٢٠١٠-٢٠١١: لا ينطبق	
تقديرات الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ١٥ مبادرة	
هدف الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: ٢٠ مبادرة	

## الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة

## مؤشرات الإنجاز

'٢' ازدياد عدد مؤسسات وشبكات المبتكرين والمخترعين التي تدعمها الدول الأعضاء والجماعات الاقتصادية الإقليمية، نتيجة لأنشطة البحث والدعوة التي تضطلع بها اللجنة الاقتصادية لأفريقيا

مقاييس الأداء

الفترة ٢٠١٠-٢٠١١: لا ينطبق

تقديرات الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: مؤسستان

هدف الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: ٥ مؤسسات

(ب) '١' ازدياد عدد البلدان التي صاغت أو نفذت إصلاحات سياسية ترمي إلى تحقيق التحول المراعي للبيئة وتحقق استفادة أكبر من القطاعات الحيوية، نتيجة لأنشطة البحث والدعوة التي تضطلع بها اللجنة الاقتصادية لأفريقيا

مقاييس الأداء

الفترة ٢٠١٠-٢٠١١: لا ينطبق

تقديرات الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: لا ينطبق

هدف الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: بلدان اثنان

'٢' ازدياد عدد البلدان التي تعتمد سياسات أو أطراً تنظيمية لإدارة الموارد المعدنية تمشياً مع الرؤية الأفريقية في مجال التعدين

مقاييس الأداء

الفترة ٢٠١٠-٢٠١١: لا ينطبق

تقديرات الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: لا ينطبق

هدف الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: ٥ بلدان

(ج) ازدياد عدد الدول الأعضاء التي أدرجت تغيير المناخ في الأطر والسياسات الإنمائية مستخدمة في ذلك بحوث اللجنة الاقتصادية لأفريقيا وأعمالها الاستشارية

(ب) تعزيز قدرة الدول الأعضاء على صياغة إصلاحات سياسية وتنفيذها لتحقيق التحول المراعي للبيئة والاستفادة الكاملة من القطاعات الحيوية، وبخاصة قطاع التعدين

(ج) تحسين قدرة الدول الأعضاء والهيئات الحكومية الدولية على إدراج التخطيط لمواجهة تغيير المناخ ضمن السياسات والاستراتيجيات والبرامج الإنمائية

## مؤشرات الإنجاز

## الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة

## مقاييس الأداء

الفترة ٢٠١٠-٢٠١١: لا ينطبق

تقديرات الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ١٠ دول أعضاء

هدف الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: ١٥ دولة عضوا

## العوامل الخارجية

١٨ ألف-٨٦ يُنتظر أن يحقق البرنامج الفرعي أهدافه وإنجازاته المتوقعة على افتراض ما يلي: (أ) أن تظل تكنولوجيا المعلومات والاتصالات والعلم والتكنولوجيا من أولويات السياسات الإنمائية للحكومات؛ (ب) أن تقوم الحكومات بإيلاء الأولوية في مخصصات الميزانية للأنشطة المحددة في مجالات تكنولوجيا المعلومات والاتصالات، والمعلومات الجغرافية والعلم، والتكنولوجيا والابتكار لأغراض التنمية؛ (ج) أن يواصل الشركاء تقديم دعمهم للمركز الأفريقي لتطوير قطاع المعادن والمركز الأفريقي للسياسات المناخية.

## النواتج

١٨ ألف-٨٧ خلال فترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥، سُنجز النواتج التالية:

(أ) تقديم الخدمات للهيئات الحكومية الدولية وهيئات الخبراء (الميزانية العادية):

- ١' تقديم الخدمات الفنية للاجتماعات: الاجتماع الإقليمي لأفريقيا/المنتدى السياسي الرفيع المستوى المعني بالتنمية المستدامة (١)؛ الدورة التاسعة للجنة المعنية بالتنمية المستدامة (١)؛
- ٢' وثائق الهيئات التداولية: تقرير مقدم إلى الاجتماع الإقليمي لأفريقيا/المنتدى السياسي الرفيع المستوى المعني بالتنمية المستدامة (١)؛ تقرير مقدم إلى اللجنة المعنية بالتنمية المستدامة (١)؛
- ٣' أفرقة الخبراء المخصصة: استعراض تقرير التنمية المستدامة بشأن أفريقيا (١)؛ استعراض التقرير عن اتجاهات الابتكار والمعرفة في تنفيذ السياسات الإنمائية الوطنية (١)؛ استعراض التقرير عن سياسات الاقتصاد الأخضر في أفريقيا (١)؛ استعراض التقرير عن وضع إطار عمل لحق الانتفاع في مجال التعدين في أفريقيا (١)؛ استعراض التقرير عن تطوير التكنولوجيا ونقلها ونشرها من أجل التنمية المستدامة في أفريقيا (١)؛ استعراض التقرير عن أفضل الممارسات في مجالات العلم والتكنولوجيا والابتكار (١)؛ وسائل التنفيذ من أجل تحقيق التنمية المستدامة في أفريقيا (١)؛

(ب) الأنشطة الفنية الأخرى (الميزانية العادية/الموارد الخارجة عن الميزانية):

١' المنشورات غير المتكررة: تقرير التنمية المستدامة بشأن أفريقيا (١)؛ تقرير المؤتمر المعني بتغير المناخ والتنمية في أفريقيا (٢)؛ اتجاهات الابتكار والمعرفة في تنفيذ السياسات الإنمائية الوطنية (١)؛ سياسات الاقتصاد الأخضر في أفريقيا (١)؛ وضع إطار عمل لحق الانتفاع في مجال التعدين في أفريقيا (١)؛ تقرير عن تطوير التكنولوجيا ونقلها ونشرها من أجل التنمية المستدامة في أفريقيا (١)؛ أفضل الممارسات في مجالات العلم والتكنولوجيا والابتكار (١)؛ وسائل التنفيذ من أجل تحقيق التنمية المستدامة في أفريقيا (١)؛

٢' المواد التقنية: موجز للسياسات المتعلقة بوسائل التنفيذ من أجل التنمية المستدامة في أفريقيا (١)؛

٣' المساهمة في النواتج المشتركة وتقديم الخدمات الفنية للاجتماعات المشتركة بين الوكالات: المساهمة في تنفيذ الرؤية الأفريقية في مجال التعدين (١)؛ التقرير الإقليمي عن أهداف التنمية المستدامة (١)؛ تقارير دون إقليمية عن أهداف التنمية المستدامة (٥)؛

٤' المناسبات الخاصة: المؤتمر المعني بتغير المناخ والتنمية في أفريقيا (١)؛

(ج) التعاون التقني (الميزانية العادية/الموارد الخارجة عن الميزانية):

١' الزمالات والمنح: بحثة زائرون وزملاء ومتدربون لتعزيز القدرات المتعلقة بقضايا التنمية وتحليل السياسات (٤)؛ زمالات متصلة بعمل اللجنة الاقتصادية لأفريقيا في مجال تغير المناخ والتنمية في أفريقيا (١٥)؛

٢' المشاريع الميدانية: المركز الأفريقي لتطوير قطاع المعادن (٢)؛ تعزيز قدرة الدول الأعضاء والكيانات الإقليمية ودون الإقليمية على وضع وتنفيذ سياسات وبرامج بشأن تغير المناخ والتنمية عن طريق المركز الأفريقي للسياسات المناخية (٢)؛ التشجيع على العلم والابتكار والتكنولوجيا في أفريقيا (١).

١٨ ألف-٨٨ ويرد توزيع موارد البرنامج الفرعي ٣ في الجدول ١٨ ألف-١٨ أدناه.

الجدول ١٨ ألف-١٨

### الاحتياجات من الموارد: البرنامج الفرعي ٣

الوظائف	الموارد (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)
	٢٠١٤-٢٠١٥
٢٠١٥-٢٠١٤	٢٠١٢-٢٠١٣ (قبل إعادة تقدير التكاليف)
	٢٠١٢-٢٠١٣

ألف - الميزانية العادية

الوظائف	الموارد (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)		الفترة
	٢٠١٣-٢٠١٢	٢٠١٤-٢٠١٥ (قبل إعادة تقدير التكاليف)	
الموارد المتصلة بالوظائف	٢٠	٤٠١٩,٠	٤٠٦٢,٧
الموارد غير المتصلة بالوظائف	-	١٦١٣,٤	٢١٢٨,٤
<b>المجموع الفرعي</b>	<b>٢٠</b>	<b>٥٦٣٢,٤</b>	<b>٦١٩١,١</b>
باء - الموارد الخارجة عن الميزانية	٢٨	١٩٢١٦,٦	١٧٠٠٦,٣
<b>المجموع</b>	<b>٤٨</b>	<b>٢٤٨٤٩,٠</b>	<b>٢٣١٩٧,٤</b>

١٨ ألف-٨٩ ستغطي الاحتياجات من الموارد البالغة ٤٠١٩٠٠٠ دولار والتي تمثل انخفاضاً قدره ٤٣٧٠٠ دولار، تكاليف استمرار ١٩ وظيفة (١ مد-١)، و ٢ ف-٥، و ٤ ف-٤، و ٢ ف-٣، و ٢ ف-٢، و ٨ من الرتبة المحلية). ويُعزى الانخفاض إلى إلغاء وظيفة واحدة من الرتبة المحلية تمسحاً مع قرار الجمعية العامة ٢٤٨/٦٧.

١٨ ألف-٩٠ أما الاحتياجات غير المتصلة بالوظائف والبالغة ١٦١٣٤٠٠ دولار، التي تعكس انخفاضاً صافياً قدره ٥١٥٠٠٠ دولار، فستغطي تكاليف الموظفين الأخرى وتكاليف الاستشاريين والخبراء، وسفر الموظفين، والخدمات التعاقدية. ويشمل هذا مبلغ ٩٤٩٨٠٠ دولار كموارد غير متكررة من أجل تنفيذ الأنشطة المتصلة بمؤتمر الأمم المتحدة للتنمية المستدامة. ويشمل الانخفاض الصافي ما يلي: (أ) إلغاء موارد غير متكررة بمبلغ قدره ٤٩٠٦٠٠ دولار متوقعة في فترة السنتين ٢٠١٢-٢٠١٣ تنفيذاً لأنشطة المؤتمر؛ (ب) الانخفاض في أفرقة الخبراء المخصصة (٢٤٤٠٠ دولار) تمسحاً مع قرار الجمعية العامة ٢٤٨/٦٧، على النحو الوارد في البند ٢ من الجدول ١٨ ألف-٦ في هذا التقرير.

١٨ ألف-٩١ ومن شأن الموارد الخارجة عن الميزانية المقدرة بمبلغ ١٩٢١٦٥٠٠ دولار، أن تغطي تكاليف ٤٠ وظيفة (٢ مد-١، و ١٧ ف-٥، و ٧ ف-٤، و ٦ ف-٣، و ٨ من الرتبة المحلية). وستساهم هذه الموارد في تحقيق الإنجازات المتوقعة وإنجاز النواتج المقررة في إطار هذا البرنامج الفرعي.

## البرنامج الفرعي ٤

### الإحصاءات

الاحتياجات من الموارد (قبل إعادة تقدير التكاليف): ٩٠٠٣٠٠٠ دولار

١٨ ألف-٩٢ يضطلع بالمسؤولية عن هذا البرنامج الفرعي المركز الأفريقي للإحصاء. ويهدف البرنامج الفرعي إلى زيادة القدرات الإحصائية للبلدان الأفريقية على جمع وتصنيف واستخدام إحصاءات جيدة النوعية وقابلة للمقارنة ومتسقة من أجل رصد تنفيذ الأهداف الإنمائية للألفية ودعم التكامل الإقليمي، بما في ذلك الموازنة بين

أساليب إجراء التعدادات، والدراسات الاستقصائية، والحسابات القومية، والتصنيفات الاقتصادية، ومؤشرات الأهداف الإنمائية للألفية، طبقاً للمنهجيات الدولية، من قبيل نظام الحسابات القومية لعام ١٩٩٣.

الجدول ١٨ ألف-١٩

### أهداف فترة السنتين والإنجازات المتوقعة ومؤشرات الإنجاز ومقاييس الأداء

**هدف المنظمة:** تعزيز إنتاج إحصاءات جيدة النوعية واستخدامها في صياغة سياسات تستند إلى الأدلة وفي تنفيذ البرامج ورصدها وتقييم التقدم المحرز نحو تحقيق الأهداف الإنمائية المتفق عليها على الصعيدين الوطني والدولي

مؤشرات الإنجاز	الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة
<p>(أ) '١' ازدياد عدد البلدان التي تصمم وتنفذ الصيغة الحالية للاستراتيجية الوطنية لتطوير الإحصاءات</p> <p>مقاييس الأداء</p> <p>الفترة ٢٠١٠-٢٠١١: ٦ بلدان</p> <p>تقديرات الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ١٤ بلدا</p> <p>هدف الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: ٢١ بلدا</p>	<p>(أ) تعزيز قدرة الدول الأعضاء على إنتاج ونشر إحصاءات جيدة النوعية دعماً لجهودها الإنمائية</p>
<p>'٢' ازدياد عدد البلدان التي حققت ٣٠ أو أكثر من مؤشرات الأهداف الإنمائية للألفية والتي لديها ثلاث نقاط قياس على الأقل منذ عام ١٩٩٠</p> <p>مقاييس الأداء</p> <p>الفترة ٢٠١٠-٢٠١١: ٤٧ بلدا</p> <p>تقديرات الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ٥٠ بلدا</p> <p>هدف الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: ٥٤ بلدا</p>	<p>(ب) زيادة توافر إحصاءات منسقة وقابلة للمقارنة دعماً لجهود التنمية الوطنية والإقليمية والدولية</p>
<p>(ب) ازدياد عدد البلدان التي أُدرجت عنها مجموعة قابلة للمقارنة من بيانات الحسابات القومية في قاعدة البيانات الإحصائية الأفريقية</p> <p>مقاييس الأداء</p> <p>الفترة ٢٠١٠-٢٠١١: ٣٣ بلدا</p>	<p>(ب) زيادة توافر إحصاءات منسقة وقابلة للمقارنة دعماً لجهود التنمية الوطنية والإقليمية والدولية</p>

مؤشرات الإنجاز

الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة

تقديرات الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ٣٨ بلدا

هدف الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: ٤٤ بلدا

## العوامل الخارجية

١٨ ألف-٩٣ يُنتظر أن يحقق البرنامج الفرعي كامل أهدافه وإنجازاته المتوقعة على افتراض ما يلي: (أ) أن تواصل الدول الأعضاء زيادة الموارد المخصصة لإجراء العمليات الإحصائية العادية، مثل التعدادات والدراسات الاستقصائية والبيانات الإدارية؛ (ب) أن تتضافر جهود الجماعات الاقتصادية الإقليمية والشركاء على الصعيدين الإقليمي والدولي لدعم المواءمة وبناء القدرات في مجال الإحصاءات؛ (ج) أن يواصل أعضاء اللجنة الأفريقية للتنسيق الإحصائي، ولا سيما مصرف التنمية الأفريقي ومفوضية الاتحاد الأفريقي والمؤسسة الأفريقية لبناء القدرات، القيام بالأدوار المسندة لكل منهم لتحسين تنسيق الإحصاءات في المنطقة، ضمن إطار الخطة البرنامجية الإقليمية المرجعية لفترة السنتين والميثاق الأفريقي للإحصاءات.

## النواتج

١٨ ألف-٩٤ خلال فترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥، ستنجز النواتج التالية:

(أ) تقديم الخدمات للهيئات الحكومية الدولية وهيئات الخبراء (الميزانية العادية):

١' تقديم الخدمات الفنية للاجتماعات:

أ - الدورة الرابعة للجنة الإحصائية لأفريقيا (١)؛

ب - المؤتمر الثالث للوزراء الأفارقة المسؤولين عن السجل المدني (١)؛

٢' وثائق الهيئات التداولية:

أ - الدورة الرابعة للجنة الإحصائية لأفريقيا: تنفيذ نظام الحسابات القومية لعام ٢٠٠٨ في أفريقيا (٢٠١٤) (١)؛ تقرير عن التطوير الإحصائي في أفريقيا (١)؛ تقرير عن تقييم جولة تعدادات السكان والمساكن لعام ٢٠١٠ في أفريقيا (١)؛ منهجيات القطاع غير الرسمي (١)؛

ب - المؤتمر الثالث المعني بالتسجيل المدني والإحصاءات الحيوية: تقرير عن برنامج أفريقيا المتعلق بالتسجيل المدني والإحصاءات الحيوية (١)؛

٣' اجتماعات أفرقة الخبراء المخصصة: تطبيقات تكنولوجيا المعلومات والاتصالات في التسجيل المدني والإحصاءات الحيوية (١)؛ تعزيز تنظيم وإدارة النظم الإحصائية في

أفريقيا (١)؛ استخدام الأجهزة النقالة لجمع البيانات (١)؛ إحصاءات الحسابات القومية والإحصاءات الاقتصادية الأساسية (١)؛ مؤشرات التنمية المستدامة (٢٠١٥) (١)؛ التحقق الخارجي من صحة البيانات الإحصائية (٢)؛ تعميم مراعاة المنظور الجنساني في النظم الإحصائية الوطنية (١)؛ المعلومات الجغرافية المقدمة طوعاً (١)؛

٤' تقديم المساعدة إلى الهيئات الحكومية الدولية: تقديم الدعم الفني لاجتماعات التنسيق التي تعقدها اللجنة الأفريقية للتنسيق الإحصائي، (٢٠١٥) (١)؛ لجنة الاتحاد الأفريقي للمديرين العاميين للإحصاء (٢)؛ لجنة الأمم المتحدة لتنسيق الأنشطة الإحصائية (٢)؛ الاجتماعات التنسيقية للأمم المتحدة بشأن الأهداف الإنمائية للألفية، والإحصاءات الجنسانية، والحسابات القومية، والتعدادات، والتسجيل المدني والإحصاءات الحيوية، والأسماء الجغرافية (٢)؛ البرامج الإحصائية للجماعات الاقتصادية الإقليمية (٢)؛

(ب) الأنشطة الفنية الأخرى (الميزانية العادية/الموارد الخارجة عن الميزانية):

١' المنشورات غير المتكررة: الحولية الإحصائية الأفريقية (٢)؛ دليل استخدام تكنولوجيات المعلومات والاتصالات في التسجيل المدني والإحصاءات الحيوية (١)؛ دليل التنفيذ لتعزيز تنظيم وإدارة النظم الإحصائية في أفريقيا (١)؛ مبادئ توجيهية بشأن استخدام الأجهزة النقالة لجمع البيانات (١)؛ دليل المنهجيات الإحصائية الأفريقية بشأن القطاع غير الرسمي (١)؛ دليل عن تجميع مؤشرات التنمية المستدامة (١)؛ دليل عن تقييم ووضع برنامج الإحصاءات الجنسانية في البلدان (١)؛ مشاركة المواطنين في عمليات المسح الوطنية (١)؛

٢' المواد التقنية: استحداث مجموعة أدوات للتدريب على الإحصاءات الجنسانية بواسطة الإنترنت (١)؛ تعهد قواعد البيانات الإحصائية ومستودعات البيانات الأفريقية (٢)؛ تطوير قواعد البيانات والخدمات الجغرافية المكانية (٢)؛ استحداث أدوات تكنولوجية المعلومات والاتصالات لتجميع الإحصاءات الاقتصادية وإحصاءات الحسابات القومية (٢)؛ مجموعات أدوات لمراقبة جودة البيانات (١)؛

٣' الكتيبات وصحائف الوقائع والرسوم البيانية الجدارية ومجموعات المواد الإعلامية: ملصقات وبيانات صحفية وأقراص فيديو رقمية ومواد للعرض دعماً للدول الأعضاء في مجال الدعوة الإحصائية (٢)؛ الرسالة الإخبارية الإحصائية الأفريقية (٢)؛ كتاب الجيب الإحصائي الأفريقي (٢)؛

٤' المعارض والجولات المصحوبة بمرشدين والمحاضرات: معرض عن الموارد والمنهجية الإحصائية للمكتب الإحصائي الوطني وموظفي التسجيل المدني والإحصاءات الحيوية والشركاء وصناع القرار يقام أثناء الاجتماعات الإحصائية الرئيسية (٢)؛

(ج) التعاون التقني (الميزانية العادية/الموارد الخارجة عن الميزانية):

١' الزمالات والمنح: بحثة زائرون وزملاء ومنتدربون لدعم عمل اللجنة الاقتصادية لأفريقيا في مجال التطوير الإحصائي وإدارة البيانات (١٠)؛

٢' المشاريع الميدانية:

أ - تحسين توافر البيانات من أجل التنمية في أفريقيا (١)؛

ب - دعم تنفيذ خطة العمل الأفريقية من الاستراتيجية العالمية لتحسين الإحصاءات الزراعية والريفية (١)؛

ج - تعزيز قدرات الدول الأعضاء على تنفيذ نظام الحسابات القومية لعام ٢٠٠٨ (١)؛

د - تعزيز قدرات البلدان على رصد مؤشرات التنمية، مع التركيز بوجه خاص على تحسين نظم التسجيل المدني والإحصاءات الحيوية من خلال التعاون الأقليمي وتبادل المعارف (١)؛

هـ - تنفيذ الإطار المرجعي الجيوديسي الأفريقي على نطاق القارة (١).

١٨ ألف-٩٥ ويرد توزيع موارد البرنامج الفرعي ٤ في الجدول ١٨ ألف - ٢٠ أدناه.

الجدول ١٨ ألف - ٢٠

#### الاحتياجات من الموارد: البرنامج الفرعي ٤

الوظائف		الموارد (بالآلاف دولارات الولايات المتحدة)		الفترة
٢٠١٣-٢٠١٢	٢٠١٤-٢٠١٥	٢٠١٣-٢٠١٢	٢٠١٤-٢٠١٥	
<b>ألف - الميزانية العادية</b>				
٣٨	٣٩	٨٠٥٢,٠	٨٠٩٥,٧	الموارد المتصلة بالوظائف
-	-	٩٥١,٠	٩٥١,٠	الموارد غير المتصلة بالوظائف
<b>٣٨</b>	<b>٣٩</b>	<b>٩٠٠٣,٠</b>	<b>٩٠٤٦,٧</b>	<b>المجموع الفرعي</b>
٢٠	١	٦٣٥٩,٧	٩٥٦,٧	باء - الموارد الخارجة عن الميزانية
<b>٥٨</b>	<b>٤٠</b>	<b>١٥٣٦٢,٧</b>	<b>١٠٠٠٣,٤</b>	<b>المجموع</b>

١٨ ألف-٩٦ ستغطي الاحتياجات من الموارد المتصلة بالوظائف، البالغة ٨٠٥٢٠٠٠ دولار والتي تمثل انخفاضا بمبلغ ٤٣٧٠٠ دولار تكاليف استمرار ٣٨ وظيفة (١ مد-١ و ٥ ف-٥ و ٦ ف-٤ و ٦ ف-٣ و ٥ ف-٢)

و ١٥ من الرتبة المحلية). ويُعزى الانخفاض إلى إلغاء وظيفة واحدة من الرتبة المحلية تمشيا مع قرار الجمعية العامة ٢٤٨/٦٧.

١٨ ألف-٩٧ وسيغطي مبلغ قدره ٩٥١ ٠٠٠ دولار مخصص للاحتياجات غير المتصلة بالوظائف تكاليف الموظفين الأخرى وتكاليف الاستشاريين والخبراء وسفر الموظفين والخدمات التعاقدية.

١٨ ألف-٩٨ وستغطي الموارد الخارجة عن الميزانية والمقدرة بمبلغ ٦ ٣٥٩ ٧٠٠ دولار تكاليف ٢٠ وظيفة (٧ ف-٤ و ٧ ف-٣ و ٣ ف-٢ و ٣ من الرتبة المحلية)، وستساهم في تحقيق الإنجاز المتوقع وإنجاز النواتج المقررة في إطار هذا البرنامج الفرعي.

## البرنامج الفرعي ٥

### تنمية القدرات

الاحتياجات من الموارد (قبل إعادة تقدير التكاليف): ٢ ٩٠٢ ٩٠٠ دولار

١٨ ألف-٩٩ تضطلع بالمسؤولية الفنية عن هذا البرنامج الفرعي شعبة تنمية القدرات. وستوجه أنشطة اللجنة الاقتصادية لأفريقيا في إطار هذا البرنامج نحو تعزيز قدرة مفوضية الاتحاد الأفريقي ووكالة التخطيط والتنسيق التابعة للشراكة الجديدة من أجل تنمية أفريقيا وأمانة الآلية الأفريقية لاستعراض الأقران في إطار برنامج الأمم المتحدة العشري لبناء قدرات الاتحاد الأفريقي.

الجدول ١٨ ألف-٢١

### أهداف فترة السنتين والإنجازات المتوقعة ومؤشرات الإنجاز ومقاييس الأداء

هدف المنظمة: تعزيز الاستخدام الفعال لبحوث السياسة العامة التي تنتجها اللجنة الاقتصادية لأفريقيا في الدول الأعضاء، ودعم الحكومات والمؤسسات الأفريقية والجماعات الاقتصادية الإقليمية والدول الأعضاء في بناء وتعزيز قدرات صانعي السياسات لديها

مؤشرات الإنجاز

الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة

(أ) تعزيز قدرة الاتحاد الأفريقي على تسريع تنفيذ (أ) ازدياد عدد المشاريع أو البرامج المنجزة بمساعدة من اللجنة الاقتصادية لأفريقيا في سياق تنفيذ أولويات الشراكة الجديدة من أجل تنمية أفريقيا

مقاييس الأداء

الفترة ٢٠١٠-٢٠١١: ٥ مشاريع/برامج

تقديرات الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ١٠ مشاريع/برامج

## مؤشرات الإنجاز

## الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة

هدف الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: ١٥ مشروعاً/برنامجاً

(ب) تعزيز قدرة المؤسسات الأفريقية والجماعات الاقتصادية الإقليمية والدول الأعضاء على اتباع سياسات سليمة للنهوض بخطة التنمية لأفريقيا  
(ب) ازدياد عدد الدول الأعضاء والمؤسسات الأفريقية والجماعات الاقتصادية الإقليمية التي تستخدم الأبحاث التي تنتجها اللجنة الاقتصادية لأفريقيا في صياغة السياسات وتنفيذها

مقاييس الأداء

الفترة ٢٠١٠-٢٠١١: ٥ بلدان أعضاء

تقديرات الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ١٠ بلدان أعضاء

هدف الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: ١٥ بلداً عضواً

## العوامل الخارجية

١٨ ألف-١٠٠ يُنتظر أن يحقق البرنامج الفرعي أهدافه وإنجازاته المتوقعة على افتراض ما يلي: (أ) توافر الإرادة والاستعداد لدى الجماعات الاقتصادية الإقليمية والدول الأعضاء لتنفيذ التوصيات الناشئة عن دعم هذا البرنامج الفرعي لمفوضية الاتحاد الأفريقي، ووكالة التخطيط والتنسيق التابعة للشراكة الجديدة من أجل تنمية أفريقيا وأمانة الآلية الأفريقية لاستعراض الأقران؛ (ب) استمرار الدول الأعضاء وصانعي السياسات على الصعيدين الوطني والإقليمي في دعم جهود مفوضية الاتحاد الأفريقي الرامية إلى إدراج سياسات التكامل الإقليمي وتنمية التجارة والهياكل الأساسية والموارد الطبيعية في سياساتها الوطنية والإقليمية؛ (ج) استعداد الحكومات الوطنية لإخضاع نفسها للآلية الأفريقية لمراجعة الأقران واستمرارها في ذلك.

## النواتج

١٨ ألف-١٠١ خلال فترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥، ستنتج النواتج التالية:

(أ) تقديم الخدمات للهيئات الحكومية الدولية وهيئات الخبراء (الميزانية العادية):

١' أفرقة الخبراء المخصصة: استعراض التقرير المتعلق بإدارة التنوع في عملية الآلية الأفريقية لاستعراض الأقران (١)؛ استعراض التقرير المتعلق بإدراج حوكمة القطاعات الاستخراجية في عملية الآلية الأفريقية لاستعراض الأقران (١)؛ استعراض التقرير المتعلق بالمسألة المواضيعية الأولى على جدول أعمال التكامل للاتحاد الأفريقي (١)؛ استعراض التقرير المتعلق بالمسألة المواضيعية الثانية على جدول أعمال التكامل للاتحاد الأفريقي (١)؛

٢' تقديم المساعدة إلى الممثلين والمقررين: تقديم الدعم الفني للاجتماعات التي تشارك فيها المنظمات الحكومية الدولية والمهيات الإقليمية (١٦)؛

(ب) الأنشطة الفنية الأخرى (الميزانية العادية/الموارد الخارجة عن الميزانية): المنشورات غير المتكررة: تقرير عن إدارة التنوع في عملية الآلية الأفريقية لاستعراض الأقران (١)؛ تقرير عن إدراج حوكمة القطاعات الاستخراجية في عملية الآلية الأفريقية لاستعراض الأقران (١)؛ تقرير عن المسألة المواضيعية الأولى على جدول أعمال التكامل للاتحاد الأفريقي (١)؛ تقرير عن المسألة المواضيعية الثانية على جدول أعمال التكامل للاتحاد الأفريقي (١)؛

(ج) التعاون التقني (الميزانية العادية/الموارد الخارجة عن الميزانية):

١' الخدمات الاستشارية: تقديم الخدمات الاستشارية، بناء على الطلب، إلى مفوضية الاتحاد الأفريقي والدول الأعضاء والجماعات الاقتصادية الإقليمية والمنظمات الحكومية الدولية بشأن السياسات الاقتصادية والتخطيط الإنمائي في سياق الشراكة الجديدة من أجل تنمية أفريقيا وبرنامج الأمم المتحدة العشري لبناء قدرات الاتحاد الأفريقي، مع التركيز بشكل خاص على تحليل الاقتصاد الكلي والتصنيع والتجارة، والتخطيط الإنمائي وإدارة الموارد الطبيعية، والتنمية الاجتماعية، والهياكل الأساسية والطاقة والعلوم والتكنولوجيا والاقتصاد الريفي والزراعة (٢٠)؛

٢' المشاريع الميدانية: الدعم المؤسسي للدول الأعضاء والجماعات الاقتصادية الإقليمية والاتحاد الأفريقي وأجهزته.

١٨ ألف-١٠٢ ويرد توزيع موارد البرنامج الفرعي ٥ في الجدول ١٨ ألف -٢٢ أدناه.

الجدول ١٨ ألف-٢٢

### الاحتياجات من الموارد: البرنامج الفرعي ٥

الوظائف		الموارد (بالآلاف دولارات الولايات المتحدة)		الفترة
٢٠١٣-٢٠١٢	٢٠١٤-٢٠١٥	٢٠١٣-٢٠١٢ (قبل إعادة تقدير التكاليف)	٢٠١٤-٢٠١٥	
ألف - الميزانية العادية				
١٠	١٠	٢٣٥٠,٢	٢٣٥٠,٢	الموارد المتصلة بالوظائف
-	-	٥٥٢,٧	٥٥٢,٧	الموارد غير المتصلة بالوظائف
١٠	١٠	٢٩٠٢,٩	٢٩٠٢,٩	<b>المجموع الفرعي</b>
١١	-	٣٤٣١,٠	-	باء - الموارد الخارجة عن الميزانية
٢١	١٠	٦٣٣٣,٩	٢٩٠٢,٩	<b>المجموع</b>

١٨ ألف-١٠٣ تغطي الاحتياجات من الموارد البالغة ٢٠٠ ٣٥٠ ٢ دولار تكاليف ١٠ وظائف (١ مد-١ و ٢ ف-٥ و ١ ف-٤ و ٢ ف-٣ و ٤ من الرتبة المحلية). وسيغطي مبلغ ٧٠٠ ٥٥٢ دولار المخصص للاحتياجات غير المتصلة بالوظائف تكاليف الموظفين الأخرى وتكاليف الاستشاريين والخبراء وسفر الموظفين والخدمات التعاقدية.

١٨ ألف-١٠٤ وستغطي الموارد الخارجة عن الميزانية المقدرة بمبلغ ٣٤٣١ ٠٠٠ دولار تكاليف ١١ وظيفة (٢ مد-١ و ١ ف-٥ و ١ ف-٤ و ٢ ف-٣ و ٥ من الرتبة المحلية). وستساهم هذه الموارد في تحقيق الإنجاز المتوقع وإنجاز النواتج المقررة في إطار هذا البرنامج الفرعي.

## البرنامج الفرعي ٦

### الشؤون الجنسانية ودور المرأة في التنمية

الاحتياجات من الموارد (قبل إعادة تقدير التكاليف): ٦٩٠ ٨٠٠ دولار

١٨ ألف-١٠٥ يضطلع بالمسؤولية الفنية عن هذا البرنامج الفرعي المركز الأفريقي للمساائل الجنسانية. وسيستفيد البرنامج الفرعي من المكاسب السابقة التي تحققت في فترات السنتين الأخيرة حيث أقيمت صلات وأوجه تآزر مع جميع البرامج الفرعية للجنة الاقتصادية لأفريقيا، وسوف يسترشد بتوصيات منتدى التنمية الأفريقي ٢٠٠٨ بشأن "الإجراءات المتعلقة بالمساواة بين الجنسين وتمكين المرأة وإنهاء العنف ضد المرأة". وسيوفر التقييم الجنساني المضطلع به في إطار اللجنة في عام ٢٠١١ نقاط دخول لتعزيز الشعب وقدرة المكاتب دون الإقليمية على تحسين ما تقدمه من خدمات للدول الأعضاء في مجال الشؤون الجنسانية والتنمية في مختلف القطاعات.

الجدول ١٨ ألف-٢٣

### أهداف فترة السنتين والإنجازات المتوقعة ومؤشرات الإنجاز ومقاييس الأداء

هدف المنظمة: الترويج لتعزيز المساواة بين الجنسين وتمكين المرأة في سياق إعلان ومنهاج عمل بيجين

مؤشرات الإنجاز	الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة
(أ) ازدياد عدد الدول الأعضاء والجماعات الاقتصادية الإقليمية التي أبلغت عن تقدم في تنفيذ الالتزامات المتعلقة بالمساواة بين الجنسين وتمكين المرأة من خلال إعلان ومنهاج عمل بيجين	(أ) زيادة قدرة الدول الأعضاء والجماعات الاقتصادية الإقليمية على تنفيذ الالتزامات المتعلقة بالمساواة بين الجنسين وتمكين المرأة وتقديم التقارير بشأنها ومعالجة القضايا الناشئة التي تؤثر على المرأة
مقاييس الأداء	
الفترة ٢٠١٠-٢٠١١: لا ينطبق	

## الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة

## مؤشرات الإنجاز

تقديرات الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ١٠ دول أعضاء

هدف الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: ١٥ دولة عضوا

(ب) زيادة قدرة الدول الأعضاء والجماعات الاقتصادية الإقليمية على تعميم مراعاة الشواغل الجنسانية في السياسات والبرامج الوطنية

(ب) ازدياد عدد الدول الأعضاء والجماعات الاقتصادية الإقليمية التي استفادت من تطبيق المعرفة المتولدة من خلال مؤشر المساواة بين الجنسين والتنمية في أفريقيا، والإحصاءات الجنسانية، ونماذج الاقتصاد الكلي المراعية للشواغل الجنسانية، ومرصد حقوق المرأة الأفريقية، والشبكة الإلكترونية للمعلومات التابعة للأجهزة الوطنية المعنية بالمساواة بين الجنسين من أجل تعميم مراعاة الشواغل الجنسانية

مقاييس الأداء

الفترة ٢٠١٠-٢٠١١: لا ينطبق

تقديرات الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ١٨ دولة عضوا

هدف الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: ٢٠ دولة عضوا

## العوامل الخارجية

١٨ ألف-١٠٦ ينتظر أن يحقق البرنامج الفرعي أهدافه وإنجازاته المتوقعة على افتراض ما يلي: (أ) أن يدعم كل من الدول الأعضاء وصناع السياسات الوطنية جهوده ويتعاونوا تعاوناً كاملاً من أجل تعميم مراعاة المنظور الجنساني وتنفيذ سياسات واستراتيجيات المساواة بين الجنسين عن طريق تخصيص الموارد البشرية والمالية؛ (ب) أن توفر الدول الأعضاء، من خلال مؤسساتها الوطنية، معلومات موثقة على نحو جيد من أجل دعم جهود المركز الأفريقي للمساائل الجنسانية التابع للجنة الاقتصادية لأفريقيا؛ (ج) أن تكون هناك قدرة كافية على تنفيذ ورصد جهود المركز الأفريقي للمساائل الجنسانية على الصعيدين الوطني ودون الإقليمي؛ (د) أن يفي الشركاء في التنمية بالتزاماتهم وأن يواصلوا تقديم دعمهم.

## النواتج

١٨ ألف-١٠٧ خلال فترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥، ستنجز النواتج التالية:

(أ) تقديم الخدمات للهيئات الحكومية الدولية وهيئات الخبراء (الميزانية العادية/الموارد الخارجة عن الميزانية):

١' تقديم الخدمات الفنية للاجتماعات: الدورة الأولى للجنة المعنية بالمساائل الجنسانية والتنمية الاجتماعية (١)؛

٢' وثائق الهيئات التداولية: تقرير يقدم إلى اللجنة المعنية بالمساائل الجنسانية والتنمية الاجتماعية بشأن أعمال البرنامج الفرعي والأنشطة المقررة (١)؛ تقرير يقدم إلى اللجنة المعنية بالمساائل الجنسانية والتنمية الاجتماعية بشأن تنفيذ توصيات استعراض إعلان ومنهاج عمل بيجين بعد مرور ٢٠ سنة، باستخدام الأدوات التي استحدثها البرنامج الفرعي (١)؛ تقرير عن إعداد الحسابات الفرعية القومية للإنتاج المتزلي (١)؛

٣' اجتماعات أفرقة الخبراء المخصصة: الاستعراض الخارجي للتقرير عن المرأة الأفريقية واعتماده (١)؛ الإقرار الخارجي لمجموعة أدوات عمل الإحصاءات الجنسانية (١)؛ استعراض وإقرار خلاصة الممارسات الجيدة في مجال تعميم مراعاة المنظور الجنساني (١)؛

(ب) الأنشطة الفنية الأخرى (الميزانية العادية/الموارد الخارجة عن الميزانية):

١' المنشورات غير المتكررة: مجموعة أدوات عمل الإحصاءات الجنسانية (١)؛ خلاصة الممارسات الجيدة في مجال تعميم مراعاة المنظور الجنساني (١)؛ تقرير عام ٢٠١٤ عن المرأة الأفريقية (١)؛

٢' المواد التقنية: مرصد حقوق المرأة الأفريقية؛ شبكة إلكترونية للآليات الوطنية المعنية بالمساواة بين الجنسين من أجل تبادل المعلومات والدعوة؛

(ج) التعاون التقني (الميزانية العادية/الموارد الخارجة عن الميزانية): الزمالات والمنح (٦): بحثة زائرون وزملاء ومتدربون للعمل على تعزيز قاعدة المعارف المتعلقة بالمساواة الجنسانية والإنمائية في أفريقيا؛ والعمل على المسائل الجنسانية المتعلقة بنماذج وسياسات الاقتصاد الكلي والإحصاءات الجنسانية؛ المشاريع الميدانية: رصد الصكوك الإقليمية والعالمية باستخدام المؤشر الأفريقي للمسائل الجنسانية والتنمية وغيره من الأدوات التي استحدثها البرنامج الفرعي ونفذتها الدول الأعضاء؛ رصد الصكوك الإقليمية والعالمية التي التزمت بها الدول الأعضاء ووقعتها، وذلك باستخدام الأدوات التي استحدثها البرنامج الفرعي؛ البحوث والدعوة في مجال السياسات وبناء القدرات بشأن الأبعاد الجنسانية لتغير المناخ في أفريقيا، ومرصد حقوق المرأة الأفريقية؛ البحوث والعمل التحليلي بشأن المساواة بين الجنسين وتمكين المرأة لأغراض السياسات والبرمجة، وذلك باستخدام الأدوات التي استحدثها البرنامج الفرعي؛ تعميم مراعاة المنظور الجنساني في عمل اللجنة الاقتصادية لأفريقيا لضمان أن تروج النواتج القطاعية والمنتجات المعرفية التي تنجزها الدول الأعضاء لتعزيز المساواة بين الجنسين وتمكين المرأة في أفريقيا.

١٨ ألف-١٠٨ ويرد توزيع موارد البرنامج الفرعي ٦ في الجدول ١٨ ألف-٢٤ أدناه

الجدول ١٨ ألف-٢٤

### الاحتياجات من الموارد: البرنامج الفرعي ٦

الوظائف		الموارد (بالآلاف دولارات الولايات المتحدة)		الغففة
٢٠١٥-٢٠١٤	٢٠١٣-٢٠١٢	٢٠١٥-٢٠١٤	٢٠١٣-٢٠١٢ (قبل إعادة تقدير التكاليف)	
ألف - الميزانية العادية				
٢	٢	٨٧,٤	٨٧,٤	الموارد المتصلة بالوظائف
-	-	٦٠٣,٤	٦٥٥,٥	الموارد غير المتصلة بالوظائف
٢	٢	٦٩٠,٨	٧٤٢,٩	المجموع الفرعي
٩	٦	٥٨٧٧,٩	٥٣٠٥,٣	الموارد الخارجة عن الميزانية
١١	٨	٦٥٦٨,٧	٦٠٤٨,٢	المجموع

١٨ ألف-١٠٩ ستغطي الاحتياجات من الموارد البالغة ٤٠٠ ٨٧ دولار تكاليف استمرار وظيفتين من الرتبة المحلية.

١٨ ألف-١١٠ وسيغطي مبلغ قدره ٤٠٠ ٦٠٣ دولار مخصص للاحتياجات غير المتصلة بالوظائف تكاليف الموظفين الأخرى وتكاليف الاستشاريين والخبراء وسفر الموظفين والخدمات التعاقدية. ويشمل الانخفاض البالغ ١٠٠ ٥٢ دولار: (أ) انخفاضاً في تكاليف سفر الموظفين لحضور الاجتماعات (٣٠٠ ١٧ دولار)، تمشياً مع

قرار الجمعية العامة ٢٤٨/٦٧؛ (ب) انخفاضاً في تكاليف الطباعة الخارجية (٣٤ ٨٠٠ دولار)، تمشياً مع قرار الجمعية العامة ٢٤٨/٦٧، على النحو الوارد في البند ٢ من الجدول ١٨ ألف-٦ في هذا التقرير.

١٨ ألف-١١١ وستغطي الموارد الخارجة عن الميزانية المقدرة بمبلغ ٥ ٨٧٧ ٩٠٠ دولار تكاليف ٩ وظائف (١ مد-١ و ١ ف-٥ و ٤ ف-٤ و ١ ف-٣ و ١ ف-٢ و ١ من الرتبة المحلية). وستساهم في إنجاز النواتج المقررة في إطار هذا البرنامج الفرعي.

## البرنامج الفرعي ٧

### الأنشطة دون الإقليمية من أجل التنمية

الاحتياجات من الموارد (قبل إعادة تقدير التكاليف): ٣٠ ٩٤٩ ٠٠٠ دولار

١٨ ألف-١١٢ تضطلع بالمسؤولية عن تنفيذ عناصر البرنامج الفرعي ٧ المكاتب دون الإقليمية الخمسة التابعة للجنة الاقتصادية لأفريقيا، وهي موجودة في: (أ) الرباط، لشمال أفريقيا؛ (ب) نيامي، لغرب أفريقيا؛ (ج) ياوندي، لوسط أفريقيا؛ (د) كيغالي، لشرق أفريقيا؛ (هـ) لوساكا، للجنوب الأفريقي. وسيركز البرنامج الفرعي على إعداد الموجزات القطرية وتحليلات المخاطر بانتظام. وسوف تتضمن هذه الموجزات القطرية البحوث والتحليل، والتنبؤات والمؤشرات والاتجاهات بشأن مجموعة متنوعة من الإحصاءات، بما في ذلك الإحصاءات المتعلقة بالنواتج، والتجارة، والزراعة، والاقتصاد الكلي، والمتغيرات النقدية والمالية والتحويلات والمتغيرات الاجتماعية والاقتصادية الرئيسية الأخرى. والمهدف من هذه الموجزات هو توفير مشورة في مجال السياسات لدعم جدول أعمال التنمية في الدول الأعضاء.

### العنصر ١: الأنشطة دون الإقليمية في شمال أفريقيا

الاحتياجات من الموارد (قبل إعادة تقدير التكاليف): ٦ ٢٦٨ ٠٠٠ دولار

الجدول ١٨ ألف - ٢٥

أهداف فترة السنتين والإنجازات المتوقعة ومؤشرات الإنجاز ومقاييس الأداء

هدف المنظمة: تعزيز القدرة على وضع الخطط والسياسات المبنية على الأدلة لدعم التحول الاقتصادي والاجتماعي في منطقة شمال أفريقيا دون الإقليمية

مؤشرات الإنجاز	الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة
(أ) ازدياد عدد الموجزات القطرية التي أعدت أو استُكملت باستخدام بيانات إحصائية جيدة وحسنة التوقيت قدمتها الدول الأعضاء	(أ) تعزيز قدرة الدول الأعضاء على إنتاج ونشر إحصاءات وتحليلات للسياسات جيدة النوعية وحسنة التوقيت دعماً للأولويات الإنمائية الوطنية ودون الإقليمية

## مؤشرات الإنجاز

## الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة

## مقاييس الأداء

الفترة ٢٠١٠-٢٠١١: لا ينطبق

تقديرات الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ٤ موجزات قطرية

هدف الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: ٨ موجزات قطرية

(ب) تعزيز قدرة اتحاد المغرب العربي وغيره من العناصر الفاعلة دون الإقليمية على الإسراع بتصميم المبادرات دون الإقليمية أو تنفيذها

(ب) ازدياد عدد المبادرات دون الإقليمية التي صممها أو نفذها اتحاد المغرب العربي أو غيره من العناصر الفاعلة دون الإقليمية بمساعدة من اللجنة الاقتصادية لأفريقيا

## مقاييس الأداء

الفترة ٢٠١٠-٢٠١١: لا ينطبق

تقديرات الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ١٨ مبادرة إقليمية

واحدة

هدف الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: ٣ مبادرات إقليمية

## العوامل الخارجية

١٨ ألف-١١٣ يُنتظر أن يحقق هذا العنصر أهدافه وإنجازاته المتوقعة على افتراض ما يلي: (أ) أن تواصل الدول الأعضاء والجماعات الاقتصادية الإقليمية التزامها ودعمها للأنشطة دون الإقليمية في شمال أفريقيا، وبخاصة فيما يتعلق بالوصول إلى البيانات/الإحصاءات؛ (ب) أن يسود الاستقرار السياسي في الدول الأعضاء؛ (ج) أن تقوم الدول الأعضاء والجماعات الاقتصادية الإقليمية بتسريع وتيرة تنفيذ جدول أعمال التكامل الإقليمي من خلال تخصيص المزيد من الموارد وتعزيز أداء أجهزة صنع القرار المتصلة بالجماعات الاقتصادية الإقليمية المعنية؛ (د) أن يخصص شركاء التنمية مزيدا من الموارد الخارجة عن الميزانية لتلبية طلب الدول الأعضاء المتزايد على بناء القدرات، والدعم التقني والخدمات الاستشارية في مجال السياسات.

## النواتج

١٨ ألف-١١٤ خلال فترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥، ستنجز النواتج التالية:

(أ) تقديم الخدمات للهيئات الحكومية الدولية وهيئات الخبراء (الميزانية العادية):

'١' تقديم الخدمات الفنية للاجتماعات: لجنة الخبراء الحكومية الدولية (٢)؛

٢' وثائق الهيئات التداولية: تقارير مرحلية عن جداول الأعمال الإقليمية والدولية والمبادرات الخاصة الأخرى في المنطقة دون الإقليمية (٢)؛ تقارير سنوية عن أعمال اللجنة في شمال أفريقيا، بما في ذلك حالة تنفيذ برنامج العمل المتعدد السنوات (٢)؛ تقرير عن تنفيذ المبادرات دون الإقليمية في شمال أفريقيا (١)؛

٣' اجتماعات أفرقة الخبراء المخصصة: سلاسل القيمة الإقليمية من أجل التنويع وتحقيق القيمة المضافة في شمال أفريقيا (١)؛ استراتيجية الاقتصاد الأخضر المستدام في شمال أفريقيا (١)؛ النقل الدولي وتيسير التجارة في شمال أفريقيا (١)؛

(ب) الأنشطة الفنية الأخرى (الميزانية العادية/الموارد الخارجة عن الميزانية):

١' المنشورات المتكررة: الموجزات القطرية (٨)؛

٢' المنشورات غير المتكررة: تقرير عن سلاسل القيمة الإقليمية من أجل التنويع وتحقيق القيمة المضافة في شمال أفريقيا (١)؛ استراتيجية الاقتصاد الأخضر المستدام في شمال أفريقيا (١)؛ النقل الدولي وتيسير التجارة في شمال أفريقيا (١)؛

٣' مناسبة خاصة: منتدى التنمية في شمال أفريقيا (١)؛

٤' المواد التقنية: موقع المعلومات على شبكة الإنترنت (١)؛

٥' تقديم الخدمات الفنية للاجتماعات المشتركة بين الوكالات: اجتماعان استشاريان دعما لأنشطة آلية التنسيق الإقليمي (٢)؛

(ج) التعاون التقني (الميزانية العادية/الموارد الخارجة عن الميزانية):

١' الخدمات الاستشارية: عشر بعثات استشارية بناء على طلب الدول الأعضاء، واتحاد المغرب العربي وغيره من المنظمات الحكومية الدولية دون الإقليمية بشأن القضايا المؤسسية والموضوعية المتصلة بالتحول الاقتصادي والاجتماعي لدول شمال أفريقيا الأعضاء؛

٢' المشاريع الميدانية: تقديم الدعم إلى اتحاد المغرب العربي لوضع استراتيجيته للشؤون الجنسانية؛ دعم تنفيذ خطة عمل الاتحاد لمكافحة التصحر.

١٨ ألف-١١٥ ويرد توزيع موارد البرنامج الفرعي ٧ في الجدول ١٨ ألف - ٢٦ أدناه.

## الاحتياجات من الموارد: البرنامج الفرعي ٧ (أ)، العنصر ١

الوظائف	الموارد (بالآلاف دولارات الولايات المتحدة)		الفترة
	٢٠١٣-٢٠١٢	٢٠١٤-٢٠١٥ (قبل إعادة تقدير التكاليف)	
			ألف - الميزانية العادية
			الموارد المتصلة بالوظائف
٢١	٢٢	٤٠٦١,٩	٤١٠٥,٦
-	-	٢٢٠٦,١	٢٣٠٦,٤
٢١	٢٢	٦٢٦٨,٠	٦٤١٢,٠
			الموارد غير المتصلة بالوظائف
٣	١	١٢٥٧,٣	٥٩٥,٨
٢٤	٢٣	٧٥٢٥,٣	٧٠٠٧,٨

١٨ ألف-١١٦ ستغطي الاحتياجات من الموارد المتصلة بالوظائف البالغة ٤٠٦١٩٠٠ دولار والتي تمثل انخفاضا بمبلغ ٤٣٧٠٠ دولار تكاليف استمرار ٢١ وظيفة (١-مد-١ و ١-ف-٥ و ٤-ف-٤ و ٤-ف-٣ و ١-ف-٢ و ٢ موظف فني وطني و ٨ من الرتبة المحلية). ويُعزى الانخفاض إلى إلغاء وظيفة واحدة من الرتبة المحلية للتعويض جزئياً عن تكاليف إنشاء وظيفة برتبة مد-٢ لنائب للمدير التنفيذي تحت بند التوجيه التنفيذي والإدارة.

١٨ ألف-١١٧ وستغطي الاحتياجات غير المتصلة بالوظائف البالغة ٢٢٠٦١٠٠ دولار والتي تمثل انخفاضا قدره ١٠٠٣٠٠ دولار تكاليف الموظفين الأخرى وتكاليف الاستشاريين والخبراء وسفر الموظفين والخدمات التعاقدية ومصروفات التشغيل العامة واللوازم والمواد والمنح والمساهمات والأثاث والمعدات. ويشمل الانخفاض البالغ ١٠٠٣٠٠ دولار (أ) انخفاضا في تكاليف الأثاث والمعدات (١٧٣٠٠ دولار)، تمشيا مع قرار الجمعية العامة ٢٤٨/٦٧؛ (ب) انخفاضا في تكاليف أفرقة الخبراء المخصصة (٨٣٠٠٠ دولار)، تمشيا مع قرار الجمعية العامة ٢٤٨/٦٧، على النحو الوارد في البند ٢ من الجدول ١٨ ألف-٦ في هذا التقرير.

١٨ ألف-١١٨ وستغطي الموارد الخارجة عن الميزانية المقدرة بمبلغ ١٢٥٧٣٠٠ دولار تكاليف ثلاث وظائف (١-ف-٤ و ١-ف-٢ و ١-ف-١ من الرتبة المحلية). وستساهم هذه الموارد في تحقيق الإنجازات المتوقعة وإنجاز النواتج المقررة في إطار هذا البرنامج الفرعي.

## العنصر ٢: الأنشطة دون الإقليمية في غرب أفريقيا

الاحتياجات من الموارد (قبل إعادة تقدير التكاليف): ٩٠٠ ٤٩٥ ٥ دولار

الجدول ١٨ ألف-٢٧

أهداف فترة السنتين والإنجازات المتوقعة ومؤشرات الإنجاز ومقاييس الأداء

هدف المنظمة: تعزيز القدرة على وضع الخطط والسياسات المبنية على الأدلة لدعم التحول الاقتصادي والاجتماعي في منطقة غرب أفريقيا دون الإقليمية

مؤشرات الإنجاز	الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة
ازدياد عدد الموجزات القطرية التي أُعدت أو استُكملت باستخدام بيانات إحصائية جيدة وحسنة التوقيت قدمتها الدول الأعضاء مقاييس الأداء الفترة ٢٠١٠-٢٠١١: لا ينطبق تقديرات الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ٤ موجزات قطرية هدف الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: ٨ موجزات قطرية	(أ) تعزيز قدرة الدول الأعضاء على إنتاج ونشر إحصاءات وتحليلات للسياسات جيدة النوعية وحسنة التوقيت دعماً للأولويات الإنمائية الوطنية ودون الإقليمية
ازدياد عدد المبادرات المتفق عليها إقليمياً التي نفذها كل من الجماعة الاقتصادية لدول غرب أفريقيا والاتحاد الاقتصادي والنقدي لغرب أفريقيا بمساعدة من اللجنة الاقتصادية لأفريقيا مقاييس الأداء الفترة ٢٠١٠-٢٠١١: ١٠ مبادرات متفق عليها إقليمياً تقديرات الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ١٢ مبادرة متفق عليها إقليمياً هدف الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: ١٠ مبادرات متفق عليها إقليمياً	(ب) تعزيز قدرة الجماعة الاقتصادية لدول غرب أفريقيا والاتحاد الاقتصادي والنقدي لغرب أفريقيا على الإسراع بتنفيذ المبادرات دون الإقليمية

## العوامل الخارجية

١٨ ألف-١١٩ يُنتظر أن يحقق البرنامج الفرعي أهدافه وإنجازاته المتوقعة على افتراض ما يلي: (أ) دعم الدول الأعضاء ومقرري السياسات الوطنية لجهود البرنامج الفرعي وتعاونهم الكامل من أجل تعزيز جدول أعمال التكامل الإقليمي وتنفيذ السياسات والاستراتيجيات، وذلك بتخصيص الموارد البشرية والمالية الكافية؛ (ب) استمرار جميع الجهات والمؤسسات المعنية في توطيد الشراكة والتعاون مع الاتحاد الأفريقي ومصرف التنمية الأفريقي والجماعة الاقتصادية لدول غرب أفريقيا، والشراكة الجديدة من أجل تنمية أفريقيا وسائر المنظمات الحكومية الدولية، والقطاع الخاص، والأوساط الأكاديمية ومنظومة الأمم المتحدة؛ (ج) استمرار شركاء التنمية الخارجيين في تقوية وزيادة الدعم المقدم لتمويل البرامج والأنشطة التنفيذية.

## النواتج

١٨ ألف-١٢٠ خلال فترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥، ستنجز النواتج التالية:

(أ) تقديم الخدمات للهيئات الحكومية الدولية وهيئات الخبراء (الميزانية العادية):

١' تقديم الخدمات الفنية للاجتماعات: الدورة السنوية للجنة الخبراء الحكومية الدولية التابعة للمكتب دون الإقليمي لغرب أفريقيا (٨)؛

٢' وثائق الهيئات التداولية: تقارير مرحلية عن تنفيذ جداول الأعمال الإقليمية والدولية، بما في ذلك الشراكة الجديدة من أجل تنمية أفريقيا، وأهداف الأمم المتحدة للألفية وغيرها من المبادرات الخاصة في المنطقة دون الإقليمية (١)؛ تقرير سنوي عن عمل اللجنة في غرب أفريقيا (١)؛ تقرير عن تنفيذ المبادرات دون الإقليمية في غرب أفريقيا (١)؛

٣' اجتماعات أفرقة الخبراء المخصصة: تتبع التقدم المحرز بشأن سياسات الاقتصاد الكلي والتقارب المؤسسي في غرب أفريقيا (١)؛ تقييم تكامل الهياكل الأساسية في غرب أفريقيا من أجل تعزيز منطقة التجارة الحرة دون الإقليمية (١)؛

٤' تقديم المساعدة إلى الممثلين والمقررين؛ الاجتماع السنوي لآلية التنسيق دون الإقليمي للدعم المقدم على نطاق منظومة الأمم المتحدة إلى الاتحاد الأفريقي وبرنامج الشراكة الجديدة التابع له (١)؛ الدعم الفني لعمل أفرقة الأمم المتحدة القطرية وأنشطة الأمم المتحدة الأخرى المشتركة بين الوكالات (٢)؛

(ب) الأنشطة الفنية الأخرى (الميزانية العادية/الموارد الخارجة عن الميزانية):

١' المنشورات المتكررة: الموجزات القطرية (٨)؛

٢' المنشورات غير المتكررة: تتبع التقدم المحرز بشأن سياسات الاقتصاد الكلي والتقارب المؤسسي في غرب أفريقيا (١)؛ تقييم تكامل الهياكل الأساسية في غرب أفريقيا من أجل تعزيز منطقة التجارة الحرة دون الإقليمية (١)؛

٣' المواد التقنية: تعهد قاعدة البيانات الإحصائية لغرب أفريقيا (١)؛ الشبكات المعرفية الإلكترونية وإدارة مجالات العمل المواضيعية لجماعات الممارسين (١)؛ مرصد التكامل الإقليمي في غرب أفريقيا (١)؛

(ج) التعاون التقني (الميزانية العادية/الموارد الخارجة عن الميزانية):

١' الخدمات الاستشارية: تقديم الخدمات الاستشارية، بناء على الطلب، إلى الدول الأعضاء والجماعة الاقتصادية لدول غرب أفريقيا والاتحاد الاقتصادي والنقدي لغرب أفريقيا وسائر المنظمات الحكومية الدولية دون الإقليمية بشأن المسائل المؤسسية والقطاعية المتعلقة بتعزيز التكامل الإقليمي والتنمية المستدامة في غرب أفريقيا (١٠)؛

٢' المشاريع الميدانية: التعزيز المؤسسي للجماعة الاقتصادية لدول غرب أفريقيا والاتحاد الاقتصادي والنقدي واتحاد نهر مانو والمنظمات الحكومية الدولية الأخرى (١).

١٨ ألف-١٢١ ويرد توزيع موارد البرنامج الفرعي ٧ في الجدول ١٨ ألف-٢٨ أدناه.

الجدول ١٨ ألف-٢٦

### الاحتياجات من الموارد: البرنامج الفرعي ٧ (ب)، العنصر ٢

الوظائف		الموارد (بالآلاف دولارات الولايات المتحدة)		الفئة
٢٠١٢-٢٠١٣	٢٠١٤-٢٠١٥	٢٠١٢-٢٠١٣ (قبل إعادة تقدير التكاليف)	٢٠١٤-٢٠١٥	
ألف - الميزانية العادية				
١٩	٢١	٣ ٤٣٥,٨	٣ ٨٢١,٧	الموارد المتصلة بالوظائف
-	-	٢ ٠٦٠,١	٢ ٣٨٩,٤	الموارد غير المتصلة بالوظائف
١٩	٢١	٥ ٤٩٥,٩	٦ ٢١١,١	المجموع الفرعي
٥	١	١ ٥٢٠,١	٦ ٨٧,٨	الموارد الخارجة عن الميزانية
٢٤	٢٢	٧ ٠١٦,٠	٦ ٨٩٨,٩	المجموع

١٨ ألف-١٢٢ ستغطي الاحتياجات من الموارد المتصلة بالوظائف، البالغة ٣ ٤٣٥ ٨٠٠ دولار والتي تمثل انخفاضاً بمبلغ ٣٨٥ ٩٠٠ دولار تكاليف ١٩ وظيفة (١ مد-١ و ١ ف-٥ و ٣ ف-٤ و ٣ ف-٣ و ١ ف-٢ و ٢ موظف في وطني و ٨ من الرتبة المحلية). ويُعزى الانخفاض إلى: (أ) إلغاء وظيفة واحدة من الرتبة المحلية للتعويض جزئياً عن تكاليف إنشاء وظيفة برتبة مد-٢ لئلا ينفذ التنفيذ تحت بند التوجيه التنفيذي

والإدارة؛ (ب) إلغاء وظيفة واحدة برتبة ف-٤ لموظف للشؤون الاقتصادية، تمشيا مع قرار الجمعية العامة ٢٤٨/٦٧، على النحو الوارد في البند ٢ من الجدول ١٨ ألف-٦ في هذا التقرير.

١٨ ألف-١٢٣ وسيغطي مبلغ قدره ١٠٠ ٠٦٠ ٢ دولار مخصص للاحتياجات غير المتصلة بالوظائف ويمثل انخفاضاً قدره ٣٠٠ ٣٢٩ دولار تكاليف الموظفين الأخرى وتكاليف الاستشاريين والخبراء وسفر الموظفين والخدمات التعاقدية ومصروفات التشغيل العامة واللوازم والمواد والمنح والمساهمات والأثاث والمعدات. ويشمل الانخفاض البالغ ٣٢٩ ٣٠٠ دولار (أ) انخفاضاً في تكاليف اللوازم والمواد (٩ ٠٠٠ دولار) والأثاث والمعدات (٣٠٠ ١٢٩ دولار)، تمشيا مع قرار الجمعية العامة ٢٤٨/٦٧؛ (ب) انخفاضاً في تكاليف أفرقة الخبراء المخصصة (١٥١ ٠٠٠ دولار) والطباعة الخارجية (٤٠ ٠٠٠ دولار)، تمشيا مع قرار الجمعية العامة ٢٤٨/٦٧، على النحو الوارد في البند ٢ من الجدول ١٨ ألف-٦ في هذا التقرير.

١٨ ألف-١٢٤ وستغطي الموارد الخارجة عن الميزانية المقدرة بمبلغ ١ ٥٢٠ ١٠٠ دولار تكاليف خمس وظائف (٢ ف-٤ و ١ ف-٣ و ١ ف-٢ و ١ من الرتبة المحلية). وستساهم في تحقيق الإنجاز المتوقع وإنجاز النواتج المقررة في إطار هذا البرنامج الفرعي.

### العنصر ٣: الأنشطة دون الإقليمية في وسط أفريقيا

الاحتياجات من الموارد (قبل إعادة تقدير التكاليف): ٦ ٤٥٣ ٧٠٠ دولار

الجدول ١٨ ألف - ٢٩

أهداف فترة السنتين والإنجازات المتوقعة ومؤشرات الإنجاز ومقاييس الأداء

هدف المنظمة: تعزيز القدرة على وضع الخطط والسياسات المبنية على الأدلة لدعم التحول الاقتصادي والاجتماعي في منطقة وسط أفريقيا دون الإقليمية

مؤشرات الإنجاز	الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة
(أ) ازدياد عدد الموجزات القطرية التي أُعدت أو استُكملت باستخدام بيانات إحصائية جيدة وحسنة التوقيت قدمتها الدول الأعضاء	(أ) تعزيز قدرة الدول الأعضاء على إنتاج ونشر إحصاءات وتحليلات للسياسات جيدة النوعية وحسنة التوقيت دعماً للأولويات الإنمائية الوطنية ودون الإقليمية
مقاييس الأداء	
الفترة ٢٠١٠-٢٠١١: لا ينطبق	
تقديرات الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ٤ موجزات قطرية	
هدف الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: ٨ موجزات قطرية	

مؤشرات الإنجاز	الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة
(ب) ازدياد عدد المبادرات المتفق عليها إقليميا التي نفذتها الجماعة الاقتصادية والنقدية لوسط أفريقيا والجماعة الاقتصادية لدول وسط أفريقيا بمساعدة من اللجنة الاقتصادية لأفريقيا	(ب) تعزيز قدرة الجماعة الاقتصادية والنقدية لوسط أفريقيا والجماعة الاقتصادية لدول وسط أفريقيا على الإسراع بتنفيذ المبادرات دون الإقليمية
مقاييس الأداء	
الفترة ٢٠١٠-٢٠١١: ٣ مبادرات	
تقديرات الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ٣ مبادرات	
هدف الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: ٤ مبادرات	

### العوامل الخارجية

١٨ ألف-١٢٥ يُنتظر أن يحقق البرنامج الفرعي أهدافه وإنجازاته المتوقعة على افتراض ما يلي: (أ) وجود استقرار سياسي خاصة في البلدان الخارجة من نزاعات؛ (ب) دعم المنظمات الحكومية الدولية والمنظمات غير الحكومية للشراكة الجديدة من أجل تنمية أفريقيا واستعدادها لتعزيز التعاون فيما بينها بمساعدة من مكتب اللجنة الاقتصادية لأفريقيا في المنطقة دون الإقليمية؛ (ج) إتاحة الموارد المالية الكافية للمكتب لدعم الطلب الناشئ عن عمله التحليلي وخدماته الاستشارية في إطار البرنامج المتعدد السنوات؛ (د) وفاء الجماعات الاقتصادية الإقليمية والدول الأعضاء وغيرها من الجهات المستفيدة، في الوقت المناسب وعلى نحو فعال، بالتزاماتها في الأنشطة المشتركة مع المكتب دون الإقليمي لوسط أفريقيا.

### النواتج

١٨ ألف-١٢٦ خلال فترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥، ستنجز النواتج التالية:

(أ) تقديم الخدمات للهيئات الحكومية الدولية وهيئات الخبراء (الميزانية العادية):

١' تقديم الخدمات الفنية للاجتماعات: الدورة السنوية للجنة الخبراء الحكومية الدولية التابعة للمكتب دون الإقليمي لوسط أفريقيا (٢)؛

٢' وثائق الهيئات التداولية: تقرير سنوي عن عمل اللجنة الاقتصادية لأفريقيا في غرب أفريقيا (٢)؛ تقارير مرحلية عن جداول الأعمال الإقليمية والدولية وغيرها من المبادرات الخاصة في المنطقة دون الإقليمية (٢)؛ تقرير عن تنفيذ المبادرات دون الإقليمية في وسط أفريقيا (١)؛

٣' أفرقة الخبراء المخصصة: تسخير إمكانات الصناعات الاستخراجية لأغراض التحول الهيكلي في وسط أفريقيا (١)؛ تحسين بيئة الأعمال التجارية في وسط أفريقيا (١)؛ التقدم وآفاق التقارب الاقتصادي الكلي في منطقة وسط أفريقيا دون الإقليمية (١)؛

٤' تقديم المساعدة إلى الهيئات الحكومية الدولية و/أو ممثلي مقرري الأمم المتحدة: الاجتماع السنوي لآلية التنسيق دون الإقليمي للدعم المقدم على نطاق منظومة الأمم المتحدة إلى الاتحاد الأفريقي وبرنامج الشراكة الجديدة التابع له؛ الدعم الفني لعمل أفرقة الأمم المتحدة القطرية والمجموعات المواضيعية لآلية الأمم المتحدة للتنسيق الإقليمي لأفريقيا (١)؛

(ب) الأنشطة الفنية الأخرى (الميزانية العادية/الموارد الخارجة عن الميزانية)

١' المنشورات المتكررة: الموجزات القطرية (٨)؛

٢' المنشورات غير المتكررة: تقرير عن تسخير إمكانات الصناعات الاستخراجية لأغراض التحول الهيكلي في وسط أفريقيا (١)؛ تقرير عن تحسين بيئة الأعمال التجارية في وسط أفريقيا (١)؛ تقرير عن التقدم وآفاق التقارب الاقتصادي الكلي في منطقة وسط أفريقيا دون الإقليمية (١)؛

٣' المناسبات الخاصة: منتدى عن تعميم منظور الاقتصاد الأخضر في السياسات الإنمائية بوسط أفريقيا (١)؛

(ج) المواد التقنية: تعهد مرصد التكامل الإقليمي في وسط أفريقيا؛ تعهد قاعدة البيانات الإحصائية لوسط أفريقيا؛ الشبكات المعرفية الإلكترونية وإدارة مجالات العمل المواضيعية لجماعات الممارسين (٣)؛

(د) التعاون التقني (الميزانية العادية/الموارد الخارجة عن الميزانية):

١' الخدمات الاستشارية: تقديم الخدمات الاستشارية، بناء على الطلب، إلى الدول الأعضاء والجماعة الاقتصادية لدول وسط أفريقيا والجماعة الاقتصادية والنقدية لوسط أفريقيا وسائر المنظمات الحكومية الدولية والمنظمات غير الحكومية (٦)؛

٢' المشاريع الميدانية: تقييم وتحسين السلامة على الطرق في وسط أفريقيا (١).

١٨ ألف-٢٧ ويرد توزيع موارد البرنامج الفرعي ٧ في الجدول ١٨ ألف-٣٠ أدناه.

الاحتياجات من الموارد: البرنامج الفرعي ٧ (ح)، العنصر ٣

الوظائف	الموارد (بالآلاف دولارات الولايات المتحدة)		الفترة
	٢٠١٣-٢٠١٢	٢٠١٤-٢٠١٥	
	٢٠١٣-٢٠١٢	٢٠١٤-٢٠١٥	(قبل إعادة تقدير التكاليف)
	٢١	٢١	الميزانية العادية
	٢١	٢١	الموارد المتصلة بالوظائف
	-	-	الموارد غير المتصلة بالوظائف
	٢١	٢١	المجموع الفرعي
	٥	١	باء - الموارد الخارجة عن الميزانية
	٢٦	٢٢	المجموع

١٨ ألف-١٢٨ وستغطي الاحتياجات من الموارد المتصلة بالوظائف البالغة ٣ ٨٢١ ٧٠٠ دولار تكاليف استمرار ٢١ وظيفة (١ مد-١ و ١ ف-٥ و ٤ ف-٤ و ٣ ف-٣ و ١ ف-٢ و ٢ موظف في وطني و ٩ من الرتبة المحلية).

١٨ ألف-١٢٩ وستغطي الاحتياجات غير المتصلة بالوظائف البالغة ٢ ٦٣٢ ٠٠٠ دولار والتي تمثل انخفاضا بمبلغ ١١٣ ٠٠٠ دولار تكاليف الموظفين الأخرى وتكاليف الاستشاريين والخبراء وسفر الموظفين والخدمات التعاقدية ومصروفات التشغيل العامة واللوازم والمواد والأثاث والمعدات. ويشمل الانخفاض البالغ ١١٣ ٠٠٠ دولار (أ) انخفاضا في المساعدة المؤقتة العامة (١ ٣٠٠ دولار) وتكاليف الأثاث والمعدات (٦٨ ٩٠٠ دولار)، تمشيا مع قرار الجمعية العامة ٢٤٨/٦٧؛ (ب) انخفاضا في تكاليف أفرقة الخبراء المخصصة (٤٢ ٨٠٠ دولار)، تمشيا مع قرار الجمعية العامة ٢٤٨/٦٧، على النحو الوارد في البند ٢ من الجدول ١٨ ألف-٦ في هذا التقرير.

١٨ ألف-١٣٠ وستغطي الموارد الخارجة عن الميزانية المقدرة بمبلغ ١ ٦٣٨ ٧٠٠ دولار تكاليف ٥ وظائف (١ ف-٤ و ١ ف-٣ و ١ ف-٢ و ٢ من الرتبة المحلية)، وستساهم في تعزيز قدرة الدول الأعضاء على إنتاج ونشر إحصاءات وتحليلات للسياسات جيدة النوعية وحسنة التوقيت تتصل بالأولويات الإنمائية الوطنية ودون الإقليمية. وعلى وجه الخصوص، ستستخدم الموارد في إعداد ونشر وتوزيع الموجزات القطرية وتحليلات المخاطر. وستساعد الموارد أيضا في تعزيز القدرات والإسراع بتنفيذ المبادرات دون الإقليمية.

## العنصر ٤: الأنشطة دون الإقليمية في شرق أفريقيا

الاحتياجات من الموارد (قبل إعادة تقدير التكاليف): ٩٠٠ ٩٦٥ ٥ دولار

الجدول ١٨ ألف-٣١

### أهداف فترة السنتين والإنجازات المتوقعة ومؤشرات الإنجاز ومقاييس الأداء

هدف المنظمة: تعزيز القدرة على وضع الخطط والسياسات المبنية على الأدلة لدعم التحول الاقتصادي والاجتماعي في منطقة شرق أفريقيا دون الإقليمية

مؤشرات الإنجاز	الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة
<p>(أ) ازدياد عدد الموجزات القطرية التي أُعدت أو استُكملت باستخدام بيانات إحصائية جيدة وحسنة التوقيت قدمتها الدول الأعضاء</p> <p>مقاييس الأداء</p> <p>الفترة ٢٠١٠-٢٠١١: لا ينطبق</p> <p>تقديرات الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ٤ موجزات قطرية</p> <p>هدف الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: ٨ موجزات قطرية</p>	<p>(أ) تعزيز قدرة الدول الأعضاء على إنتاج ونشر إحصاءات وتحليلات للسياسات جيدة النوعية وحسنة التوقيت دعماً للأولويات الإنمائية الوطنية ودون الإقليمية</p>
<p>(ب) ازدياد عدد المبادرات المتفق عليها إقليمياً التي نفذتها جماعة شرق أفريقيا والهيئة الحكومية الدولية المعنية بالتنمية بمساعدة من اللجنة الاقتصادية لأفريقيا</p> <p>مقاييس الأداء</p> <p>الفترة ٢٠١٠-٢٠١١: ٣ مبادرات</p> <p>تقديرات الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ٤ مبادرات</p> <p>هدف الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: ٥ مبادرات</p>	<p>(ب) تعزيز قدرة جماعة شرق أفريقيا والهيئة الحكومية الدولية المعنية بالتنمية على الإسراع بتنفيذ المبادرات دون الإقليمية</p>

## العوامل الخارجية

١٨ ألف-١٣١ ينتظر أن يحقق البرنامج الفرعي أهدافه وإنجازاته المتوقعة على افتراض ما يلي: (أ) أن تنفذ الدول الأعضاء بفعالية تدابير السياسة العامة الموحدة والآليات المؤسسية المتفق عليها؛ (ب) أن يواصل الشركاء دعمهم للمكتب دون الإقليمي لشرق أفريقيا ويبدو الاستعداد لتعزيز تعاوهم معه؛ (ج) أن يتاح للجنة ما يكفي من الموارد المالية لإنجاز أنشطتها التنفيذية على الصعيدين الوطني ودون الإقليمي.

## النواتج

١٨ ألف-١٣٢ خلال فترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥، ستنجز النواتج التالية:

(أ) تقديم الخدمات للهيئات الحكومية الدولية وهيئات الخبراء (الميزانية العادية):

- '١' تقديم الخدمات الفنية للجنة الخبراء الحكومية الدولية التابعة للمكتب دون الإقليمي لشرق أفريقيا (٢)؛ تقديم الخدمات الفنية لآلية التنسيق دون الإقليمي (٢)؛
- '٢' وثائق الهيئات التداولية: تقرير سنوي عن عمل اللجنة الاقتصادية لأفريقيا في شرق أفريقيا، يتضمن حالة تنفيذ خطة أعمال آلية التنسيق دون الإقليمي للفترة ٢٠١٣-٢٠١٧ (٢)؛ تقرير مرحلي عن جداول الأعمال الإقليمية والدولية والمبادرات الخاصة الأخرى في المنطقة دون الإقليمية (٢)؛ تقرير عن تنفيذ المبادرات دون الإقليمية في شرق أفريقيا (٢)؛
- '٣' اجتماعات أفرقة الخبراء المخصصة: الاستفادة من الشراكات التجارية والاستثمارية الجديدة للتنوع في شرق أفريقيا: دور الأسواق الناشئة (١)؛ تعزيز التكامل الإقليمي من أجل تحسين التماسك الاجتماعي (١)؛

(ب) الأنشطة الفنية الأخرى (الميزانية العادية والموارد الخارجة عن الميزانية):

- '١' المنشورات المتكررة: الموجزات القطرية (٨)؛
- '٢' المنشورات غير المتكررة: الاستفادة من الشراكات التجارية والاستثمارية الجديدة للتنوع في شرق أفريقيا: دور الأسواق الناشئة (١)؛ تعزيز التكامل الإقليمي من أجل تحسين التماسك الاجتماعي (١)؛
- '٣' تقديم الخدمات الفنية للاجتماعات المشتركة بين الوكالات: الدعم الفني لعمل فريق الأمم المتحدة القطري وآلية التنسيق دون الإقليمي (١)؛

٤' المواد التقنية: أربعة تقارير إلكترونية موجزة عن أبرز أنشطة المكتب دون الإقليمي لشرق أفريقيا ومرصد التكامل الإقليمي والشبكات المعرفية الإلكترونية وإدارة مجالات العمل المواضيعية لجماعات الممارسين (١)؛

(ج) التعاون التقني (الميزانية العادية والموارد الخارجة عن الميزانية):

١' الخدمات الاستشارية: تقديم الخدمات الاستشارية، بناء على الطلب، إلى الدول الأعضاء والجماعة الاقتصادية الإقليمية والمنظمات الحكومية الدولية ومنظمات المجتمع المدني بشأن المسائل المؤسسية والقطاعية لدعم النمو الشامل والتحول الاقتصادي والاجتماعي في شرق أفريقيا (٩)؛

٢' مشروع ميداني بشأن "استدامة تكنولوجيات الطاقة المتجددة في شرق أفريقيا" (١).

١٨ ألف-١٣٣ ويرد توزيع موارد البرنامج الفرعي ٧ في الجدول ١٨ ألف-٣٢ أدناه.

الجدول ١٨ ألف-٣٢

#### الاحتياجات من الموارد: البرنامج الفرعي ٧ (د)، العنصر ٤

الوظائف		الموارد (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)		الفئة
٢٠١٣-٢٠١٢	٢٠١٤-٢٠١٥	٢٠١٣-٢٠١٢ (قبل إعادة تقدير التكاليف)	٢٠١٤-٢٠١٥	
ألف - الميزانية العادية				
٢١	٢٢	٤٠١١,٧	٤٣٥٣,٩	الموارد المتصلة بالوظائف
-	-	١٩٥٤,٢	٢٠٧٨,٩	الموارد غير المتصلة بالوظائف
٢١	٢٢	٥٩٦٥,٩	٦٤٣٢,٨	المجموع الفرعي
٣	٢	١٣٢١,٣	٤٩٨,٣	باء - الموارد الخارجة عن الميزانية
٢٦	٢٧	٧٦٣١,٨	٧٦٩٠,٣	المجموع

١٨ ألف-١٣٤ وستغطي الاحتياجات من الموارد البالغة ٤٠١١٧٠٠ دولار والتي تمثل انخفاضا بمبلغ ٣٤٢٢٠٠ دولار تكاليف ٢١ وظيفة (١ مد-١ و ١ ف-٥ و ٤ ف-٤ و ٣ ف-٣ و ٢ ف-٢ و ٢ موظف فني وطني و ٨ من الرتبة المحلية). ويُعزى الانخفاض إلى إلغاء وظيفة واحدة برتبة ف-٤ لموظف للشؤون الاقتصادية، تمشيا مع قرار الجمعية العامة ٦٧/٢٤٨، على النحو الوارد في البند ٢ من الجدول ١٨ ألف-٦ في هذا التقرير.

١٨ ألف-١٣٥ وسيغطي مبلغ قدره ١٩٥٤٢٠٠ دولار مخصص للاحتياجات غير المتصلة بالوظائف ويمثل انخفاضا قدره ١٢٤٧٠٠ دولار تكاليف الموظفين الأخرى وتكاليف الاستشاريين والخبراء وسفر الموظفين ومصروفات

التشغيل العامة. والانخفاض تحت بند أفرقة الخبراء المخصصة (٧٠٠ ١٢٤ دولار) يتمشى مع قرار الجمعية العامة ٢٤٨/٦٧، على النحو الوارد في البند ٢ من الجدول ١٨ ألف-٦ في هذا التقرير.

١٨ ألف-١٣٦ وستغطي الموارد الخارجة عن الميزانية المقدرة بمبلغ ٣٠٠ ٣٢١ ١ دولار تكاليف ثلاث وظائف (١ ف-٤ و ١ ف-٣ و ١ من الرتبة المحلية). وستساهم في تعزيز قدرة الدول الأعضاء على إنتاج ونشر إحصاءات وتحليلات للسياسات جيدة النوعية وحسنة التوقيت تتصل بالأولويات الإنمائية الوطنية ودون الإقليمية. وعلى وجه الخصوص، ستستخدم الموارد في إعداد الموجزات القطرية وتحليلات المخاطر ونشرها وتوزيعها. وستساعد الموارد أيضا في تعزيز قدرة جماعة شرق أفريقيا والهيئة الحكومية الدولية المعنية بالتنمية على الإسراع بتنفيذ المبادرات دون الإقليمية.

### العنصر ٥: الأنشطة دون الإقليمية في الجنوب الأفريقي

الاحتياجات من الموارد (قبل إعادة تقدير التكاليف): ٦ ٣١٠ ٥٠٠ دولار

الجدول ١٨ ألف-٣٣

#### أهداف فترة السنتين والإنجازات المتوقعة ومؤشرات الإنجاز ومقاييس الأداء

هدف المنظمة: تعزيز القدرة على وضع الخطط والسياسات المبنية على الأدلة لدعم التحول الاقتصادي والاجتماعي في منطقة الجنوب الأفريقي دون الإقليمية

مؤشرات الإنجاز	الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة
(أ) ازدياد عدد الموجزات القطرية التي أُعدت أو استُكملت باستخدام بيانات إحصائية جيدة وحسنة التوقيت قدمتها الدول الأعضاء	(أ) تعزيز قدرة الدول الأعضاء على إنتاج ونشر إحصاءات جيدة النوعية وحسنة التوقيت دعماً للأولويات الإنمائية الوطنية ودون الإقليمية
مقاييس الأداء	
الفترة ٢٠١٠-٢٠١١: لا ينطبق	
تقديرات الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ٤ موجزات قطرية	
هدف الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: ٨ موجزات قطرية	
(ب) ازدياد عدد المبادرات المتفق عليها إقليمياً التي نفذتها الدول الأعضاء والسوق المشتركة لشرق أفريقيا والجنوب الأفريقي والجماعة الإنمائية للجنوب الأفريقي	(ب) تعزيز قدرة السوق المشتركة لشرق أفريقيا والجنوب الأفريقي والجماعة الإنمائية للجنوب الأفريقي على الإسراع بتنفيذ المبادرات دون الإقليمية
الأفريقي بمساعدة من اللجنة الاقتصادية لأفريقيا	

مؤشرات الإنجاز

الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة

مقاييس الأداء

الفترة ٢٠١٠-٢٠١١: لا ينطبق

تقديرات الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ٣ مبادرات

هدف الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: ٧ مبادرات

العوامل الخارجية

١٨ ألف-١٣٧ يتوقف معدل النجاح في تنفيذ البرنامج على ما يلي: (أ) توافر القدرة الكافية لدى المؤسسات الشريكة والمستخدمين النهائيين؛ (ب) وجود مستوى كاف من المشاركة من جانب المستخدمين النهائيين؛ (ج) توافر المواد للمكتب دون الإقليمي للجنوب الأفريقي من أجل تعزيز المساعدة التقنية والتواصل مع الدول الأعضاء والجماعات الاقتصادية الإقليمية.

النواتج

١٨ ألف-١٣٨ خلال فترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥، ستنجز النواتج التالية:

(أ) تقديم الخدمات للهيئات الحكومية الدولية وهيئات الخبراء (الميزانية العادية):

- ١' تقديم الخدمات الفنية للاجتماعات: الدورة السنوية للجنة الخبراء الحكومية الدولية التابعة لمكتب اللجنة الاقتصادية دون الإقليمي للجنوب الأفريقي (٢)؛
- ٢' وثائق الهيئات التداولية: تقرير سنوي عن عمل اللجنة الاقتصادية لأفريقيا في الجنوب الأفريقي (٢)؛ تقرير مرحلي عن جداول الأعمال الإقليمية والدولية والمبادرات الخاصة الأخرى في المنطقة دون الإقليمية (٢)؛ تقرير عن تنفيذ المبادرات دون الإقليمية في الجنوب الأفريقي (٢)؛
- ٣' أفرقة الخبراء المخصصة: التكامل الإقليمي؛ مسألة مواضيعية بشأن إدارة الموارد الطبيعية في الجنوب الأفريقي (١)؛ السياسات والبرامج القطاعية والمتعلقة بالاقتصاد الكلي: مسألة مواضيعية حول الأمن الغذائي والتنمية الزراعية في الجنوب الأفريقي (١)؛
- ٤' تقديم المساعدة إلى الهيئات الحكومية الدولية و/أو ممثلي/مقرري الأمم المتحدة: الاجتماع السنوي لآلية التنسيق دون الإقليمي للدعم المقدم على نطاق منظومة الأمم المتحدة إلى

الاتحاد الأفريقي وبرنامج الشراكة الجديدة التابع له (٢)؛ الدعم الفني لعمل أفرقة الأمم المتحدة القطرية والمجموعات المواضيعية لآلية الأمم المتحدة للتنسيق الإقليمي لأفريقيا (٢)؛

(ب) الأنشطة الفنية الأخرى (الميزانية العادية/الموارد الخارجة عن الميزانية)

١' المنشورات المتكررة: الموجزات القطرية (٨)؛

٢' المنشورات غير المتكررة: التكامل الإقليمي: مسألة مواضيعية بشأن إدارة الموارد الطبيعية في الجنوب الأفريقي (١)؛ السياسات والبرامج القطاعية والمتعلقة بالاقتصاد الكلي: مسألة مواضيعية حول الأمن الغذائي والتنمية الزراعية في الجنوب الأفريقي (١)؛

٣' المواد التقنية: تعزيز تبادل المعلومات والمعارف في الجنوب الأفريقي: مرصد التكامل الإقليمي في الجنوب الأفريقي (١)؛ الشبكات المعرفية الإلكترونية وإدارة مجالات العمل المواضيعية لجماعات الممارسين (١)؛ موقع على شبكة الإنترنت يتضمن معلومات عن أنشطة المكتب دون الإقليمي للجنوب الأفريقي؛ (١) تعهد قاعدة البيانات الإحصائية للجنوب الأفريقي (١)؛

(ج) التعاون التقني (الميزانية العادية/الموارد الخارجة عن الميزانية):

١' الخدمات الاستشارية: تقديم الخدمات الاستشارية، بناء على الطلب، إلى الدول الأعضاء والجماعة الإنمائية للجنوب الأفريقي والسوق المشتركة لشرق أفريقيا والجنوب الأفريقي والمنظمات الحكومية الدولية ومنظمات المجتمع المدني لغرض تنفيذ الأنشطة المدرجة في البرنامج المتعدد السنوات مع الجماعة الإنمائية للجنوب الأفريقي والسوق المشتركة لشرق أفريقيا والجنوب الأفريقي والمتصلة بالمسائل الإنمائية ذات الأولوية من أجل تعزيز التكامل الإقليمي في الجنوب الأفريقي في سياق برنامج الأمم المتحدة العشري لبناء قدرات الاتحاد الأفريقي والآلية الأفريقية لاستعراض الأقران والأهداف الإنمائية للألفية؛ وكفالة صياغة وتنفيذ سياسات وبرامج قطاعية ومتعلقة بالاقتصاد الكلي متسقة في المنطقة دون الإقليمية (٦)؛

٢' المشاريع الميدانية: التكامل الإقليمي في الجنوب الأفريقي: تعزيز مبادرة مثلث النمو المشتركة بين زامبيا وملاوي وموزامبيق (١).

١٨ ألف-١٣٩ ويرد توزيع موارد البرنامج الفرعي ٧ في الجدول ١٨ ألف -٣٤ أدناه

الاحتياجات من الموارد: البرنامج الفرعي ٧ (هـ)، العنصر ٥

الفئة	الموارد (بالآلاف دولارات الولايات المتحدة)		الوظائف	
	٢٠١٣-٢٠١٦	٢٠١٥-٢٠١٤	٢٠١٣-٢٠١٦	٢٠١٥-٢٠١٤
ألف - الميزانية العادية				
الموارد المتصلة بالوظائف	٥٠٩٥,٢	٤٣٥١,٠	٢٥	٢٣
الموارد غير المتصلة بالوظائف	٢٠٩٦,٨	١٩٥٩,٥	-	-
<b>المجموع الفرعي</b>	<b>٧١٩٢,٠</b>	<b>٦٣١٠,٥</b>	<b>٢٥</b>	<b>٢٣</b>
باء - الموارد الخارجة عن الميزانية	٥٩٥,٨	١٤٥٦,٤	١	٤
<b>المجموع</b>	<b>٧٧٨٧,٨</b>	<b>٧٧٦٦,٩</b>	<b>٢٦</b>	<b>٢٧</b>

١٨ ألف-١٤٠ ستغطي الاحتياجات من الموارد البالغة ٤ ٣٥١ ٠٠٠ دولار والتي تمثل انخفاضا بمبلغ ٢٠٠ ٧٤٤ دولار تكاليف ٢٣ وظيفة (١ مد-١ و ١ ف-٥ و ٤ ف-٤ و ٤ ف-٣ و ٢ ف-٢ و ٣ موظف فني وطني و ٨ من الرتبة المحلية). ويُعزى الانخفاض إلى إلغاء وظيفة برتبة ف-٥ لموظف اتصال ووظيفة برتبة ف-٤ لموظف للشؤون الاجتماعية، تمشيا مع قرار الجمعية العامة ٢٤٨/٦٧، على النحو الوارد في البند ٢ من الجدول ١٨ ألف-٦ في هذا التقرير.

١٨ ألف-١٤١ وستغطي الاحتياجات غير المتصلة بالوظائف البالغة ١ ٩٥٩ ٥٠٠ دولار والتي تمثل انخفاضا بمبلغ ١٣٧ ٣٠٠ دولار تكاليف الموظفين الأخرى وتكاليف الاستشاريين والخبراء والمنح والمساهمات وسفر الموظفين والخدمات التعاقدية واللوازم والمواد والأثاث والمعدات واحتياجات التشغيل العامة الأخرى. ويشمل الانخفاض البالغ ١٣٧ ٣٠٠ دولار (أ) المساعدة المؤقتة العامة للاجتماعات (٢٤ ٤٠٠ دولار)، تمشيا مع قرار الجمعية العامة ٢٤٨/٦٧؛ (ب) أفرقة الخبراء المخصصة (١١٢ ٩٠٠ دولار)، تمشيا مع قرار الجمعية العامة ٢٤٨/٦٧، على النحو الوارد في البند ٢ من الجدول ١٨ ألف-٦ في هذا التقرير.

١٨ ألف-١٤٢ وستغطي الموارد الخارجة عن الميزانية المقدرة بمبلغ ١ ٤٥٦ ٤٠٠ دولار تكاليف ٤ وظائف (١ ف-٤ و ١ ف-٣ و ٢ من الرتبة المحلية)، وستساهم في تعزيز قدرة الدول الأعضاء على إنتاج ونشر إحصاءات وتحليلات للسياسات جيدة النوعية وحسنة التوقيت تتصل بالأولويات الإنمائية الوطنية ودون الإقليمية. وعلى وجه الخصوص، ستستخدم الموارد في إعداد الموجزات القطرية وتحليلات المخاطر ونشرها وتوزيعها. وستساعد الموارد أيضا في تعزيز قدرة جماعة شرق أفريقيا والهيئة الحكومية الدولية المعنية بالتنمية على الإسراع بتنفيذ المبادرات دون الإقليمية.

## البرنامج الفرعي ٨ التخطيط والإدارة في مجال التنمية

الاحتياجات من الموارد (قبل إعادة تقدير التكاليف): ٢ ٦٠٠ ٠٠٠ دولار

١٨ ألف-١٤٣ يظطلع بالمسؤولية الفنية عن هذا البرنامج الفرعي المعهد الأفريقي للتنمية الاقتصادية والتخطيط الموجود مقره في دكار. وسيركز البرنامج الفرعي على أنشطة التدريب من أجل تحسين إدارة القطاع العام مع إيلاء اهتمام خاص لصياغة السياسات الاقتصادية وتحليلها وتنفيذها ورصدها وتقييمها. ولدى القيام بذلك، سيعزز البرنامج الفرعي تعاونه مع المكاتب دون الإقليمية الخمسة التابعة للجنة الاقتصادية لأفريقيا، وإقامة الشراكات مع الجامعات المحلية ومؤسسات التدريب في مجال التنمية، ومراكز الأبحاث الإنمائية بهدف تعزيز قدرته على تنفيذ برامج المتعلقة بتنمية القدرات والتدريب داخل البلد و/أو على المستوى دون الإقليمي.

الجدول ١٨ ألف-٣٥

### أهداف فترة السنتين والإنجازات المتوقعة ومؤشرات الإنجاز ومقاييس الأداء

**هدف المنظمة:** تحسين إدارة القطاع العام فيما يتعلق بتخطيط السياسات الاقتصادية وتحليلها ووضع الخطط الإنمائية للحكومات الأفريقية وغيرها من الجهات الإنمائية الفاعلة المرتبطة بها

مؤشرات الإنجاز	الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة
١' ازدياد عدد البلدان التي تعتمد نهجاً جديدة أو محسّنة في صياغة السياسات وتحليلها، تمشياً مع المبادئ التوجيهية للبرنامج الفرعي/توصياته	(أ) تعزيز قدرة الدول الأعضاء صياغة السياسات الاقتصادية وتحليلها وإدارتها بشكل أفضل
مقاييس الأداء	
الفترة ٢٠١٠-٢٠١١ : ٥ بلدان	
تقديرات الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣ : ١٠ بلدان	
هدف الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥ : ١٨ بلدا	
٢' ازدياد عدد الإدارات والمؤسسات الوطنية أو دون الإقليمية التابعة للقطاع العام في المنطقة الأفريقية التي تطبق سياسات ونهجاً جديدة مناسبة في عمليات التخطيط والتحليل الاقتصادي، نتيجة لأعمال المعهد الأفريقي للتنمية الاقتصادية والتخطيط	
مقاييس الأداء	

مؤشرات الإنجاز	الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة
الفترة ٢٠١٠-٢٠١١ : ١١ إدارة ومؤسسة وطنية أو دون إقليمية تابعة للقطاع العام	
تقديرات الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣ : ٢٢ إدارة ومؤسسة وطنية أو دون إقليمية تابعة للقطاع العام	
هدف الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥ : ٣٠ إدارة ومؤسسة وطنية أو دون إقليمية تابعة للقطاع العام	
ازدياد عدد البلدان والمناطق دون الوطنية التي تعتمد سياسات وتدابير أو تنفذ أنشطة في مجال التخطيط الإثمائي تمشيا مع توصيات اللجنة الاقتصادية لأفريقيا مقاييس الأداء	(ب) تعزيز قدرة الدول الأعضاء على وضع خطط وسياسات ونهج إثمائية أفضل، بما في ذلك التخطيط الإثمائي اللامركزي
الفترة ٢٠١٠-٢٠١١ : ٥ بلدان	
تقديرات الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣ : ٩ بلدان	
هدف الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥ : ١٥ بلدا	

## العوامل الخارجية

١٨ ألف-١٤٤ يتوخى البرنامج الفرعي تحقيق أهدافه وإنجازاته المتوقعة على افتراض ما يلي: (أ) أن تواصل الحكومات الأفريقية ومسؤوليها الإثمائيون، من المستويات العليا والوسيط، رعاية أنشطته وطلب خدماته؛ (ب) أن تستمر الحكومات الأفريقية في تسديد اشتراكاتها المقررة للميزانية العادية للمعهد الأفريقي للتنمية الاقتصادية والتخطيط؛ (ج) أن تظل المنحة المقدمة من الميزانية العادية للأمم المتحدة بنفس مقدارها المخصص في فترة السنتين ٢٠١٢-٢٠١٣، كحد أدنى؛ (د) أن يجري إدماج المعهد من الناحية البرنامجية بشكل أعمق في عمليات اللجنة الاقتصادية لأفريقيا على النحو المتوخى في إطار التوجه المؤسسي الجديد والاستراتيجية الجديدة اللذين تتبعهما اللجنة واللذين يحتل فيهما المعهد دورا رئيسيا لغرض أنشطة تنمية القدرات والتدريب؛ (هـ) أن يواصل الشركاء الإثمائيون تقديم المساهمات المالية وغيرها من أشكال الدعم لعمل المعهد.

## النواتج

١٨ ألف-١٤٥ خلال فترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥، ستنتج النواتج التالية:

(أ) تقديم الخدمات للهيئات الحكومية الدولية وهيئات الخبراء (الميزانية العادية):

- ١' تقديم الخدمات الفنية للاجتماعات: دورتان نصف سنويتين لمجلس إدارة المعهد الأفريقي للتنمية الاقتصادية والتخطيط (٤)؛ اجتماع سنوي للجنة الاستشارية التقنية للمعهد (٢)؛
- ٢' وثائق الهيئات التداولية: تقرير عن حالة مختلف جوانب التخطيط الإنمائي في أفريقيا يقدم إلى مجلس إدارة المعهد الأفريقي للتنمية الاقتصادية والتخطيط (٤)؛

(ب) الأنشطة الفنية الأخرى (الميزانية العادية):

- ١' المنشورات غير المتكررة: أدلة تدريب ومصنفات بشأن مواضيع مختارة (٢)؛
- ٢' المعارض والجولات المصحوبة بمرشدين والمحاضرات: البرنامج السنوي للمحاضرات العامة بشأن السياسات الاقتصادية والإدارة الاقتصادية (٢)؛
- ٣' الإصدارات الإلكترونية والسمعية والبصرية: أقراص قرائية مدمجة وأشرطة وثائقية عن المواضيع الفنية الرئيسية للبرنامج الفرعي (١)؛
- ٤' المواد التقنية: إقامة شبكات مع المؤسسات المماثلة؛ وتعهّد خدمات المعلومات والوثائق المتعلقة بالتنمية الاقتصادية والتخطيط (١)؛

- (ج) التعاون التقني (الميزانية العادية/الموارد الخارجة عن الميزانية): الخدمات الاستشارية: تقديم الخدمات الاستشارية، بناء على الطلب، إلى الدول الأعضاء والمنظمات والمؤسسات الحكومية الدولية والإقليمية ودون الإقليمية وسائر أصحاب المصلحة من أجل تلبية احتياجات المشاريع والبرامج الإنمائية الوطنية والإقليمية إلى المساعدة التقنية خاصة في مجالات تصميم برامج الإنعاش الاقتصادي، وتحليل السياسات، ودراسات المنظور الطويل الأجل، ودراسات الجدوى التمهيديّة وتحليل المشاريع، واستراتيجيات ونُهج التفاوض (١٠)؛

(د) الدورات التدريبية والحلقات الدراسية وحلقات العمل

- ١' برنامج للحصول على درجة الماجستير للمهنيين وصناع السياسات الذين هم في المرحلة المتوسطة من حياتهم الوظيفية في وضع السياسات الاقتصادية والإدارة الاقتصادية (٢)؛ دورات قصيرة الأجل للموظفين ومسؤولي القطاع العام/الخاص الأفارقة في مجالات مختارة (٢٠)؛ دورات قصيرة الأجل عن التكامل الإقليمي؛ والسياسات التجارية ومفاوضات التجارة؛ والنمو الاقتصادي والتنمية مع التشديد بصفة خاصة على تلبية الاحتياجات الخاصة لأفريقيا (٨)؛

- ٢' حلقة عمل حول السياسات الاقتصادية للعمالة في أفريقيا (١)؛ حلقة عمل حول استراتيجيات التنمية والتخطيط الإنمائي في أفريقيا (١) حلقة عمل حول استراتيجيات تعبئة

الموارد والاستثمار (١) حلقة عمل حول سياسات تسريع الرفع من قائمة أقل البلدان نمواً (١)؛

٣' دورات تدريبية عن التكامل الإقليمي والمفاوضات التجارية المتعددة الأطراف، بما في ذلك مفاوضات منظمة التجارة العالمية، ومنطقة التجارة الحرة القارية، واتفاقات الشراكة الاقتصادية وقانون النمو والفرص في أفريقيا (١)؛ حلقة عمل إقليمية حول التمويل المبتكر لتطوير البنية التحتية للطاقة (١)؛ حلقة عمل إقليمية حول إدراج رؤية التعدين الأفريقية في سياسات التعدين الوطنية ودون الإقليمية (١)؛ حلقة عمل إقليمية حول إدراج مشروع الطريق السريعة العابرة لأفريقيا والاتفاق الحكومي الدولي الخاص به في سياسات وخطط التنمية الوطنية (١)؛ حلقة عمل إقليمية حول مواءمة برامج الطاقة الحيوية وإدراجها في أنشطة الجماعات الاقتصادية الإقليمية والدول الأعضاء في الاتحاد الأفريقي (١)؛

٤' دورة تدريبية لتعزيز المهارات التحليلية والتفاوضية لدى أصحاب المصلحة الأفارقة من أجل استثمارات واسعة النطاق في الأراضي تتسم بالاستجابة لاحتياجات المجتمع والربحية والاستدامة؛ تدريب على تأمين الحقوق العرفية في حيازة الأراضي؛ دورات تدريبية حول تحليل سلاسل القيمة المتكاملة؛ دورات تدريبية/حلقات عمل مشتركة بشأن المياه لمنظمات أحواض الأنهار بالتعاون مع شبكة الموارد وتبادل المعلومات في مجال المياه الدولية التابعة لمرفق البيئة العالمية (٢)؛ ندوة حول الحوار السياساتي بين القطاعين العام والخاص على تحقيق سلاسل القيمة الزراعية الذكية مناخياً: التحديات والفرص المطروحة أمام التكامل والتنسيق المؤسسي (١)؛

٥' تدريب جماعي على إدراج الشواغل الجنسانية في السياسات والبرامج الاجتماعية والاقتصادية من أجل تحقيق التنمية الشاملة والعادلة والمستدامة في أفريقيا (١)؛

٦' تدريب جماعي على استخدام مؤشر التنمية الاجتماعية، ومنهاج المعرفة (٢)؛ ندوة حول متابعة الحوار الرفيع المستوى بشأن الهجرة الدولية والتنمية (١)؛

٧' حلقة عمل تقنية بشأن الشراكات من أجل تطوير الإحصاءات (١)؛ حلقة عمل إقليمية حول مؤشرات التنمية المستدامة (١)؛ حلقة دراسية حول تنظيم وإدارة النظم الإحصائية الوطنية في أفريقيا (١)؛ حلقة عمل إقليمية حول الحسابات القومية والإحصاءات الأساسية (١)؛ حلقة عمل فنية تحضيرية للندوة الأفريقية المعنية بتطوير الإحصاءات في أفريقيا (٢)؛ حلقة عمل حول إحصاءات التجارة الخارجية الأفريقية (١)؛ حلقة عمل حول الاحتياجات من البيانات للمجالات الناشئة في جدول أعمال التنمية لما بعد عام ٢٠١٥ (١)، حلقة

عمل إقليمية حول نشر بيانات التعدادات وتحليلها (١)؛ حلقة عمل عن البيانات الوصفية المتعلقة بالمؤشرات الإنمائية (١).

٨' تدريب جماعي على إدراج أولويات واهتمامات الشباب في الخطط والسياسات الإنمائية الوطنية (١)؛ تعزيز حوار السياسات بشأن التكامل الإقليمي وسياسات التنمية (١)؛ تسخير التشريعات/اللوائح المتصلة بالغابات من أجل التنمية المستدامة (١)؛ استخدام ديناميات الموارد من أجل تعزيز اتساق السياسات في إدارة وحوكمة الموارد الطبيعية (١)؛

(هـ) الزمالات والمنح: منح دراسية في مجال السياسات والإدارة الاقتصادية والتخطيط الإنمائي الطويل الأجل (٤).

١٨ ألف-١٤٦ ويرد توزيع موارد البرنامج الفرعي ٨ في الجدول ١٨ ألف-٣٦ أدناه.

الجدول ١٨ ألف-٣٦

### الاحتياجات من الموارد: البرنامج الفرعي ٨

الوظائف	الموارد (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)		الفئة
	٢٠١٣-٢٠١٢	٢٠١٥-٢٠١٤ (قبل إعادة تقدير التكاليف)	
ألف - الميزانية العادية	-	-	
الموارد المتصلة بالوظائف	-	-	
الموارد غير المتصلة بالوظائف	٢ ٦٠٠,٠	٢ ٦٠٠,٠	
<b>المجموع الفرعي</b>	<b>٢ ٦٠٠,٠</b>	<b>٢ ٦٠٠,٠</b>	
باء - الموارد الخارجة عن الميزانية	-	١ ٥٣٦,٦	
<b>المجموع</b>	<b>٢ ٦٠٠,٠</b>	<b>٤ ١٣٦,٦</b>	

١٨ ألف-١٤٧ وسيغطي مبلغ قدره ٢ ٦٠٠ ٠٠٠ دولار تحت بند الاحتياجات غير المتصلة بالوظائف تكاليف المنح والمساهمات.

١٨ ألف-١٤٨ وستغطي الموارد الخارجة عن الميزانية المقدرة بمبلغ ١ ٥٣٦ ٦٠٠ دولار تكاليف أربع وظائف (٣ ف-٤ و ١ ف-٣). وستستخدم هذه الموارد لإجراء الدورات التدريبية والحلقات الدراسية وحلقات العمل وستساهم في تحقيق الإنجازات المتوقعة وإنجاز النواتج المقررة في إطار هذا البرنامج الفرعي.

## البرنامج الفرعي ٩ سياسات التنمية الاجتماعية

الاحتياجات من الموارد (قبل إعادة تقدير التكاليف): ٤٠٠ ٦٠٩ ٥ دولار

١٨ ألف-١٤٩ تظطلع بالمسؤولية الفنية عن هذا البرنامج الفرعي شعبة سياسات التنمية الاجتماعية. وسيركز البرنامج الفرعي أيضا على القضايا المتصلة بالشباب والسكان والتحضر. وسيُظطلع خلال فترة السنتين بالبحوث في مجال السياسات، وتوثيق أفضل الممارسات وتبادل المعارف في العديد من المجالات القطاعية للتنمية البشرية والاجتماعية.

الجدول ١٨ ألف-٣٧

### أهداف فترة السنتين والإنجازات المتوقعة ومؤشرات الإنجاز ومقاييس الأداء

**هدف المنظمة:** تعزيز التنمية البشرية والاجتماعية المستدامة الشاملة والمنصفة تمثيلاً مع الالتزامات والأطر المتفق عليها دولياً وإقليمياً

مؤشرات الإنجاز	الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة
ازدياد عدد الدول الأعضاء التي تدرج قضايا العمالة أو الحماية الاجتماعية أو السكان أو الشباب في السياسات أو الاستراتيجيات الوطنية، تمثيلاً مع الأهداف الإنمائية المتفق عليها دولياً ونتيجة للبحوث وأعمال الدعوة التي تظطلع بها اللجنة الاقتصادية لأفريقيا مقاييس الأداء الفترة ٢٠١٠-٢٠١١ : ٢ من الدول الأعضاء تقديرات الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣ : ١٠ دول أعضاء هدف الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥ : ١٢ دولة عضوا	(أ) تعزيز قدرة الدول الأعضاء على إدراج شواغل التنمية البشرية في السياسات والاستراتيجيات، مع التركيز بوجه خاص على قضايا العمالة، والحماية الاجتماعية، والسكان والشباب، تمثيلاً مع الأهداف الإنمائية المتفق عليها دولياً
ازدياد عدد البلدان التي تدرج جزئياً أو كلياً مبادئ التحضر المستدام التي تدعو لها اللجنة الاقتصادية لأفريقيا في السياسات أو التشريعات أو الاستراتيجيات الوطنية في البلدان المعنية مقاييس الأداء الفترة ٢٠١٠-٢٠١١ : لا ينطبق تقديرات الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣ : لا ينطبق هدف الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥ : ٧ بلدان	(ب) زيادة قدرة الدول الأعضاء على تحسين السياسات والتشريعات والاستراتيجيات التي تعزز تخطيط المناطق الحضرية الشاملة وإدارتها وتنميتها

## العوامل الخارجية

١٨ ألف-١٥٠ يُنتظر أن يحقق البرنامج الفرعي أهدافه وإنجازاته المتوقعة على افتراض ما يلي: (أ) أن تخصص الدول الأعضاء الموارد البشرية والاجتماعية لتنفيذ الأطر الإقليمية والدولية لسياسات التنمية الاجتماعية، وخاصة الالتزام باستعراض المؤتمر الدولي للسكان والتنمية بعد ٢٠ عاما من انعقاده، وتنفيذ أطر سياسة الاتحاد الأفريقي للتنمية الاجتماعية، والهجرة الدولية، والشيخوخة، والأسرة، والأشخاص ذوي الإعاقة، والالتزام ببرنامج الاتحاد للشراكة الجديدة من أجل تنمية أفريقيا؛ (ب) أن تتخذ الدول الأعضاء تدابير لتزويد البرنامج الفرعي بالبيانات والتقارير في الوقت المناسب؛ (ج) أن يكون الشركاء مستعدين للتعاون ومواءمة الجهود لدعم اللجنة الاقتصادية لأفريقيا، والدول الأعضاء والجماعات الاقتصادية الإقليمية؛ (د) أن يقدم كل من الدول الأعضاء وواضعي السياسات الوطنية الدعم لجهود البرنامج الفرعي ويتعاونوا بالكامل من أجل تعميم مراعاة المنظور الجنساني وتنفيذ سياسات واستراتيجيات المساواة بين الجنسين من خلال تخصيص الموارد البشرية والمالية.

## النواتج

١٨ ألف-١٥١ خلال فترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥، ستنجز النواتج التالية:

(أ) تقديم الخدمات للهيئات الحكومية الدولية وهيئات الخبراء (الميزانية العادية):

١' تقديم الخدمات الفنية للاجتماعات: الدورة الأولى للجنة المعنية بالمسائل الجنسانية والتنمية الاجتماعية (١)؛

٢' وثائق الهيئات التداولية: تقرير يقدم إلى اللجنة المعنية بالمسائل الجنسانية والتنمية الاجتماعية بشأن الأنشطة في مجالات العمالة والحماية الاجتماعية والسكان والشباب والتحضر (١)؛ تقديم التقرير المتعلق بتطبيق مؤشر التنمية الاجتماعية في بلدان مختارة (١)؛ تقرير عن التحضر (١)؛

٣' أفرقة الخبراء المخصصة: الاستعراض الخارجي لتقرير التنمية الاجتماعية في أفريقيا (٢٠١٥) (١)؛ استعراض التقرير المتعلق بالخيارات السياسية البديلة من أجل الشباب (١)؛ استعراض التقرير المتعلق بحالة التحضر في أفريقيا (١)؛ استعراض تقرير المسألة المواضيعية بشأن السكان في أفريقيا (١)؛

(ب) الأنشطة الفنية الأخرى (الميزانية العادية/الموارد الخارجة عن الميزانية):

١' المنشورات غير المتكررة: تقرير التنمية الاجتماعية في أفريقيا؛ الخيارات السياسية البديلة من أجل الشباب في أفريقيا (١)؛ تقرير عن حالة التحضر في أفريقيا (١)، المسألة المواضيعية بشأن السكان في أفريقيا (١)؛

٢' المواد التقنية: تطبيق عملي لمنبر معارف بشأن أفضل الممارسات والحوار حول التنمية الاجتماعية والبشرية في أفريقيا (١)؛

(ج) التعاون التقني (الميزانية العادية/الموارد الخارجة عن الميزانية):

١' الزمالات والمنح (٦): بحثة زائرون وزملاء ومتدربون للعمل على تعزيز القدرات في المسائل الإنمائية المتصلة بالعمالة والحماية الاجتماعية والسكان والشباب والتحضر (٤)؛

٢' المشاريع الميدانية: التنمية والعائد الديمغرافي

١٨ ألف-١٥٢ ويرد توزيع موارد البرنامج الفرعي ٩ في الجدول ١٨ ألف-٣٨ أدناه

الجدول ١٨ ألف-٣٨

### الاحتياجات من الموارد: البرنامج الفرعي ٩

الوظائف	الموارد (بالآلاف دولارات الولايات المتحدة)		الفترة
	٢٠١٣-٢٠١٢	٢٠١٤-٢٠١٥	
	٢٠١٣-٢٠١٢	٢٠١٤-٢٠١٥	
ألف - الميزانية العادية			
الموارد المتصلة بالوظائف	٤ ٧٩٨,٨	٤ ٧٩٨,٨	
الموارد غير المتصلة بالوظائف	٨١٠,٦	٨١٠,٦	
<b>المجموع الفرعي</b>	<b>٥ ٦٠٩,٤</b>	<b>٥ ٦٠٩,٤</b>	
باء - الموارد الخارجة عن الميزانية			
	١ ٠٣٧,٣	١ ٣٥٥,٤	
<b>المجموع</b>	<b>٦ ٦٤٦,٧</b>	<b>٦ ٩٦٤,٨</b>	

١٨ ألف-١٥٣ وستغطي الاحتياجات من الموارد البالغة ٨٠٠ ٧٩٨ ٤ دولار تكاليف ٢٢ وظيفة (١ مد-١ و ٣ ف-٥ و ٤ ف-٤ و ٤ ف-٣ و ١ ف-٢ و ٩ من الرتبة المحلية).

١٨ ألف-١٥٤ وسيغطي مبلغ قدره ٦٠٠ ٨١٠ دولار مخصص للاحتياجات غير المتصلة بالوظائف تكاليف الموظفين الأخرى وتكاليف الاستشاريين والخبراء وسفر الموظفين والخدمات التعاقدية والمنح والمساهمات.

١٨ ألف-١٥٥ وستغطي الموارد الخارجة عن الميزانية المقدرة بمبلغ ٣٠٠ ٠٣٧ ١ دولار تكاليف ثلاث وظائف من الرتبة المحلية. وستساهم هذه الموارد في تعزيز قدرة الدول الأعضاء في مجال التنمية البشرية والاجتماعية عن طريق برامج الزمالات وإنتاج وتوزيع المنشورات غير المتكررة.

## دال - دعم برنامج

### الاحتياجات من الموارد (قبل إعادة تقدير التكاليف): ٩٠٠ ٨٦٩ ٥١ دولار

١٨ ألف-١٥٦ تشمل خدمات دعم البرنامج المهام والهياكل المتصلة بشعبة الشؤون الإدارية وعنصري التوجيه التنفيذي والإدارة (شعبة التخطيط الاستراتيجي والجودة التشغيلية وشعبة شؤون الإعلام وإدارة المعرفة). وتشمل هذه المهام ما يلي: (أ) خدمات المكتبة وإدارة المعرفة؛ (ب) المنشورات وخدمات تكنولوجيا المعلومات؛ (ج) إدارة وتنمية الموارد البشرية؛ إدارة مركز الأمم المتحدة للمؤتمرات في أديس أبابا؛ إدارة سلسلة الإمداد؛ إدارة المرافق؛ إدارة مركز الأمم المتحدة للرعاية الصحية؛ خدمات المحاسبة المالية وخدمات المراسم والسفر والنقل.

١٨ ألف-١٥٧ وتقع مسؤولية تنفيذ البند (ج) أعلاه على عاتق شعبة الشؤون الإدارية، التي هي محور هذا الفرع. وخلال فترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥، ستواصل شعبة الشؤون الإدارية تقديم الخدمات المذكورة لضمان الدعم الفعال لمهام وخدمات مقر اللجنة الاقتصادية لأفريقيا في أديس أبابا، والمكاتب دون الإقليمية الخمسة والمعهد الأفريقي للتنمية الاقتصادية والتخطيط. وستنسق الشعبة أيضا مع وكالات وصناديق وبرامج الأمم المتحدة الموجودة مقارها في إثيوبيا من أجل دعم إطار الأمم المتحدة للخدمات المشتركة.

١٨ ألف-١٥٨ وستكون مجالات التركيز الرئيسية هي تنفيذ المشاريع المضطلع بها على نطاق منظومة الأمم المتحدة، مثل المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام؛ وتقديم الدعم الجيد للموظفين في التقدم والتطور الوظيفيين؛ وزيادة تفويض السلطة إلى المكاتب دون الإقليمية في مجال إدارة الموارد البشرية والمالية؛ وتجديد مركز الأمم المتحدة للمؤتمرات وتقديم الدعم لمرفق المكاتب الجديد الذي سيؤوي ٦٥٠ موظفا إضافيا من موظفي منظومة الأمم المتحدة؛ وتنسيق الدعم المقدم من أجل الصمود والاستجابة في حالات الطوارئ إلى زهاء ٣٠ من وكالات الأمم المتحدة العاملة في البلد، وزيادة التنسيق مع المنظمات الأعضاء أو المكاتب من أجل مواصلة تعزيز الخدمات الطبية المقدمة في مركز الأمم المتحدة للرعاية الصحية. وبالإضافة إلى ذلك، ستواصل الشعبة المشاركة بنشاط في الحوار على نطاق الأمانة العامة بشأن المواضيع ذات الأولوية، مثل نموذج تقديم الخدمات في المستقبل، بما في ذلك مراكز الخدمات المشتركة وإطار التنقل.

## النواتج

١٨ ألف-١٥٩ خلال فترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥، ستنجز النواتج التالية:

- (أ) رفع معدل استخدام مركز الأمم المتحدة للمؤتمرات في أديس أبابا إلى ما فوق ٧٠ في المائة، نتيجة لزيادة التعريف به المتوخاة في استراتيجية التسويق المعتمدة (الميزانية العادية/الموارد الخارجة عن الميزانية)؛
- (ب) زيادة الشفافية والكفاءة في تقديم الخدمات المتصلة بالموارد المالية والبشرية (الميزانية العادية/الموارد الخارجة عن الميزانية) من خلال:
- ١' الأخذ بعمليات إلكترونية جديدة؛
  - ٢' زيادة استخدام نظام الإجازات الإلكتروني؛
  - ٣' خفض معدل الشغور إلى أدنى حد؛
  - ٤' خفض رصيد الحسابات المستحقة القبض؛
  - ٥' التمثيل المتساوي للمرأة في القوة العاملة في اللجنة؛
  - ٦' امتثال البيانات المالية الصادرة في نهاية السنة للمعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام؛
- (ج) الكفاءة في إدارة العقود والمخزون (الميزانية العادية/الموارد الخارجة عن الميزانية) من خلال:
- ١' إنجاز وإقرار خطط المشتريات المعتمدة لعامي ٢٠١٤ و ٢٠١٥؛
  - ٢' تسجيل جميع البائعين في السوق العالمية للأمم المتحدة؛
  - ٣' وضع وإقرار خطط اختيار المصدر والالتزام بها بالنسبة لجميع معاملات الشراء المؤهلة؛
  - ٤' اعتماد عقود إطارية جديدة أو إضافية؛
  - ٥' امتثال جميع سجلات الجرد للمعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام؛
- (د) تنفيذ واستخدام نظام بروتوكول آلي مرتبط بالاحتياجات المتصلة بالسفر والنقل (الميزانية العادية/الموارد الخارجة عن الميزانية)؛
- (هـ) خفض الإنفاق على السفر (الميزانية العادية)؛
- (و) إصلاح وتحسين المرافق في مقر اللجنة الاقتصادية لأفريقيا (الميزانية العادية):
- ١' إنجاز أعمال تجديد السقف في مركز الأمم المتحدة للمؤتمرات، المرحلة ٢؛

- ٢' إصلاح طرق الوصول؛
- ٣' تشغيل نظام آلي لإدارة المبنى (المباني)؛
- ٤' تركيب مصاعد جديدة أو تجديد المصاعد في جميع المباني؛
- ٥' تهيئة دورات مياه في ملحق مبنى المكاتب ومرفق الكاتب الجديد يسهل على ذوي الإعاقة استخدامها؛

(ز) توفير الخدمات الطبية الأساسية لجميع الموظفين المستحقين التابعين لمنظومة الأمم المتحدة في إثيوبيا، على أساس المطالب أو الطلبات الواردة (الميزانية العادية/الموارد الخارجة عن الميزانية).

١٨ ألف-١٦٠ ويرد توزيع الموارد الخاصة بدعم البرنامج في الجدول ١٨ ألف-٣٩ أدناه.

الجدول ١٨ ألف-٣٩

### الاحتياجات من الموارد: دعم البرنامج

الوظائف		الموارد (بالآلاف دولارات الولايات المتحدة)		الفئة
٢٠١٥-٢٠١٤	٢٠١٣-٢٠١٢	٢٠١٥-٢٠١٤	٢٠١٣-٢٠١٢ (قبل إعادة تقدير التكاليف)	
ألف - الميزانية العادية				
٢٣٨	٢٣٨	٢٦ ١١٧,٨	٢٦ ١١٧,٨	الموارد المتصلة بالوظائف
-	-	٢٥ ٧٥٢,١	٢٧ ٧٣٣,٢	الموارد غير المتصلة بالوظائف
<b>٢٣٨</b>	<b>٢٣٨</b>	<b>٥١ ٨٦٩,٩</b>	<b>٥٣ ٨٥١,٠</b>	<b>المجموع الفرعي</b>
٧٠	٦٩	٧ ١٦٦,٢	٧ ١١٨,٧	باء - الموارد الخارجة عن الميزانية
<b>٣٠٨</b>	<b>٣٠٧</b>	<b>٥٩ ٠٣٦,١</b>	<b>٦٠ ٩٦٩,٧</b>	<b>المجموع</b>

١٨ ألف-١٦١ وستغطي الاحتياجات من الموارد البالغة ٢٦ ١١٧ ٨٠٠ دولار تكاليف ٢٣٨ وظيفة (١ مد-١ و ٩ ف-٥ و ١٧ ف-٤ و ٢١ ف-٣ و ٩ ف-٢ و ١ خ م و ٢ موظف فني وطني و ١٧٨ من الرتبة المحلية).

١٨ ألف-١٦٢ وسيغطي مبلغ ٢٥ ٧٥٢ ١٠٠ دولار المخصص للاحتياجات غير المتصلة بالوظائف والذي يمثل انخفاضا قدره ١ ٩٨١ ١٠٠ دولار تكاليف الموظفين الأخرى وسفر الموظفين والخدمات التعاقدية ومصروفات التشغيل العامة والضيافة واللوازم والمواد والأثاث والمعدات والمنح والمساهمات. ويعزى الانخفاض إلى: (أ) تخفيضات تمشيا مع مخطط الميزانية الذي أعده الأمين العام تصل إلى ١ ٩٦٩ ٢٠٠ دولار، على النحو الوارد في الجدول ١٨ ألف-٧؛ (ب) تخفيضات في الاحتياجات غير المتكررة بمبلغ ١١ ٩٠٠ دولار في إطار ميزانية فترة السنتين ٢٠١٣-٢٠١٢.

١٨ ألف-١٦٣ وستغطي الموارد الخارجة عن الميزانية المخصصة لدعم البرنامج والمقدرة بمبلغ ٢٠٠ ١٦٦ ٧ دولار تكاليف ٧٠ وظيفة (٢ ف-٤ و ١ ف-٣ و ١ ف-٢ و ٧ موظف في وطني و ٥٩ من الرتبة المحلية) كما ستغطي التكاليف غير المتصلة بالوظائف. وستواصل الشعبة تقديم خدمات الدعم للبرامج والمشاريع الفنية في مختلف مجالات برامج عملها خلال فترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥.

## الباب ١٨ باء

## مكتب اللجان الإقليمية في نيويورك

الاحتياجات من الموارد (قبل إعادة تقدير التكاليف): ١٩٨٠ ٦٠٠ دولار

الجدول ١٨ باء-١

## الموارد المالية

(بدولارات الولايات المتحدة)

١٩٨٠ ٦٠٠	الموارد المعتمدة للفترة ٢٠١٣-٢٠١٢ <sup>(أ)</sup>
-	التغير الكلي في الموارد
١٩٨٠ ٦٠٠	مقترح الأمين العام للفترة ٢٠١٤-٢٠١٥ <sup>(أ)</sup>
	(أ) بالمعدلات المنقحة للفترة ٢٠١٢-٢٠١٣.

الجدول ١٨ باء-٢

## الموارد المتصلة بالوظائف

الرتبة	العدد	
١-مد-١، ١-ف-٥، ١-ف-٤، ١-ف-٣، ٢-خ ع (رأ)	٦	المعتمدة لفترة السنتين ٢٠١٣-٢٠١٢
١-مد-١، ١-ف-٥، ١-ف-٤، ١-ف-٣، ٢-خ ع (رأ)	٦	المقترحة لفترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥

١٨ باء-١ يقوم مكتب اللجان الإقليمية في نيويورك بدور مركز التنسيق لجميع جوانب الأنشطة الفنية والتنفيذية للجان الإقليمية الخمس مع الإدارات والمكاتب والصناديق والبرامج في مقر الأمم المتحدة. وفي إطار دور الاتصال المنوط به، يداوم المكتب، بالنيابة عن اللجان الإقليمية، على الاتصال بصفة منتظمة بالبعثات الدائمة للدول الأعضاء لدى الأمم المتحدة، والمنظمات الحكومية الدولية والمنظمات غير الحكومية ذات الصلة، ومكاتب الاتصال التابعة لمؤسسات منظومة الأمم المتحدة، والجمهور في نيويورك.

١٨ باء-٢ ويضطلع المكتب بالأنشطة الفنية والتمثيلية لدى الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي في إطار بنود جداول الأعمال المتصلة بعمل اللجان الإقليمية. ومن خلال مشاركته في هذه الاجتماعات الحكومية الدولية العالمية، يكفل المكتب لولايات اللجان الإقليمية وأنشطتها، التي تعالج مجموعة واسعة التنوع من المسائل الاقتصادية والاجتماعية، أن تؤخذ في الحسبان في مداورات وتوصيات الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي وهيئتهما الفرعية. ويشارك المكتب في الاجتماعات المشتركة بين الوكالات وبين الأمانات، من قبيل اجتماعات مجلس الرؤساء التنفيذيين في منظومة الأمم المتحدة المعني بالتنسيق، وخاصة دعواته السياسية

والتنفيذية، من خلال اللجنة الرفيعة المستوى المعنية بالبرامج ومجموعة الأمم المتحدة الإنمائية وهيئتهما الفرعية، وكذلك اللجنة التنفيذية للشؤون الاقتصادية والاجتماعية، لكفالة التمثيل على الوجه السليم والمتسق والكفاء والفعال من حيث التكلفة لجميع اللجان، وكذلك تحسين الاتساق والتعاون بين اللجان الإقليمية ومنظمات الأمم المتحدة ذات الصلة، بما فيها الصناديق والبرامج والوكالات المتخصصة. وخلال الاجتماعات الحكومية الدولية والاجتماعات المشتركة بين الوكالات المعقودة في المقر، يزود المكتب اللجان بتحليل وتجميع موجز للتطورات فور حدوثها، وكذلك ما يتصل بهذه التطورات من توصيات بشأن السياسات.

١٨ باء-٣ ويساعد المكتب في التعرف على الاتجاهات والتحديات والفرص العالمية التي لها صلة بأعمال اللجان الإقليمية وأوضاعها، ويسدي المشورة الاستراتيجية في هذا الصدد. ويقوم المكتب بدور أمانة التنسيق العالمية للأنشطة التعاونية والأقاليمية فيما بين اللجان الإقليمية، ويقدم الخدمات لاجتماعات الأمناء التنفيذيين، ويقدم الدعم للمهام المنسق الحالي للجان الإقليمية.

الجدول ١٨ باء-٣

### أهداف فترة السنتين والإنجازات المتوقعة ومؤشرات الإنجاز ومقاييس الأداء

**هدف المنظمة:** مساندة التنفيذ الفعال للولايات التشريعية على الصعيد الإقليمي من خلال إسداء المشورة المتعلقة بالسياسات إلى اللجان الإقليمية بشأن التطورات العالمية ذات الصلة التي لها تأثير على أوضاعها الاستراتيجية و/أو آثار على برامج عملها

مؤشرات الإنجاز	الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة
(أ) '١' وضع جداول أعمال استراتيجية وتقديم التوصيات المتعلقة بالسياسات لاجتماعات الأمناء التنفيذيين مقاييس الأداء (عدد اجتماعات الأمناء التنفيذيين التي تقدّم لها الخدمات)	(أ) تقديم توصيات السياسات الملائمة إلى اللجان الإقليمية عقب رصد وتحليل عملية وضع السياسات المتصلة بالتعاون الدولي والإقليمي، فضلا عن التطورات ذات الصلة في آليات الأمم المتحدة العالمية الحكومية الدولية والمشاركة بين الوكالات والمشاركة بين الإدارات وما يصدر عنها من قرارات

الفترة ٢٠١٠-٢٠١٢: ٦

تقديرات الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ٧

هدف الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: ٨

## الإجازات المتوقعة من الأمانة العامة

## مؤشرات الإنجاز

'٢' إعداد التقارير وإسداء المشورة بانتظام وفي الوقت المناسب إلى اللجان الإقليمية بشأن مناقشات السياسات الرئيسية التي تجري على صعيد الهيئات العالمية ومقر الأمم المتحدة وما يصدر عنها من قرارات لها آثار هامة على أدوارها وولاياتها. ومن تلك الهيئات الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي وهيئتهما الفرعية؛ وآلية مجلس الرؤساء التنفيذيين في منظومة الأمم المتحدة المعني بالتنسيق، بما في ذلك اللجنة الرفيعة المستوى المعنية بالبرامج ومجموعة الأمم المتحدة الإنمائية وهيئتهما الفرعية؛ واللجنة التنفيذية للشؤون الاقتصادية والاجتماعية واللجنة التوجيهية لحساب التنمية

## مقاييس الأداء

(عدد التقارير المقدمة إلى اللجان الإقليمية والمتضمنة توصيات في مجال السياسة العامة تتعلق بالأعمال الحكومية الدولية والمشاركة بين الوكالات)

الفترة ٢٠١٠-٢٠١٢: ١٩

تقديرات الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ٢٢

هدف الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: ٢٣

(ب) استفادة عملية اتخاذ القرار على صعيد مقر الأمم من المنظورات السياساتية للجان الإقليمية وقراراتها ومساهمات برامجها وأنشطتها وتأثرها بما

(ب) مراعاة وإدراج آراء وولايات اللجان الإقليمية في القرارات وإجراءات السياسات الحكومية الدولية والمشاركة بين الوكالات والمشاركة بين الإدارات على الصعيد العالمي

## مقاييس الأداء

(عدد ما يتخذه كل من الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي من قرارات لها صلة بعمل اللجان الإقليمية)

الفترة ٢٠١٠-٢٠١٢: ٦٠ قرارا للجمعية العامة

## الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة

## مؤشرات الإنجاز

و ١٨ قرارا للمجلس الاقتصادي والاجتماعي

تقديرات الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ٦٤ قرارا للجمعية العامة و ٢٥ قرارا للمجلس الاقتصادي والاجتماعي

هدف الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: ٦٤ قرارا للجمعية العامة و ٢٥ قرارا للمجلس الاقتصادي والاجتماعي

(ج) تعزيز التعاون الأقليمي فيما بين اللجان الإقليمية (ج) '١' المبادرات وورقات السياسات والمواقف المشتركة المقدمة والمدعومة بشكل فعال من خلال مكتب اللجان الإقليمية في نيويورك كعامل حافز لتعزيز المواثمة وأفضل الممارسات والتعاون الأقليمي فيما بين اللجان الإقليمية

مقاييس الأداء

(عدد المبادرات وورقات السياسات/المواقف)

الفترة ٢٠١٠-٢٠١٢: ٨

تقديرات الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ١٠

هدف الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: ١٠

'٢' تفعيل دور مكتب اللجان الإقليمية في نيويورك كمركز لتنسيق مقترحات المشاريع الممولة من حساب التنمية المقدمة من اللجان الإقليمية، وكعضو في اللجنة التوجيهية لحساب التنمية، بغية تحديد أوجه التآزر والتكامل فيما بين مقترحات المشاريع المقدمة من اللجان الإقليمية، وتعزيز التعاون الأقليمي

مقاييس الأداء

(عدد مقترحات المشاريع التي يفحصها مكتب اللجان الإقليمية في نيويورك)

الفترة ٢٠١٠-٢٠١٢: ٥٤

تقديرات الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ٤٠

مؤشرات الإنجاز	الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة
هدف الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: ٤٠	(د) إطلاع المجلس الاقتصادي والاجتماعي على: (د) المنظورات والتحليلات الإقليمية للمسائل الإنمائية الرئيسية المطروحة على جدول الأعمال العالمي؛ ومناقشات السياسات والقرارات التي تتخذها اللجان الإقليمية والاجتماعات الوزارية وغيرها من المنتديات الرفيعة المستوى؛ والتقدم في تعزيز الاتساق على نطاق المنظومة من خلال آليات التنسيق الإقليمية المقررة بموجب ولايات؛ والتعاون الأقاليمي المتواصل فيما بين اللجان الإقليمية
القيام في الوقت المناسب بتقديم تقرير الأمين العام إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي بشأن التعاون الإقليمي في الميدان الاقتصادي والاجتماعي والميادين المتصلة بهما مشفوعا بالتحليلات والمعلومات الملائمة	
مقاييس الأداء	
الفترة ٢٠١٠-٢٠١٢: تقريران للأمين العام	
تقديرات الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: تقريران للأمين العام	
هدف الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: تقريران للأمين العام	
(هـ) إنجاز النواتج والخدمات في الوقت المطلوب	(هـ) فعالية إدارة المكتب
مقاييس الأداء	
الفترة ٢٠١٠-٢٠١١: إنجاز ١٠٠ في المائة من النواتج خلال المهل الزمنية المقررة	
تقديرات الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: إنجاز ١٠٠ في المائة من النواتج خلال المهل الزمنية المقررة	
هدف الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: إنجاز ١٠٠ في المائة من النواتج خلال المهل الزمنية المقررة	

## النواتج

١٨ باء-٤ خلال فترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥، ستنجز النواتج التالية:

(أ) تقديم الخدمات للهيئات الحكومية الدولية وهيئات الخبراء (الميزانية العادية):

'١' تقديم الخدمات الفنية للاجتماعات: إنجاز الأنشطة الفنية والتمثيلية لدى الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي في إطار بنود جداول الأعمال المتصلة بعمل اللجان الإقليمية (٦)؛ تمثيل اللجان الإقليمية الخمس في المقر خلال الاجتماعات الحكومية الدولية (٥٠٠)؛ دعم اجتماعات الأمناء التنفيذيين بأعمال السكرتارية (٨)؛

٢' وثائق الهيئات التداولية: التقرير السنوي للأمم العام بشأن التعاون الإقليمي في الميدان الاقتصادي والاجتماعي والميادين المتصلة بهما، المقدم إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي في دورته الموضوعية (٢)؛

(ب) الأنشطة الفنية الأخرى (الميزانية العادية):

١' المعارض والجولات المصحوبة بمرشدين والمحاضرات: تقديم إحاطات أو القيام بدور قناة للمعلومات فيما بين اللجان الإقليمية والمقر والصناديق والبرامج والبعثات الدائمة للدول الأعضاء في نيويورك ومكاتب الاتصال التابعة للوكالات المتخصصة في المقر، وعمامة الجمهور بشأن أعمال اللجان الإقليمية (٢٤)؛

٢' المواد التقنية: توفير التحليل والتجميع الموجز للتطورات ذات الصلة التي تحدث في الاجتماعات الحكومية الدولية والاجتماعات المشتركة بين الوكالات التي تعقد في المقر أو التي يحضرها المكتب نيابة عن اللجان، وتقديم ما يتصل بهذه التطورات من توصيات بشأن السياسات (٢٣)؛ إسداء المشورة بشأن الاتجاهات والتحديات والفرص العالمية التي لها صلة بأعمال اللجان الإقليمية وأوضاعها (١٢)؛

٣' الكتيبات وصحائف الوقائع والرسوم البيانية الجدارية ومجموعات المواد الإعلامية: القيام كل سنتين بنشر رسالة إخبارية، في شكل مطبوع وعلى الموقع الشبكي للأمم المتحدة، تعمم على الوفود، والكيانات المختصة داخل الأمم المتحدة وصناديق منظومة الأمم المتحدة وبرامجها ووكالاتها، والمؤسسات الأخرى ذات الصلة، وعمامة الجمهور (٢٤)؛

٤' المشاركة في اجتماعات مجلس الرؤساء التنفيذيين في منظومة الأمم المتحدة المعني بالتنسيق والاجتماعات والأنشطة الأخرى المشتركة بين الوكالات، والمساهمة في الأنشطة المشتركة (٥٨)؛ تمثيل اللجان الإقليمية الخمس في الاجتماعات المشتركة بين الوكالات وبين الإدارات التي تعقد في المقر؛ القيام بدور أمانة التنسيق للتعاون الأقليمي، بما في ذلك دعم الدور الذي يضطلع به المنسق الحالي للجان الإقليمية، وتقديم الخدمات لاجتماعات الأمناء التنفيذيين، وإسداء المشورة الشاملة في الاجتماعات السنوية لرؤساء تخطيط البرامج في اللجان الإقليمية؛ والقيام بدور مركز التنسيق لمقترحات مشاريع اللجان الإقليمية الممولة من حساب الأمم المتحدة للتنمية؛ وتمثيل اللجان الإقليمية في اجتماعات اللجنة التوجيهية لحساب الأمم المتحدة للتنمية (١٠).

الاحتياجات من الموارد: مكتب اللجان الإقليمية في نيويورك

الوظائف		الموارد (بالآلاف دولارات الولايات المتحدة)		الفئة
٢٠١٥-٢٠١٤	٢٠١٣-٢٠١٢	٢٠١٥-٢٠١٤	٢٠١٣-٢٠١٢ (قبل إعادة تقدير التكاليف)	
٦	٦	١ ٨٦٢,٥	١ ٨٦٢,٥	الموارد المتصلة بالوظائف
-	-	١١٨,١	١١٨,١	الموارد غير المتصلة بالوظائف
٦	٦	١ ٩٨٠,٦	١ ٩٨٠,٦	المجموع

١٨ باء-٥ يغطي مبلغ ١ ٨٦٢ ٥٠٠ دولار تكاليف ٦ وظائف (١ مد-١، ١ ف-٥، ١ ف-٤، ١ ف-٣، ٢ من فئة الخدمات العامة (الرتب الأخرى)) في مكتب اللجان الإقليمية في نيويورك. أما الاحتياجات غير المتصلة بالوظائف والبالغة ١١٨ ١٠٠ دولار، فستغطي تكاليف الموظفين الأخرى، وسفر الموظفين، والخدمات التعاقدية، ومصروفات التشغيل العامة والضيافة واللوازم والمواد والأثاث والمعدات.



## المرفق الثاني

## موجز إجراءات المتابعة التي اتخذت لتنفيذ التوصيات ذات الصلة الصادرة عن هيئات الرقابة

وصف موجز للتوصية

الإجراء المتخذ لتنفيذ التوصية

اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية

(A/66/7)

أسهمت الأنشطة المضطلع بها على مستوى المكاتب دون الإقليمية إسهاما كبيرا في زيادة الوعي والمعرفة في مجال السياسات الاجتماعية، وإدارة السياسة الاقتصادية، والتكامل الإقليمي، وتحليل السوق والنمذجة، والسياسة التجارية، وتعميم مراعاة المنظور الجنساني، والانتخابات والعمليات الديمقراطية. وتم الإبلاغ عن أثر برنامج اللجنة الاقتصادية لأفريقيا على نطاق واسع من قبل المقيمين الرئيسيين عن دراسة استقصائية نظمت خلال فترة السنتين. وعلى وجه الخصوص، ما برحت الجماعات الاقتصادية الإقليمية تكتسب تدريجيا زخما في مجال التنمية حيث لوحظ اتخاذ خطوات نحو الاندماج بين البعض منها. وقد بحث المسؤولون في العديد من هذه المؤسسات أهمية إسهام اللجنة. بيد أنه تم تحديد عدد من التحديات أهمها: (أ) تركيز اللجنة، التي تعمل على عدة جهات مما قد يجعلها تستنزف طاقتها؛ (ب) التأزر بين أقسام المقر والمكاتب دون الإقليمية. وتسعى عملية إعادة الهيكلة الجارية في اللجنة إلى التصدي أساسا للتحديات المذكورة أعلاه من أجل جعل اللجنة تحقق المزيد من النتائج الملموسة، فضلا عن تعزيز أهميتها ومكانتها.

اتخذت اللجنة الاقتصادية خطوات لتعديل أوضاعها وإعادة تركيز برامجها لجعلها أكثر استجابة لجدول أعمال التحول في القارة. وبعد مشاورات مكثفة مع مجموعة كبيرة من أصحاب المصلحة، منهم كبار صانعي السياسات في الدول الأعضاء، أُجري استعراض داخلي شامل لبرنامج العمل والأولويات، أفضى إلى توجه استراتيجي منقح لعمل اللجنة، يتضمن تغييرات في برامجها وهيكلها التنظيمي، وعمليات

ترحب اللجنة الاستشارية بالتقدم الذي أحرز في هذه العملية وتطلب أن يتم إجراء تقييمات مستمرة للأثر في هذا المجال وأن يُبلغ عنها في مشاريع الميزانية في المستقبل (الفقرة خامسا-٢٨).

ترى اللجنة الاستشارية أن العوامل التي أبرزها الأمين العام هي عوامل داخلية تخص اللجنة الاقتصادية نفسها وتخضع لإشراف إدارتها التي يتعين عليها التصدي لها بشكل كامل. وتتوقع اللجنة الاستشارية موافقتها بمعلومات عن التدابير العلاجية التي اتخذتها اللجنة الاقتصادية لأفريقيا في سياق الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥ (الفقرة خامسا-٣٠)

## وصف موجز للتوصية

## الإجراء المتخذ لتنفيذ التوصية

التنظيم والإدارة لديها. وفي هذا الصدد، يُقترح تنظيم برنامج عمل اللجنة الاقتصادية العام في تسعة برامج فرعية مترابطة ومتكاملة وتعكس الأولويات الموضوعية للدول الأعضاء، على النحو المبسوط في برنامج الشراكة الجديدة من أجل تنمية أفريقيا وتمكن اللجنة الاقتصادية من التخصص والتركيز على المجالات التي تتمتع فيها بمزايا نسبية فيما يتعلق بالتنمية الاقتصادية والاجتماعية. وتنعكس هذه التغييرات في هيكل البرنامج الجديد كما هو مبين بالتفصيل في البرنامج ١٥ من الخطة البرنامجية لفترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥ الذي سيكون معروضا على لجنة البرنامج والتنسيق في دورتها الثالثة والخمسين. وتنعكس هذه التغييرات أيضا في الباب ١٨ من الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥.

تعمل اللجنة الاقتصادية لأفريقيا مع مكتب إدارة الموارد البشرية لضمان وضع استراتيجيات مستدامة للتصدي لارتفاع معدل الشغور. وخلال الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣، جمدت اللجنة التوظيف ريثما يُفصح الأمين التنفيذي عن التوجه الاستراتيجي الجديد للمنظمة. ولدى إعادة الهيكلة، استُحدثت وظائف منقحة تتماشى مع هيكل اللجنة الجديد. ونتيجة لذلك، تقوم اللجنة حاليا، بالتعاون مع مكتب إدارة الموارد البشرية، بحملة توظيف صدرت في إطارها إعلانات عن الوظائف الشاغرة على نطاق واسع في نظام إنسبيرا وفي المجالات والصحف الوطنية في مختلف أنحاء العالم لضمان ملء الوظائف الشاغرة بحلول أيلول/سبتمبر ٢٠١٣.

على الرغم من التأكيدات المقدمة، لا تزال اللجنة الاستشارية تشعر بالقلق إزاء استمرار ارتفاع معدلات الشواغر في اللجنة الاقتصادية لأفريقيا. فالمستوى الحالي من الشواغر في اللجنة الاقتصادية لأفريقيا هو أعلى بكثير مما كان عليه وقت نظر اللجنة الاستشارية في الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١١. وتطلب اللجنة الاستشارية أن تتصدى اللجنة بجدية للأسباب الجذرية لارتفاع معدلات الشواغر، بدعم من مكتب إدارة الموارد البشرية، بهدف ضمان تنفيذ استراتيجيات مستدامة. وترد في الفقرة ٩٢ من الفصل الأول تعليقات وتوصيات اللجنة الاستشارية بشأن استمرار الحاجة إلى الوظائف التي ظلت شاغرة لفترة طويلة، وهي تعليقات وتوصيات تعتبرها اللجنة الاستشارية ذات صلة بحالة اللجنة الاقتصادية لأفريقيا. وتطلب اللجنة الاستشارية كذلك أن تُقدّم إلى الجمعية العامة معلومات مستكملة عن الحالة الراهنة لملء الشواغر الحالية والإجراءات التصحيحية التي اتخذت في وقت نظرها في الميزانية البرنامجية المقترحة المقدمة من الأمين العام للفترة ٢٠١٢-٢٠١٣ (الفقرة خامسا-٣٢)

## المرفق الثالث

النواتج التي أُنجزت في فترة السنتين ٢٠١٢-٢٠١٣ ولن يضطلع بها  
في فترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥

الفقرة من الوثيقة (Sect. 18) A/66/6 الناتج	العدد	سبب توقف التنفيذ
<b>البرنامج الفرعي ٢، الأمن الغذائي والتنمية المستدامة</b>		
١٧ ألف-٥٣ (ب) '١'	١	العدد الخامس من تقرير التنمية المستدامة في أفريقيا
		في سياق إعادة هيكلة اللجنة الاقتصادية، لم يعد البرنامج الفرعي ٢، الأمن الغذائي والتنمية المستدامة، موجودا. وأصبح تقرير التنمية المستدامة في أفريقيا منشورا غير متكرر في إطار البرنامج الفرعي الجديد ٣، الابتكارات والتكنولوجيات وإدارة الموارد الطبيعية في أفريقيا
<b>البرنامج الفرعي ٣، الحوكمة والإدارة العامة</b>		
١٨ ألف-٥٧ (ب) '١'	١	تقرير الحوكمة في أفريقيا
		في سياق إعادة هيكلة اللجنة الاقتصادية، لم يعد البرنامج الفرعي ٣، الحوكمة والإدارة العامة، موجودا. وأصبح تقرير الحوكمة في أفريقيا منشورا غير متكرر في إطار البرنامج الفرعي الجديد ١، سياسات الاقتصاد الكلي
١٨ ألف-٥٧ (ب) '١'	٢	الاستعراض المتبادل لفعالية التنمية
		في سياق إعادة هيكلة اللجنة الاقتصادية، لم يعد البرنامج الفرعي ٣، الحوكمة والإدارة العامة، موجودا. وأصبح الاستعراض المتبادل لفعالية التنمية منشورا غير متكرر في إطار البرنامج الفرعي الجديد ١، سياسات الاقتصاد الكلي
<b>البرنامج الفرعي ٤، تسخير المعلومات والعلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية</b>		
١٨ ألف-٦٣ (ب) '١'	٢	اتجاهات الابتكار والمعرفة في تنفيذ السياسة العامة الوطنية للتنمية
		في سياق إعادة هيكلة اللجنة الاقتصادية، لم يعد البرنامج الفرعي ٤، تسخير المعلومات والعلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية، موجودا. وأصبح التقرير عن اتجاهات الابتكار والمعرفة

في تنفيذ السياسة العامة الوطنية للتنمية منشورا غير متكرر في إطار البرنامج الفرعي الجديد ٣، الابتكارات والتكنولوجيات وإدارة الموارد الطبيعية في أفريقيا

#### البرنامج الفرعي ٥، التجارة والتعاون الاقتصادي والتكامل الإقليمي

١٨ ألف - ٦٨ (ب) '١' تقييم التكامل الإقليمي في أفريقيا ١ في سياق إعادة هيكلة اللجنة الاقتصادية، أصبح التقرير المتعلق بتقييم التكامل الإقليمي في أفريقيا منشورا غير متكرر في إطار البرنامج الفرعي الجديد ٢، التكامل الإقليمي والتجارة.

#### البرنامج الفرعي ٦، الشؤون الجنسانية ودور المرأة في التنمية

١٨ ألف - ٧٣ (ب) '١' التقرير عن المرأة الأفريقية ١ لا يزال هذا الناتج جزءا من البرنامج الفرعي ٦، ولكنه أصبح منشورا غير متكرر

١٨ ألف - ٧٣ (ب) '١' خلاصة وافية لأفضل الممارسات في مجال تعميم مراعاة المنظور الجنساني ١ لا يزال هذا الناتج جزءا من البرنامج الفرعي ٦، ولكنه أصبح منشورا غير متكرر

#### البرنامج الفرعي ٧، الأنشطة دون الإقليمية لأغراض التنمية التي يضطلع بها المكتب دون الإقليمي لوسط أفريقيا

١٨ ألف - ٨٨ (ب) '١' اقتصادات بلدان وسط أفريقيا ٢ ستكون المؤشرات الاقتصادية المدرجة في التقرير المتعلق باقتصادات بلدان وسط أفريقيا جزءا من الموجزات القطرية وتحليلات المخاطر التي أصبحت منشورات متكررة تصدرها المكاتب دون الإقليمية

#### البرنامج الفرعي ٧، الأنشطة دون الإقليمية لأغراض التنمية التي يضطلع بها المكتب دون الإقليمي لشرق أفريقيا

١٨ ألف - ٩٢ (ب) '١' التكامل الإقليمي في شرق أفريقيا ٢ تم جمع هذا الناتج مع نواتج أخرى في تقرير عن تنفيذ المبادرات دون الإقليمية في شرق أفريقيا، هو من وثائق الهيئات التداولية في إطار البرنامج الفرعي نفسه. وقد طرأ تغيير طفيف على تركيز المكاتب دون الإقليمية في سياق إعادة الهيكلة. وستركز هذه المكاتب على إنتاج الموجزات القطرية وتحليلات المخاطر بوصفها منشورات متكررة

## البرنامج الفرعي ٧، الأنشطة دون الإقليمية لأغراض التنمية التي يضطلع بها المكتب دون الإقليمي لشمال أفريقيا

١٨ ألف - ٧٩ (ب) '١' التكامل الإقليمي في شرق أفريقيا ٢ تم جمع هذا الناتج مع نواتج أخرى في تقرير عن تنفيذ المبادرات دون الإقليمية في شمال أفريقيا، هو من وثائق الهيئات التداولية في إطار البرنامج الفرعي نفسه. وقد طرأ تغيير طفيف على تركيز المكاتب دون الإقليمية في سياق إعادة الهيكلة. وسترکز هذه المكاتب على إنتاج الموجزات القطرية وتحليلات المخاطر بوصفها منشورات متكررة

## البرنامج الفرعي ٧، الأنشطة دون الإقليمية لأغراض التنمية التي يضطلع بها المكتب دون الإقليمي للجنوب الأفريقي

١٨ ألف - ٩٦ (ب) '١' التكامل الإقليمي في الجنوب الأفريقي ٢ تم جمع هذا الناتج مع نواتج أخرى في تقرير عن تنفيذ المبادرات دون الإقليمية في الجنوب الأفريقي، هو من وثائق الهيئات التداولية في إطار البرنامج الفرعي نفسه. وقد طرأ تغيير طفيف على تركيز المكاتب دون الإقليمية في سياق إعادة الهيكلة. وسترکز هذه المكاتب على إنتاج الموجزات القطرية وتحليلات المخاطر بوصفها منشورات متكررة

## البرنامج الفرعي ٧، الأنشطة دون الإقليمية لأغراض التنمية التي يضطلع بها المكتب دون الإقليمي لغرب أفريقيا

١٨ ألف - ٨٤ (ب) '١' التكامل الإقليمي في غرب أفريقيا ٢ تم جمع هذا الناتج مع نواتج أخرى في تقرير عن تنفيذ المبادرات دون الإقليمية في غرب أفريقيا، هو من وثائق الهيئات التداولية في إطار البرنامج الفرعي نفسه. وقد طرأ تغيير طفيف على تركيز المكاتب دون الإقليمية في سياق إعادة الهيكلة. وسترکز هذه المكاتب على إنتاج الموجزات القطرية وتحليلات المخاطر بوصفها منشورات متكررة

## البرنامج الفرعي ٩، الإحصاء

- ١٨ ألف - ١٠٥ (ب) '١' خلاصة لإحصاءات التجارة الخارجية لأفريقيا  
بالنظر إلى استحداث قاعدة بيانات إحصائية أفريقية ومستودع للبيانات تحت بند المواد التقنية، في إطار البرنامج الفرعي الجديد ٤، الإحصاءات، أصبحت خلاصة إحصاءات التجارة الخارجية لأفريقيا زائدة على الحاجة
- ١٨ ألف - ١٠٥ (ب) '١' خلاصة للإحصاءات الجنسانية  
بالنظر إلى استحداث قاعدة بيانات إحصائية أفريقية ومستودع للبيانات تحت بند المواد التقنية، في إطار البرنامج الفرعي الجديد ٤، الإحصاءات، أصبحت خلاصة الإحصاءات الجنسانية لأفريقيا زائدة على الحاجة
- ١٨ ألف - ١٠٥ (ب) '١' الحولية الإحصائية الأفريقية التي يشترك في إصدارها اللجنة الاقتصادية لأفريقيا ومصرف التنمية الأفريقي  
أصبح هذا الناتج منشورا غير متكرر في إطار البرنامج الفرعي ٤، الإحصاءات

## البرنامج الفرعي ١٠، التنمية الاجتماعية

- ١٨ ألف - ١١٠ (ب) '١' تقييم التقدم المحرز نحو بلوغ الأهداف الإنمائية للألفية  
هذا الناتج زائد على الحاجة، إذ كان يندرج ضمن البرنامجين الفرعيين ١ و ١٠؛ فأصبح منشورا غير متكرر في إطار البرنامج الفرعي ١، سياسات الاقتصاد الكلي
- ١٨ ألف - ١١٠ (ب) '١' تقرير التنمية الاجتماعية في أفريقيا  
أصبح هذا الناتج منشورا غير متكرر في إطار البرنامج الفرعي ٩، سياسات التنمية الاجتماعية